

Ton gezet op hoofd Filippijnen

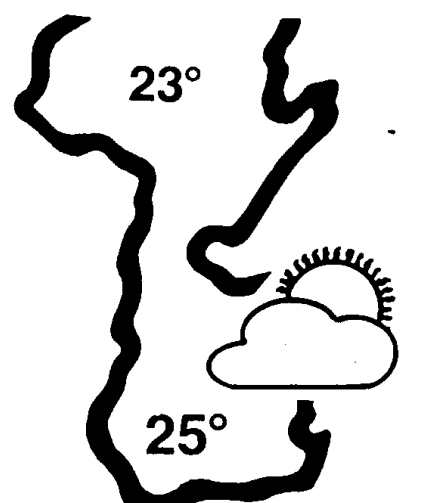
UTRECHT - Het Filippijnse leger heeft in opdracht van president Aquino een premie van ruim honderdduizend gulden per persoon gezet op de hoofden van vier in Utrecht woonachtige Filippijnen. De contacten onderhouden met het land. Een van hen heeft de Nederlandse nationaliteit. De militaire autoriteiten in Manila zoeken in totaal 31 verzetsstrijders en hebben voor hun aanhouding - dood of levend - een bedrag van ruim 4,5 miljoen gulden uitgezet.

Onder de gezochten is Luis Jalandoni (53). Deze tot Nederlander geïmmigreerde Filippijn leidt in Utrecht het kantoor van het Nationaal Democratisch Front (NDF), een vechtelijks organisatie voor de veertien verzetsgroepen die de regering Aquino in de Filippijnen bestrijden. Vanwege de zeer hoge beloning maakt Jalandoni zich zorgen om de veiligheid van zijn gezin en van de drie in Utrecht woonachtige politieke vluchtelingen Sixto Carlos en prof. José Sison en zijn vrouw Juliette. De Utrechtse politie heeft de vier bedreigde Filippijnen inmiddels enige extra politiebescherming toegezegd.

Kamerleden van CDA, PvdA en VVD hebben vanochtend woedend gereageerd op de Filippijnse maatregel. Het ministerie van Buitenlandse Zaken wil nog geen commentaar geven.

Man beroofd van zeven ton

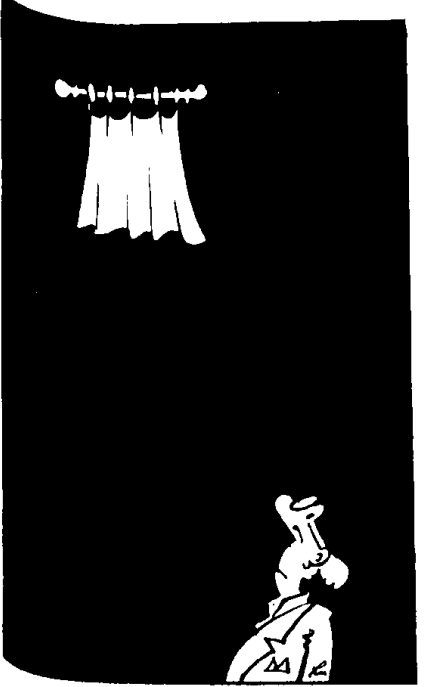
DEN HAAG - Een 30-jarige man uit Nigeria is gistermorgen op het NS-station in Den Haag Centraal beroofd van dollars ter waarde van 700.000 gulden. De man zat in de trein die naar Schiphol zou vertrekken toen hij werd aangesproken door een man. Een tweede man griste de koffer van de Nigeriaan uit het bagagerek, waarop de twee verdwenen.



PERIODEN MET ZON
Over het algemeen is het vrij zonnig, maar vanmiddag schert bewolking de zon wat af. Bij een zwakke tot matige zuidwestenwind loopt de temperatuur op tot 25 graden, 's nachts 12 graden.
Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.
In de rest van Nederland komen perioden met zon voor, maar vooral in het noorden van het land ook wolkenvelden. De middagtemperatuur bedraagt 23 graden bij een zwakke tot matige zuidwestenwind.

VANDAAG:
zon op: 05.55 onder: 21.36
maan op: 00.55 onder: 19.01
MORGEN:
zon op: 05.57 onder: 21.35
maan op: 01.41 onder: 20.02

17 augustus maan totaal verduisterd



● Een van de dozen wordt aan boord van de boot gebracht.
Foto: PETER ROOZEN

Speurtocht in Julianakanaal te Stein Legerhelicopter verliest dozen

Van onze verslaggever
STEIN - Een Amerikaanse legerhelicopter heeft gisterochtend drie dozen met legerdocumenten verloren in het Julianakanaal in Stein. Legerfunctionarissen en een duikers-

ploeg hebben de hele dag gezocht naar de dozen. Daarbij werd de blusboot van de brandweer Born ingezet. Gisteravond waren er pas twee gevonden. Wat precies in de dozen zit, wilde een woordvoerder van Afcen niet kwijt.

„Het gaat om een Amerikaanse nationale aangelegenheid”, aldus luitenant-kolonel Van Leeuwen van Afcen in Schinnen. Ooggetuigen meenden in de dozen dia's gezien te hebben.

Manoeuvre

De helicopter was omstreeks tien uur gisterochtend bezig met manoeuvres boven het Julianakanaal ter hoogte van de brug tussen Stein en Meers. Door de turbulente maakte de helicopter enkele ongecontroleerde bewegingen, waardoor de dozen uit het toestel vielen en in het water terecht kwamen. De zoekactie trok overigens veel belangstelling.

Europese Commissie spreekt van concurrentievervalsing Onderzoek naar steun Volvo

Van onze correspondent

BRUSSEL - De Europese Commissie gaat een onderzoek instellen naar de nieuwe steun, die de Nederlandse regering wil geven aan de autofabriek Volvo Car BV in Born. Volgens de Commissie kan daarbij sprake zijn van concurrentievervalsing.

Volvo Car is het gezamenlijke eigendom van de Nederlandse staat en van het Zweedse autoconcern Volvo. De staat heeft 70 procent van de aandelen. Volvo de resterende 30 procent. Beide hebben Volvo Car in 1977, 1979 en 1981 renteloze leningen verstrekt.

Op 1 juni vorig jaar bereikten de Staat der Nederlanden, Volvo Car Zweden en Volvo Car BV overeenstemming over een terugbetalingsregeling van de ontvangen steun. De leningen van 1977 (bijna f 300 miljoen) en 1979 (ruim f 225 miljoen) zouden worden terugbetaald als de winst minstens f 30 miljoen zou bedragen. Deze leningen lopen respectievelijk tot dit jaar en 1994. De gelden worden gestort in een zogenoemd B-fonds.

De terugbetaling van de derde lening uit 1981 (ruim f 650 miljoen) wordt teruggestort in het zogenoemde A-fonds. Deze gelden komen van een vast bedrag per verkochte auto.

Nieuw model

De gelden uit beide fondsen zouden weer kunnen worden gebruikt bij de ontwikkeling van een nieuw model auto bij Volvo Car BV. De twee fondsen zouden niet meer dan 958 miljoen gulden mogen bevatten, waarvan 73 procent (698 miljoen) geld van de Nederlandse staat is.

Het ministerie van Economische Zaken ziet hier geen verkapt steun aan Volvo in, maar volgens de Commissie is dat wel het geval, omdat het geleende geld dat is gebruikt om Volvo Car tien jaar geleden te redden, nu in het bedrijf blijft.

Andere Europese autofabrikanten beschikken niet over zo'n instrument om de constructie van nieuwe auto's te financieren, en daarom denkt de Europese Commissie dat dit tot concurrentievervalsing zou kunnen leiden.

Bij Volvo Car was gisteren niemand bereikbaar voor commentaar. Het bedrijf is wegens vakantie gesloten.

(ADVERTENTIE)

Van kabeljauw tot herenschoen



van telefoon tot damesbloes



van rode wijn tot speelgoedbeer



van vingerplant tot tweezitsbank



IN 'T LOON VINDT U ALLES WAT UW HARTJE BEGEERT.

KOM GEZELLIG WINKELN OP HET HOMERUSPLEIN IN HEERLEN.



● De staart van de in Libië verongelukte DC-10. 82 mensen kwamen om bij deze tweede vlieg-ramp binnen tien dagen.

Tweede vliegtuigongeluk in korte tijd Ramp met DC-10 eist 82 levens

TRIPOLI - Een Zuidkoreaanse vliegtuig van het type DC-10 is gisterochtend neergestort op het vliegveld van Tripoli. Het vliegtuig was met ongeveer 200 inzittenden op weg van Zuid-Korea naar Libië. Volgens het Libische persbureau JANA zijn bij het ongeluk 78 inzittenden en vier mensen op de grond gedood. Ruim honderd mensen zijn in een ziekenhuis opgenomen. De piloot heeft het ongeluk overleefd.

Rond het Libische vliegveld hing gisterochtend een dichte mist. Het vliegveld stortte, in tweeën brak en in brand vloog. In een van de getroffen huizen overleden vier inwoners. Vertegenwoordigers van de luchtvaartmaatschappij, Korean Air Lines, zijn vanuit Parijs naar Tripoli vertrokken om toedracht en oorzaak van het ongeluk te onderzoeken.

Het ramptoestel had voornamelijk werknemers van Zuidkoreaanse bouwbedrijven aan boord die in Libië projecten uitvoeren. Acht dagen geleden verongelukte ook al een DC-10 van de Amerikaanse vliegmaatschappij United Airlines op het vliegveld van Sioux City in de Amerikaanse staat Iowa. Hierbij kwamen 111 mensen om het leven.

Versie

De voorlopige versie van het ongeval luidt dat het vliegtuig twee huizen en enige auto's raakte, voordat het op de landingsbaan van het

grote meerderheid achtersteunt, ook door de Baltische afgevaardigden.

Compromis in Opperste Sovjet Baltische staten economisch vrijer

grote mate van economische zelfstandigheid toestaan.

Met de eerste resolutie stemde het Sovjetparlement in met de invoering van de 'boekhoudkundige zelfstandigheid' voor Estland, Letland en Litouwen per 1 januari 1990. In een tweede resolutie verklaarde de

Opperste Sovjet dat het „in eerste instantie akkoord gaat met de basisbepalingen van het plan voor economische zelfstandigheid”. Parlementaire comités moeten met de Sovjet-regering een wettelijk kader voor de economische zelfstandigheid opstellen voor de volgende zitting op 1 oktober. Beide resoluties werden met

Nieuwe baan Van Agt in Washington

BRUSSEL - Ex-premier Dries van Agt is de enig overgebleven kandidaat voor de post van EG-ambassadeur in Washington. Zijn enige tegenstrever, de Belg Hugo Bucher, heeft zich teruggetrokken. De voormalige minister-president is op dat moment nog EG-ambassadeur in Tokio. Verwacht wordt dat Van Agt volgende week woensdag wordt benoemd. Eenmaal benoemd, krijgt Van Agt als belangrijkste taak het bijleggen van de laatste handelsverdragen tussen de VS en Brussel.

De Baltische nationalistische partijen de economische zelfstandigheid als eerste stap naar politieke onafhankelijkheid.

(ADVERTENTIE)

Vanavond Nacht van Simpelveld

Wielercriterium met o.a. Steven Rooks, Jesper Skibby, Theo de Rooy en Henk Lubberding
Korting voor Limburgs Dagblad-lezers.
Zie advertentie op pagina 16.

(ADVERTENTIE)

Naam: _____
Adres: _____
Postc. + plaats: _____ Tel.: _____
Giro banknr.: _____
abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna
☐ een abonnement met automatische betaling per maand
☐ een kwartaalabonnement
Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan:
Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB HEERLEN

Elke dag voor 7 uur in uw bus

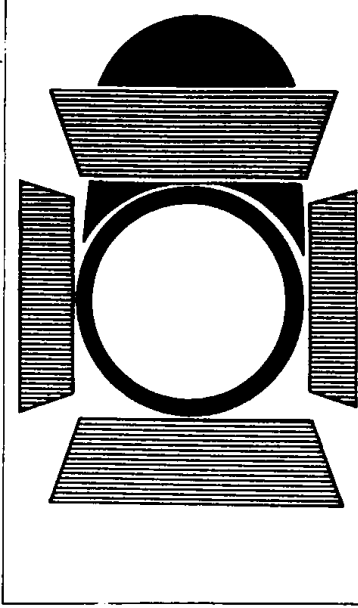
imburgs agblad

MAANDAG DINSDAG WOENSDAG DONNERSDAG VRIJDAG ZATERDAG ZONNEDAG

Elke dinsdag vanuit Oostende op BRT-tv

Talkshow Margriet Hermans

mag niet 'te zwaar' zijn



ben. Dat altijd maar vooruit kijken heb ik van mijn vader geërfd. Hij was iemand die meteen alle ellende kon vergeten. Grappige dingen kan ik moeilijk onthouden, maar mensen vergeet ik vrijwel nooit."

Je houdt er naar verluidt geen principes op na?

"Wie zegt dat? Moet ik mijn principes aan iedereen kenbaar maken? Nee, toch. Omdat ik graag eet en weinig doe om te vermageren, wat dat niet zeggen dat ik op een ander gebied geen principes heb. Een van mijn levensprincipes is dat je moet proberen elkaar het leven zo aangenaam mogelijk te maken. We leven maar één keer en het leven is toch wel kort."

Is je zangcarrière door 'Margriet' plotseling minder belangrijk geworden?

"Nee. Ik kan de zaken nog altijd combineren. Voorlopig heb ik de opname van een nieuwe plaat naar oktober verschoven. Ik kan niet zingen zonder zingen. Uiteindelijk vind ik mezelf niet zo'n slechte zangeres."

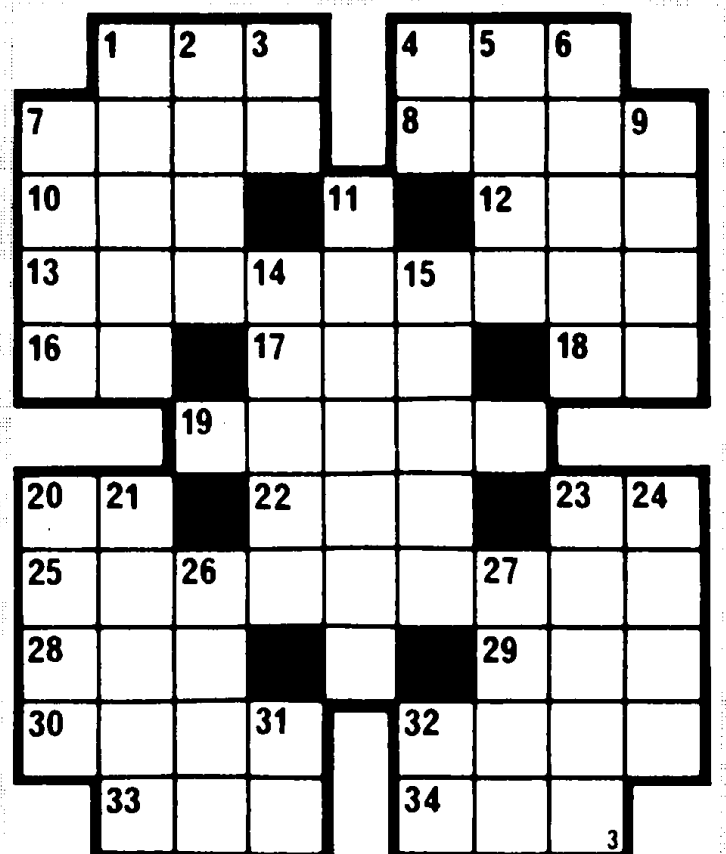
Wie vind je een geweldige vrouw?

"Tineke is een bijzonder vlotte presentatrice, maar haar show over eten en drinken was een ondermaats bedoening. Ze blijft scoren omdat ze zo vlot kan presenteren en spontaan overkomt. Jos Brink en andere mensen zijn ook heel leuk. Het is een leuke mix van mensen. Uiteindelijk vind ik mezelf niet zo'n slechte zangeres."

Oplossing van gisteren

A K E R - M A R S
K - N A D E R - T
E S - M O S - D O
L O K - O - T O R
A L U M I N I U M
B E - E R
B R U I N K O O L
L A S - O - L U I
E S - K O L - D M
E - W A T E R - A
K L E P - K E R N

puzzel van de dag



Horizontaal: 1 danspartij; 4 vreemde titel; 7 kledingstuk; 8 bloem; 10 gering in omvang; 12 elektrisch geladen atoom; 13 opont-houd; 16 voorzetsel; 17 kunstproduct; 18 symbool van thallium; 19 grove werkdoek; 20 zuster (afk.); 22 vlakmetre; 23 kippes-voet; 25 ruil; 28 grove stof; 29 onbe-zonnen; 30 vrucht; 32 wreedheid (fig.); 33 plaaggeest; 34 belemmering (fig.).

Verticaal: 1 geldstraf; 2 grote gehoor; 3 briefaanhef (afk. Latijn); 4 titel (afk.); 5 enige tijd; 6 te gener tijd; 7 houten meubel; 9 vlog; 11 vastklampen (fig.); 12 wat er groeit aan planten; 15 toevluchtsoord; 20 voorleide; 21 Amerikaanse heester; 23 bijzondere groot; 24 sneeuwhut; 26 bijbelse naam; 27 beeld; 31 senior (afk.); 32 nummer



● Margriet Hermans: 'Meer aandacht voor het positieve in de wereld'.

BRUSSEL - De BRT heeft zangeres Margriet Hermans ingehuurd om tijdens de vakantiemaanden juli en augustus elke dinsdag vanuit de kustplaats Oostende een talkshow te presenteren. Margriet Hermans is een fluitje, goed van de tongriem gesneden en bijzonder aardig in de omgang. „Ik zal er angstvallig over waken dat het een luchtige show blijft. Tijdens de vakantiemaanden moet je de kijkers niet met loodzware items lastig vallen. Er is al genoeg kommer en kwel in de wereld", lacht ze breeduit.

Haar talkshow is door de BRT aangekondigd als een uitdaging voor iedere praatgast die bij haar in de stoel moet. Ze is de eerste vrouw die in opdracht van de BRT een praatprogramma mag presenteren. „Ik heb onmiddellijk ja gezegd toen ik door de producer van het programma werd opgebeld. Ik ben iemand die van uitdagingen houdt. Dat maakt het leven een stuk spannender."

Ooit was ze één van de gasten van Jan Lenferink. „Iedereen gaf me toen de raad niet naar Lenferink te gaan. Ik heb niet naar mijn vrienden en kennissen geluisterd. Ik wilde weten hoe Lenferink me in 'RUR' zou aanpakken. Uiteindelijk is alles best meegevallen. Het is een bijzonder komisch gesprek geworden tussen Jan en mij."



Jeugd

„Ik heb een zeer moeilijke jeugd gehad. Ik heb omwille van mijn forse uiterlijk altijd moeten vechten. Niet dat ik voortdurend bespot werd, maar ik werd nooit au sérieux genomen. Op die manier heb ik het ontzettend moeilijk om jezelf te bevestigen. Ik kom uit een bakkersfamilie waar zeer hard werd gewerkt. Ik had met mijn vader allesbehalve een goeie relatie. Hij was iemand die voortdurend aan de capaciteiten van zijn kinderen twijfelde. Toen dacht ik altijd dat er een tijd zou komen dat ik kon bewijzen dat ik meer kon dan hij. Inmiddels is mijn vader overleden. Hij is dus geen getuige meer van wat er met zijn dochter nog allemaal zal gebeuren."

Je staat bekend als een sociaal geëngageerd iemand. Er was een tijd dat je aan druggebruikers onderdak bood. Wat heeft die tijd je geleerd?

„Ik heb zeer veel druggebruikers gekend. Ik heb dat gevaarlijk goede gevoel nooit aangekaart. Als je één keer aan de drugs zit dan is het hopeloos. Je raakt er niet van af en alles eindigt met de dood. Vandaar dat ik ook zo tegen tabak en alcohol ben. Ik denk dat de meesten in het begin drugs gebruiken om te tonen dat ze lef hebben. Door die drugs willen ze zich als helden gedragen. In de periode van de flower power wekten druggebruikers de indruk dat ze niemand nodig hadden. Ze hadden hun eigen wereld gecreëerd waarin ze zich goed voelden. Onzin natuurlijk, want ik heb kerels zien vechten voor een eerste shot. Is dat niet zielig?"

Optimist

Waar blijf je je vrolijkheid vandaan halen?

„Uiterlijk ben ik misschien de eeuwige optimist. Ik kijk nooit terug naar wat gebeurd is, ik kijk altijd uit naar alles wat nog moet komen. Ik betrap er me soms op dat ik bang ben om in het verleden te kijken. Er is niets waaraan ik echt gehecht

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM - Tot ver in 1990 gaat de NCRV op zaterdagavond, op een vast tijdstip, Europees tv-drama op Nederland 1 tonen. „We willen vooral aantonen, dat er nog wat anders in de aanbieder is dan al die Amerikaanse en Engelse comedy-series," zegt Kees Vink, selecteur bij de afdeling Filmzaken van de NCRV-tv.

Op de achtergrond speelt ook mee, dat Europa naar wegen aan 't zoeken is om in de toekomst tot de produktie van meer Europese tv-drama-series te komen.

Vink: „We hadden al een lijstje gemaakt van kwalitatief uitstekende drama-series uit Europese landen, die we wilden tonen. Toen kwam de gedachte bij ons op er een cyclus van te maken. En sindsdien, nu een jaar geleden, zijn we bewust gaan zoeken."

Tot dusverre staan op het lijstje tv-series uit Engeland, Denemarken en West-Duitsland. „Maar het is niet uitgesloten, dat er tussentijds nog andere landen bijkomen."

Vink: „Ik liep bijvoorbeeld tijdens de jongste tv-beurs in Monte Carlo bij de Denen binnen. En daar zag ik een paar afleveringen van de serie 'Once a Cop'. Dat bleek zo'n bijzondere serie, dat ik hem meteen heb aangekocht en in deze cyclus heb geplaatst."

Opvallend is, dat er nog geen Franse serie bij de reeks zit.

Vink: „Met Franse series moet je bijzonder oppassen. Zelfs Franse

NCRV toont tot ver in 1990 wekelijks Europees tv-drama

'Een tegenhanger tegen die Amerikaanse series'

speelfilms doen het bij de kijkers minder dan Engelstalige. Afgelopen maanden hadden we een cyclus van vier Franse speelfilms: ze boeken altijd weer een lagere waardering en lagere kijkdichtheid dan Engelstalige series. Voor een deel is dat het gevolg van het feit, dat de Nederlandse kijkers kennelijk geheel zijn ingesteld op ondertitelde Engelstalige producties. Misschien dat onze serie iets zal veranderen in waardering voor niet-Engelstalige producties. Tv-drama-series uit Frankrijk

zijn bovendien vaak zwaar nationalistisch van inhoud."

Fortunes of war

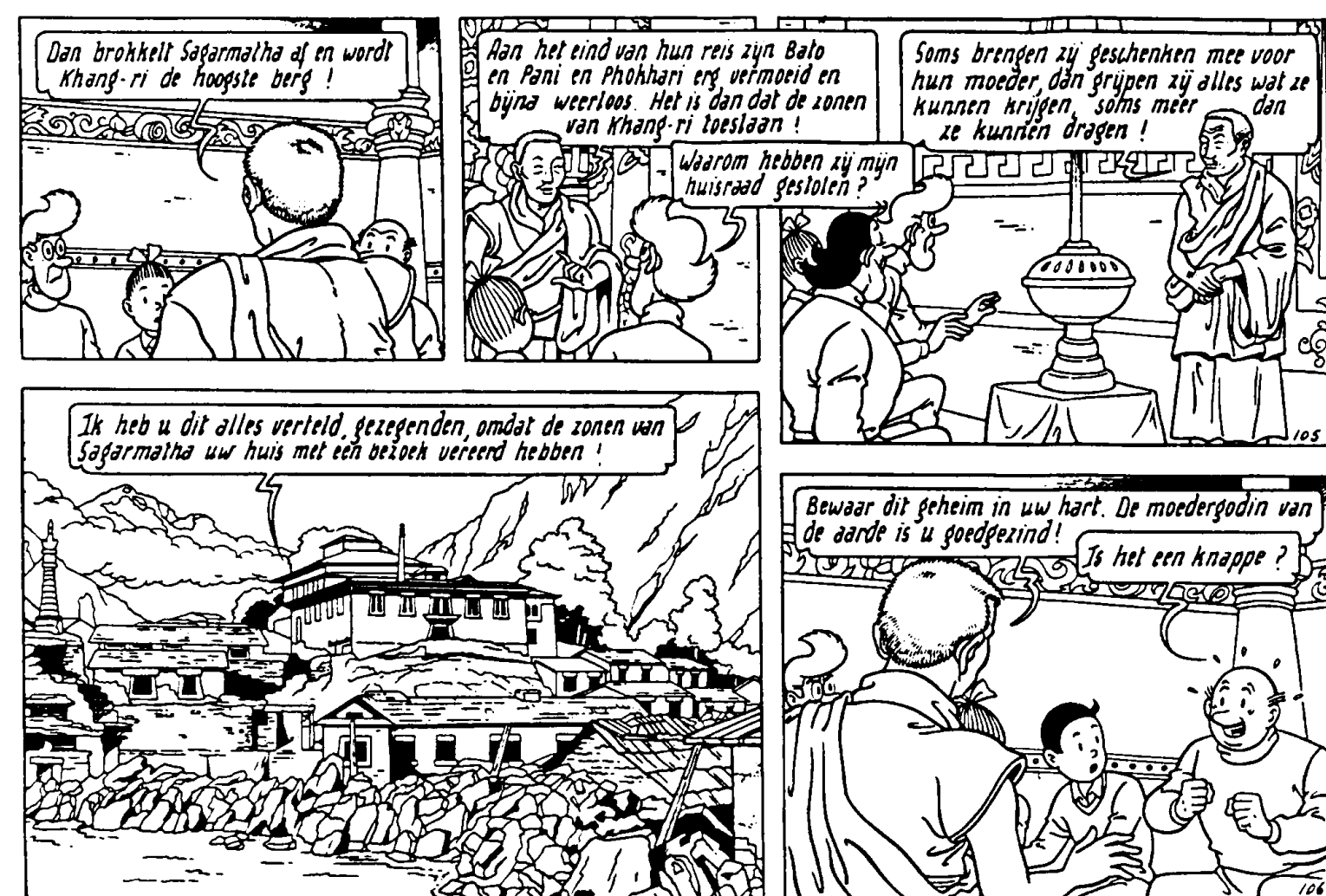
Als eerste van de reeks Europees drama wordt zaterdagavond na het half elf-uur-journaal gestart met de schitterend gemaakte, typisch Engelse, serie 'Fortunes of War'. De serie is gemaakt naar de boeken 'De Balkan Trilogie' en de 'Levant Trilogie' van de schrijfster Olivia Manning. Er wordt een opmerkelijk portret geschilderd van twee mensen

tegen de achtergrond van de omstandigheden van de Tweede Wereldoorlog. De hoofdrollen worden vertolkt door Kenneth Branagh en Emma Thompson. In de zeven afleveringen volgen de kijkers het echtpaar Guy en Harriet Pringle op hun tocht van Engeland naar Egypte. In september 1939 reist het pas getrouwd echtpaar naar Boekarest, waar Guy een baan gekregen heeft als lector aan de Universiteit. Ze vluchten na het uitbreken van de Tweede Wereldoorlog vanuit Boe-

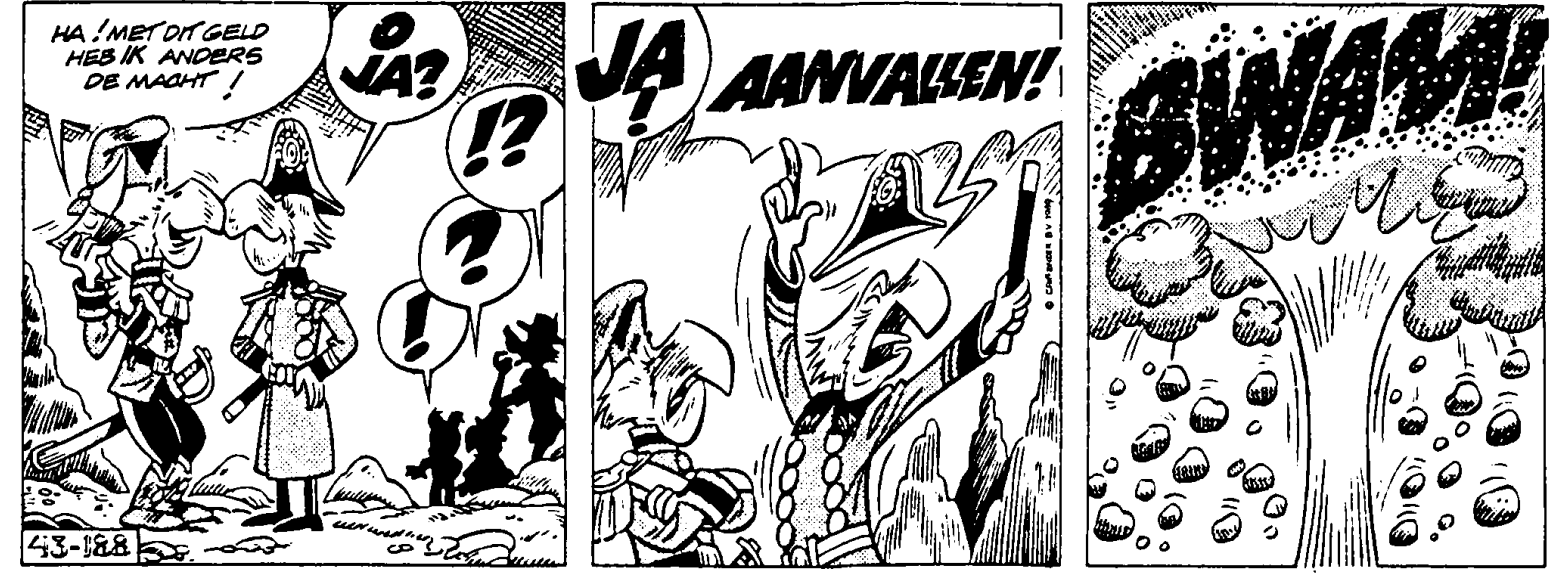
● Scène uit de Engelse serie 'Fortunes of war', die de NCRV vanaf zaterdag in het kader van de cyclus Europese TV-drama's gaat uitzenden.

karest naar Athene en ten slotte komen ze in Cairo terecht. In de Europese cyclus van de NCRV is ook de, eveneens Engelse, serie 'Game set and Match' geplaatst en de West-Duitse serie 'Schüsselblumen'. Alle series tellen tussen de vier en dertien afleveringen. Tot januari worden de afleveringen na het half elf-uur-journaal op zaterdagavond getoond, in januari wordt dit aanvangstijdstip verschoven naar tien over negen op zaterdagavond. Vink: „Als het aanslaat gaan we er ook na 1990 mee door."

sagarmatha



panda en de vakantievoerder



recept

Café Diavoli

Italianen zijn net zulke koffieleuten als wij. Ze drinken hun koffie veelal buitenshuis in kleine koffiebarns. Dat doen ze al sinds Paus Clemens VIII (1592-1605) het koffiedrinken in Italië goedkeurde. Zelfs hun favoriete likeur, Sambuco, drinken ze nog met een oneven aantal koffiebomen.

Benodigdheden voor 4 personen: ½ l hete (espresso)koffie, 1 kaneeelstokje, 3 kruidnagelen, 7 blaadjes gelatine, 75 g suiker, 3 el rum, 2 el Amaretto, geslagen room, 4 Amaretto- of bitterkoekjes. Leg de kruiden in de hete koffie en laat ze circa 5 minuten op een warmhoudplaatje of op laag vuur trekken. Week intussen de gelatine in ruim, koud water.

Roer de suiker en de uitgeknepen gelatine door de warme koffie. Verwijder de kruiden en roer de rum en de Amaretto erdoor. Schenk de iets afgekoelde koffie in 4 coupes en laat hem in de koelkast opstijven. Garneer vlak voor het serveren iedere coupe met een toef room en een Amaretto- of bitterkoekje.

hub meijer

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemond
K.J. Werwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: ABN Bank Heerlen
rekening no. 57 75 35 935
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen:
045-739881
advertenties:
045-739886

Rayonkantoren:
Brunssum 045-739881
Geleen 045-739881
Heerlen-Centrum 045-739881
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-2932
Schaesberg 045-739881
Roermond 04750-1111
Sittard 04490-1111
Valkenburg 04406-1111

Fax:
redactie 045-739881
advertenties 045-739881

Telefax:
redactie 045-739881
overige afdelingen 045-739881

Abonnementsprijs:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal
per maand

Leerlingen in MBO spijbelen het meest

heeft gedaan naar spijbelen, heeft de indruk dat de werkelijke cijfers hoger uitvallen, omdat de onderzochte periode op 237 scholen slechts twee weken van het schooljaar 1987/88 omvatte. De gemiddelde percentages ongeoorloofd school-

verzuim bedragen voor het lager beroepsonderwijs 2,73 procent, voor HAVO/VWO-scholen 1,45 procent en voor scholengemeenschappen 2,37 procent. Bijna alle scholen registreren het spijbelen. Maar ondanks een wettelijke meldingsplicht, geven

scholen in de praktijk alleen de 'ernstige' spijbelgevallen door aan de gemeente. Zij zien meer heil in gesprekken met de ouders of de leerlingen zelf.

Wat betreft het nemen van maatregelen bestaat er

nogal wat verschil in slagvaardigheid tussen de scholen. Van de scholen voor LBO, MAVO, HAVO en VWO onderneemt 93 procent binnen één schooldag na het spijbelen actie. Van de MBO-scholen is dat 55 procent en reageert 17 procent pas na een week. De MBO-scholen stellen zich ook soepeler op ten opzichte van niet-leerplichtige leerlingen.

Staatssecretaris Ginjaar-Maas komt na de zomervakantie met een beleidsnotitie over de bestrijding van schoolverzuim.

Generaal wil president zijn van alle Polen

Jaruzelski treedt af als partijleider

WARSCHAU - De Poolse president, Wojciech Jaruzelski, die vorige week door het parlement werd gekozen, heeft gisteren zijn ontslag aangeboden als partijleider. Jaruzelski zal tijdens een voltallige zitting van het Centraal Comité, die vandaag en morgen wordt gehouden, zijn functie van eerste secretaris van de communistische partij neerleggen. De generaal bezette het ambt sinds oktober 1981.

Jaruzelski wil volledig uit de partijtop treden want hij zal ook ontslag nemen uit het Politburo en het Centraal Comité, zo verduidelijkt uit bronnen uit de partij. Bij zijn aanvaarding van het presidentschap, nadat hij met slechts één stem meerderheid was gekozen, zei Jaruzelski dat hij president wil zijn van alle Polen. Hij moet de nationale stabiele factor zijn in een tijd van snel gaande politieke en economische hervormingen in het land.

Tijdens de zitting van het Poolse Centraal Comité (CC) zullen waarschijnlijk zuiveringen in de leiding van de partij worden doorgevoerd naar aanleiding van de slechte resultaten bij de verkiezingen van vo-

rige maand. Rekening wordt gehouden met het ontslag of aftreden van verscheidene of alle leden van het 17 man sterke Politburo en mogelijk van eenderde van de 230 leden van het CC. Veel van diegenen die worden ontslagen zullen mogelijk hervormingsgezinden zijn, die door de basis van de partij worden beschouwd als schuldig aan de slechte verkiezingsresultaten. „Het is zeer vreemd dat deze hervormingsgezinden zullen betalen voor de woede in de partij over haar falen”, aldus een bron. „De basis is kwaad en zoekt naar schuldigen”, zei hij.

Jaruzelski heeft zich er naar vermeld niet over uitgelaten wie hem zou moeten opvolgen. Zowel in de partij als rond Jaruzelski wordt wel de naam genoemd van de demissionaire premier Mieczyslaw Rakowski als kandidaat.

18 miljard nodig voor EG-onderzoek

BRUSSEL - De Europese Commissie wil dat de EG de komende vijf jaar ruim achtien miljard gulden extra uittrekt voor technologisch wetenschappelijk onderzoek. Dat geld komt bovenop de dertien miljard die de EG-landen al voor het lopende onderzoeksprogramma hebben uitgetrokken. Doel van deze extra-impuls voor het wetenschappelijk onderzoek is het inlopen van de achterstand die de Europese industrie op dit gebied heeft ten opzichte van de concurrenten uit Japan en de VS.

Het nieuwe programma moet vooral een einde maken aan de huidige versnippering van het technologisch onderzoek. Momenteel zijn er maar liefst 37 verschillende onderzoeksprogramma's, onder namens als Eureka, Esprit, Brite en Race. De Commissie wil dat er uiteindelijk zes hoofdprogramma's overblijven.

Deel boeren mag melk weer verhandelen

DEN HAAG - Het ministerie van WVC heeft gisteren alle beperkende maatregelen en voorschriften voor boeren in de regio Amsterdam-Noord, die halverwege deze maand waren genomen wegens mogelijke dioxine-besmetting van het gebied, ingetrokken. Uit onderzoek van het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieuhygiëne blijkt dat de uitstoot van dioxine door de Afvalverwerkingsinrichting Amsterdam-Noord ver onder de toegestane norm ligt.

De beperkende maatregelen in Amsterdam-Noord waren uit voorzorg getroffen nadat in de melk van koeien die grazen onder de rook van de Afvalverwerking Rijnmond hoge concentraties dioxine waren aangetroffen. Alle veehouders in het getroffen Lickebaart-gebied (tussen Vlaardingen en Maassluis) hebben hun bedrijven te koop aangeboden aan de overheid. De melkveehouders hebben massaal een aanvraag ingediend voor een 'algehele vergoeding in geld' krachtens de reconstructie-wet Midden-Delfland.

De getroffen veehouders zijn zeer slecht te spreken over de schadevergoeding die minister Braks (Landbouw) heeft aangeboden en die alleen betrekking heeft op de onverkoopbare melk, vlees en het ruwvoer. Door hun bedrijven massaal aan de overheid aan te bieden - het rijk is nu krachtens de reconstructie-wet verplicht een reël bod op de bedrijven uit te brengen - willen de boeren een signaal geven dat 'zij het niet langer pikken'.

(ADVERTENTIE)

i Babyhuis van Helden

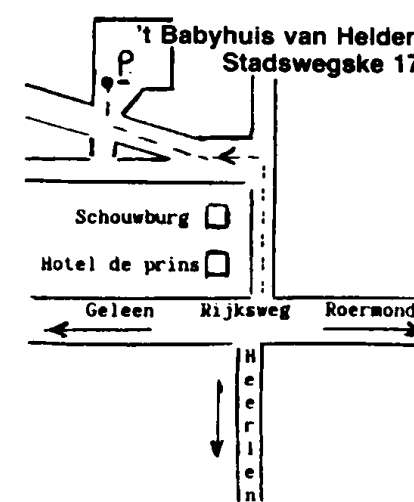
Sittard

Stadswegske 17, 04490-26851
Limbrichterstr. 45-47, 04490-15218

Groot assortiment baby- en
doorgroei-kamers, kinderwagens,
wandelwagens, buggy's, boxen,
stoelen, autostoelen,
campingbedjes en sitters

Uit voorraad leverbaar

openingstijden di, wo, vr 1-6 u
donderdag 1-9 u, zaterdag 1-5 u



Slovenië doet stap richting afscheiding

GLGRADO - De republiek Slovenië heeft gisteren een paar stappen gedaan in de richting van afsplitsing uit het federale staatsverband met Joegoslavië. Dit gebeurde omdat het parlement in Ljubljana een ontwerp-grondwet goedkeurde waarin het recht op afscheiding isgenomen en gekozen wordt voor een nieuw volkslied.

Het parlement van Slovenië stemde met een tekst die het recht van de republiek op zelfbeschikking onterstreep en die bepaalt dat uitsluitend de regionale leiders, en niet de politieke top in Belgrado, voor Slovenië een vorm van militair bewind in kracht kan verklaren of het leger inzetten.

De communistische partij van Slovenië, die zich zorgen maakt over wat ze ziet als pogingen van Servië om Joegoslavië te overheersen, heeft in juni uitgesproken dat ze zich los maakt van de Bond van Joegoslavische Communisten als Servië er in slaagt op een buitengewoon congres van de partij in december andere republieken haar wil op te leggen.

Janmaat moet uitlatingen rectificeren

DEN HAAG - De Centrum Democraten moeten van de rechter twee uitspraken via de tv rectificeren. Volgens de Europese verkiezingen werd dit jaar legden zij in verkiezingsspots ten onrechte een verband tussen het aantal vreemdelingen in ons land en de stijgende criminaliteit, terwijl met de suggestie van asielzoekers behandeld kunnen worden als „dat wat in het riool tevoorschijn komt” de grenzen aan de vrijheid van meningsuitlating zijn overgetreden.

Het oordeelde vice-president mr P. Kars van de rechtbank in Den Haag gisteren in een kort geding dat de aangespannen door diverse belangengroepen voor buitenlandse. Volgens hen zetten Janmaat van de Centrum Democraten in de uitspraken aan tot racisme en discriminatie. Janmaat zal de rectificatie moeten doen tijdens de komende verkiezingen voor de Tweede Kamer, waarin hij opnieuw zendtijd voor politieke partijen heeft toegekregen.

• Zie ook pagina 11

Gat ozonlaag wordt groter

POSTON - Een gat dat twee jaar geleden werd ontdekt in de ozonlaag boven de Zuidpool heeft zich noordelijker uitgebreid, naar gebieden van Australië en Nieuw-Zeeland. Dit heeft een groep wetenschappers gisteren verklaard. „Dit is het beste bewijs tot dusver dat de dunner wordende ozonlaag voor mensen nog degelijk van belang is”, verklaarde Alan Plumb, een meteoroloog van het Instituut voor technologie van Massachusetts.

Verzamelingen

KOFFIEPOT met 2 tuiten!
U bezit een mooie koffiepote met 2 tuiten. Echt porcelein. Met een goud biesje. Die zou u best willen verkopen, want eigenlijk staat ie maar in de weg. Geen probleem! Plaats als de weerga een PICCOLO! Belt u maar:

Het PICCOLO-TEAM van het Limburgs Dagblad regelt het wel!

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

Merendeel Turks-Griekse troepen moet verdwijnen

Plan VN voor federaal Cyprus

Van de redactie buitenland

NICOSIA - De Verenigde Naties hebben een gedetailleerd blauwdruk gemaakt voor een federale republiek Cyprus. Zij proberen hiermee vaart te brengen in de besprekingen over een politieke regeling voor het eiland dat gesplitst is in een Grieks en een Turks deel.

Volgens de blauwdruk, die nog niet officieel is vrijgegeven, moet het merendeel van de Turkse en Griekse troepen verdwijnen. De resterende strijdkrachten zullen in evenwicht moeten zijn en er komt een grondwet die de belangen van zowel de Griekse als de Turkse gemeenschap op het eiland beschermt.

Inleveren

De Turks-Cyprioten zouden volgens de voorstellen een deel van hun grondgebied moeten inleveren.

Zij bezetten nu een derde deel van het eiland, waaronder een gebied dat vóór de inval van de Turkse troepen in 1974 door Grieks-Cyprioten werd bewoond. Turkije bezette indertijd het noordelijk deel van Cyprus na een Grieks-Cypriote coup die door Turkije gezien werd als een bedreiging voor de Turkse minderheid op het eiland.

Ongerust

Hoewel er nog geen officiële commentaren zijn op de blauwdruk, schrijven de Turks-Cypriote kranten dat de Turks-Cypriote leider Denktash de rol van Turkije onderbelicht vindt. Zijn ongerustheid zou echter ten dele weggenomen zijn tijdens een gesprek met VN-vertegenwoordiger Camilion.

De besprekingen onder auspiciën van de VN over de politieke toekomst van Cyprus hadden deze week hervat moeten worden. Ze zijn echter uitgesteld na een actie van Grieks-Cypriote vrouwen op 20 juli. Enkele honderden vrouwen overschreden de 'groene lijn', de bufferzone tussen het Griekse en het Turkse deel van het eiland. De actie was een protest tegen de herdenking van de Turkse invasie van precies vijftien jaar geleden.



• Een Libanese familie bekijkt de restanten van hun door een raket verwoeste woning in West-Beiroet. In Libanon zijn in de nacht van woensdag op donderdag ten minste 26 mensen omgekomen en 83 anderen gewond geraakt gedurende ruim zeven uur durende bombardementen. De artilleriebeschietingen tussen het Syrische leger en troepen van de christelijke generaal Aoun waren de langste in de al veertien jaar durende burgeroorlog in Libanon.

Actie tegen onverzekerd rijden werkt

lijke Aansprakelijkheid (Motorrijtuigen), die de Rijksdienst voor het Wegverkeer in Veendam heeft prijs gegeven. Het ministerie en het RDW tonen zich redelijk tevreden met het ge-

VEENDAM - De waarschuwingsbrief die minister Smit-Kroes (Verkeer en Waterstaat) op 21 februari heeft verzonden aan alle 663.000 als onverzekerd geregistreerde automobilisten heeft bijna 350.000 van hen er toe gebracht alsnog een WA-polis af te sluiten. Het aantal onverzekerd rondrijdende automobilisten is daardoor per 1 juni, binnen drie maanden dus, spectaculair gedaald tot 314.700.

Dat blijkt uit cijfers van de Effectbepaling WAM-actie (Wette-

boekte resultaat. „Op het eerste oog doen de statistieken zich spectaculair voor, maar wij hadden deze uitkomst min of meer ingecalculeerd”, vertelt een woordvoerder van het ministerie van Verkeer en Waterstaat. Met ingang van 1 juli krijgen dagelijks 400, nog altijd onverzekerd rondrijdende automobilisten een acceptgiro thuisgestuurd met een boete van 400 gulden en het verzoek onmiddellijk een polis af te sluiten. Zo niet, dan volgt enige tijd later een hogere boete met opnieuw het verzoek.

PLO verzacht eis terugtrekking troepen Israël

Arafat lanceert eigen vredesplan

CAIRO - De leider van de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie (PLO) Yasir Arafat heeft een plan van vier punten opgesteld ter beëindiging van het Palestijns-Israëlische conflict. Dit heeft Arafat verklaard in een interview met de semi-officiële Egyptische krant Al Ahram dat gisteren is gepubliceerd. De PLO-voorzitter verklaarde tegenover de krant dat zijn plan voorziet in het houden van verkiezingen in de door Israël bezette gebieden en een in eerste instantie gedeeltelijke terugtrekking van de Israëlische troepen. Premier Shamir van Israël heeft het plan meteen verworpen.

De PLO had tot dusverre steeds de volledige en onmiddellijke terugtrekking van de Israëlische militairen uit de bezette Westoever van de Jordaan en de Stroom van Gaza geëist. Arafat verklaarde zich nu bereid een overeenkomst over een gedeeltelijke terugtrekking te kunnen ondertekenen.

Punten

Het plan van de PLO-leider bevat vier punten. Het eerste is de gedeeltelijke terugtrekking van de Israëlische bezettingsmacht. Het tweede punt is het uitwerken van een tijd-

schema voor de volledige terugtrekking van de Israëlische militairen, die binnen 27 maanden zou moeten zijn voltooid. Punt drie is het houden van verkiezingen onder toezicht van de VN en de terugkeer van Palestijnse vluchtelingen en uitgezonden naar de Westoever en de Gazastrook. Het vierde onderdeel heeft betrekking op de vorming van een onafhankelijke staat. Arafat zei dat daartoe een afspraak over de overdracht van de gebieden ten behoeve van een onafhankelijke staat zou moeten worden gemaakt.

Premier Shamir heeft het plan gisteren meteen afgewezen. Hij verwierpt het principe 'vrede in ruil voor land'. De regering noemt de eis van de terugtrekking van de Israëlische troepen vóór de verkiezingen belachelijk. Het Israëlische kabinet heeft gisteren ook weer onderhandelingen met de PLO afgewezen. Volgens vice-premier Peres (Arbeiderspartij) moet alleen met Palestijnen worden gepraat die niet tot de PLO behoren.

punt uit

• Minder

De Chinese autoriteiten hebben besloten het aantal Chinese studenten en wetenschappers dat elk jaar wordt uitgezonden naar het buitenland dit jaar drastisch te verminderen van gemiddeld 8.000 tot 3.000.

• Algen

Tussen de Westduitse Waddeneilanden Borkum en Wangerooge is de Noordzee voor ongeveer 60 procent bedekt door algen. De algengroei is sterk toegenomen door het grote aantal zonuren en de relatief hoge temperaturen van deze zomer. De algen vormen geen gevaar voor de volksgezondheid, maar wel voor het ecologisch systeem in het zeewater.

• Koskotas

De Griekse belegger Georgios Koskotas (35), beschuldigd van fraude en verduistering van meer dan 250 miljoen dollar van de Bank van Kreta, weigert te getuigen bij een hoorzitting met betrekking tot zijn uitvlatering door de VS aan Griekenland.

• Abchazië

In Abchazië in de Sovjetrepubliek Georgië hebben soldaten een gewapende man doodgeschoten. Hiermee is het dodental in het etnische conflict tussen Georgiërs en Abchazen opgelopen tot 19.

• Gedood

Het Volksfront voor de Bevrijding van Palestina (PFLP) heeft gisteren in Beiroet bekendgemaakt dat vijf van zijn strijders tijdens een gevecht met het Israëlische leger en het door Israël gesteunde Zuidlibanese leger zijn gedood.

• Branden

Hoewel regenbuien en koeler weer in Canada het aantal brandhaarden en vooral de rookontwikkeling enigszins getemperd hebben, ruikt er in de bossen van Manitoba nog altijd een vuurgordel op over een lengte van 450 kilometer. De bosbrand die zondag ten noorden van Athene uitbrak, is grotendeels onder controle. In West-Siberië woeden al sinds het begin de zomer bosbranden. Niet alleen is al 260.000 hectare bos vernietigd, ook de produktie van olie en gas heeft enorme schade opgelopen.

• Musea

Als gevolg van de Van Gogh-roof schroeven musea hun beveiliging op of stellen zij strengere eisen aan de beveiliging van door hen uitgeleende schilderijen. De begroting voor de internationale Frans Hals-expositie die in 1990 in Haarlem wordt gehouden, valt daardoor bijna een kwart miljoen gulden hoger uit.

• Vrijwillig

De oorlogsmisdadiger Gottfried Weise uit Solingen in de Westduitse deelstaat Noordrijn-Westfalen keert vrijwillig naar de Bondsrepubliek terug. De 68-jarige Weise verbleef sinds enige tijd heimelijk in Zwitserland. Hij woonde in de buurt van Thun, waar hij zich bediende van de naam Gerhard Sieber.

• Geneesmiddel

Het College Ter Beoordeling van Geneesmiddelen heeft goedgekeurd dat een nieuw geneesmiddel tegen nierkanker in ons land op de markt komt.

• Condoom

Een kwart van de mannen die prostituties bezoekt, gebruikt daarbij nooit of niet altijd een condoom. Ongeveer de helft van de klanten heeft een vaste partner, maar in bijna alle gevallen weet de vrouw of vriendin er niets van af dat de man 'naar de hoeren gaat'.

• Bende

De spoorwepolitie in Amsterdam heeft de afgelopen dagen een jeugdig bende opgerold die zich bezig hield met het stelen, bedrukken en verkopen van strippenkaarten. In totaal zou de bende bijna 9.000 nog onbedrukte strippenkaarten gestolen hebben. De spoorwepolitie heeft er 2.800 van teruggevonden.

• Berging

De lading vaten met het giftige epichloorhydrine op de Nederlandse vrachtauto's 'Oostzee' mag van de Westduitse autoriteiten niet in de haven gelost worden. In verband met het gevaar dat er bestaat doordat een aantal vaten is lekgeslagen, vindt het lossen vrijdag plaats op de rede van het nabijgelegen Neufeld.

piccolo's
Voor meer resultaat!
045-719966

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's en Reuze-Piccolo's kunnen telefonisch worden opgegeven via **045-719966**, schriftelijk aan bovenstaand adres of persoonlijk aan de balie van onze kantoren van 8.30-17.00 uur.

Telefonisch opgeven van advertentieteksten kan -in de regel- tot 12.00 uur **vóór** de dag van plaatsing (ook voor zaterdag).

Schriftelijke opgave is mogelijk via de 1e post op de dag **vóór** plaatsing.

Via de balie van onze kantoren geldt een sluitingsdijdstip van 10.00 uur **vóór** de dag van plaatsing en voor de krant van zaterdag en maandag op donderdag 17.00 uur.

Piccolo's worden geplaatst over 1 kolom met altijd één woord in hoofdletters. Prijs f 1,15 per millimeter hoogte. Rubrieken 'Proficiat' en 'Vermist' gevonden f 0,95 per millimeter hoogte.

Rubrieken 'onroerend goed' f 1,40 per millimeter hoogte. Rubriek 'bedrijven/transacties' f 1,50 per millimeter hoogte.

Reuze-Piccolo's worden geplaatst over 1 of 2 kolommen met een keuze uit 4 lettercorpsen met minimaal één woord in een grotere letter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk.

Prijs f 1,55 per millimeter hoogte per kolom.

Voor advertenties op rekening worden géén administratiekosten berekend.

Enkele rubrieken worden uitsluitend geplaatst tegen kontante betaling of betaling via bovenstaand postgiro- of banknummer.

Advertenties onder nummer, toeslag f 7,50 per plaatsing.

Bewijsnummers op verzoek en tegen betaling.

Alle prijzen zijn exclusief B.T.W.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door fouten, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties. Fouten in telefonisch opgegeven advertenties of fouten ontstaan door onduidelijk handschrift van de opdrachtgever behoeven door ons niet te worden gecompenseerd. Correcties en/of vervalorders worden onder voorbehoud geaccepteerd en uitgevoerd.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door 261.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Personeel gevraagd
Rest. "In de Gekroonde Haan" Heerlen heeft plaats voor **Horecamedewerkers M/V** bediening en keuken, plm. 19 jr. De weekends en/of 2 halve dagen per week. Tel. aann. na 11.00 uur. 045-711373

Italiaans Personeel
o.a. koks, kelners enz. Tel. soll. 045-719602.
Voor Geleen, Stein, Beek, Schinnen vragen wij

bezorgers m/v
die genegen zijn dagelijks tussen 6.00 en 7.00 uur 's ochtends onze krant te bezorgen.
Melden: Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen, tel. 04490-46868.

Wij zijn op zoek naar een creatieve, enthousiaste, ervaren en **vakbekwame broodbakker** die tevens kennis heeft van de banketbakkerij. Zelfstandig kunnen werken is een vereiste. Wij bieden een 5-daagse werkweek van 38 uur en een salaris passend bij de verantwoordelijkheid. Heb je interesse, bel of schrijf naar:

Bakker Gardeners
Past. Vonckenstraat 69, Geleen - Tel. 04490-43251

Schoonmaakmedewerkers m/v
voor verschillende relaties in de omgeving van Sittard en Geleen. De werkzaamheden vinden plaats van 17.30 tot en met 20.00 uur. Leeftijd: 17-20 jaar.
Voor informatie: Tempo-Team Uitzendbureau 04490-14222, Jacqueline Smets, Rosmolensstr. 4, Sittard 04490-56156, Patricia Goltstein, Rijksweg 2d 1a, Geleen.

Club Bubbles
Geleen vraagt nog 2 meisjes. Goede vriendinnen, intern mogelijk, werkt. in overleg. 04490-42313.

Bouw- en architectenbureau **GEHLEN-GANS B.V.**, Trichterweg 125, Brunssum v.v. voor Duitsland Ervaren timmerlieden, metselaars en ijzervlechters (handlagers onnodig te soll.), ook col- lonnes ont. Keulen: Mönchengladbach. Tel. 045-229529 of 229548.

Gezraagd **BEZORGERS** van folders voor Interkaf in Sittard, Susteren en Koningbosch en controleur gezocht voor Sittard. Tel. 09-492433391.

Gezraagd **netten** ervaren **FRUITREHULP** m/v zwarel voor de omstreken Landgraaf en Simpelveld. Tel. 045-443464.

Gezraagd **GLAZENWASERS** met ervaring. Schoonmaakbedrijf Horvath B.V. 045-313757.

Voor schoonhouden van div. postkantoren in Zuid-Limburg zoeken wij **INTERIEURVERZORGSTERS** voor vastgestelde uren p. wk. Tel. aann. 09.00-17.00 uur bij Schoonmaakdienst SGO Geleen, 04490-55252.

Restaurant Stap In Heerlen vraagt voor direct ervaren **SERVEERSTER/Kelner** full-time. Leeft. 18-25 jr. Soll. na tel. afspr. 045-714344.

Gez. **BANKETBAKKER** en leerling, jaarbetrekking. Bakkerij/luinroom Martens, Grotestr. Centr. 24, Valkenburg.

Vrouw. **FRITUREKEUKENHULP** gev. Tel. 045-310239 of 313440.

Damesmodezaak zoekt jonge vlotte **HULPVERKOOPSTER**, leeftijd tot 20 jaar. Br. uitsl. met pasfoto o.n.r. B. 1489, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Bijverd. voor vakman **METSELAAR**, (pannendakje). Tel. 045-228816.

TROMBONIST evt. met zang gev. voor dansorkest. 04451-2014 na 17.00 uur.

USVENTERS gev. als bijverdienst in bez. van rijbewijs. Tel. 045-253004.

Wat **VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719966.

Onroerend goed te huur gevraagd

Gez. **RUIJTE**, plaats en/of loods geschikt voor autohandel. Tel. 045-727693.

Echtp. z. kind, zkt. woning of flat omgev. **HEERLEN** evt. met overname. 045-203554.

1e j. student uit Groningen zoekt **KAMER** in/nabij centr. M.tr. 050-774737.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in **RESULTAAT!** Bel: 045-719966.

Onroerend goed te huur aangeboden

In Wijlre te huur mooi **WOONHUIS**, huupr. f 800,-. Te bevr. Mw. Duijens 043-635555 tijdens kantooruren. Gelegen aan Industrieweg 5B. Ind.: open keuken/zitkamer 40 m², berging, hal met toilet, 3 slaapkamers, grote badkamer en geheel onderkelderd. Geen garage en tuin.

Appartement geleg. te **OB-BICHT**, Huupr. f 625,-. Tel. 04498-55217.

Te huur **APPARTEMENT** v. alleenst. in Eygelshoven ka. le huur f 500,-. 045-725667.

Onroerend goed te koop aangeboden

Spaanhypotheek
Laat u eens vrijblijvend voorlichten over deze zeer voordelige vorm van hypotheek.
Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543.

Huis kopen of verkopen
Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543.

Heerlen Open huis
Heden van 16.00 tot 18.00 uur; zaterdag 29 juli van 14.00 tot 16.00 uur. Saffierstr. 24.
Halfvrijst. woonhuis met carport, berging, tuin, ruime woonkamer met parketvloer en openhaard, eetkeuken, betegelde badkamer, 3 sips, vernieuwd dak, nw. elec. bedrading, alum. rolluiken part., pr. f 99.000,- k.k. (4082). Inl. Stienstra Makelaardij BV. Tel. 045-712255.

Kamers

Te huur centrum **HEERLEN**, gestoff. kamer. Tel. 045-727736.

Heerlen-C, 1 grote en 1 kl. kamer te huur, samen f 400,- all-in, voor ser. meisje. 045-443179 na 6 u.

Kamer te h. nabij centrum **HEERLEN**. 045-715125.

Te huur gemeub. **KAMER**, Holzkuijlenstraat 1 Eygelshoven.

Centr. Spek'heide gem. **KAMER** met geb. v. keuken, douche, c.v. 045-717525.

Te h. Kamer te **KLIMMEN**, Putweg 18. Lfst. vrouw v.a. 25 jr. Tel. 04405-3353.

Te huur grote **ZIT/SLPK**, te Hoensbroek. Na 14.00 uur tel. 045-229654.

Te huur **STUDENTENKAMERS** centrum Heerlen. Tel. 045-221955.

Bedrijfsruimte

Te k. U.o.W. Landgraaf, voor vele doeleinden geschikt, **BEDRIJFSPAND** (garage) 300 m² (1200 m³), 625 m² oprii, 2150 m² grondopp., tel. 045-352406.

Winkel&Kantoor

Afmeting 180 x 80 cm, kleur grijs. Afspraakprijs f 295,00 excl. B.T.W. Sokla BV, Schaesbergenweg 126, Heerlen. Tel. 045-724379.

Kantoorkast
Afmeting 180 x 80 cm, kleur grijs. Afspraakprijs f 295,00 excl. B.T.W. Sokla BV, Schaesbergenweg 126, Heerlen. Tel. 045-724379.

Kenline Fax
Leasen f 59,- p.mnd. excl. B.T.W., P.T.T. goedgekeurd Sokla, Schaesbergenweg 126, Heerlen. 045-724379.

Bouwmaterialen

DAMOIXAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Meer dan 1000 soorten **STEENSTRIPS** v. f 9,50 per m². Stenen v. f 0,35 p. st. Het meeste uit voorraad leverbaar. Frepa, Staringsstr. 123-125, Heerlen-Molenberg (achter Philips fabriek). Tel. 045-423641.

Te k. Miranti ramen met thermoplas, alum. ramen, golfpl., bakken hout en ijzer, radiators, trott. tegels etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum. Tel. 045-251964.

Te k. partij prima rode en grijze **Mulder DAKPANNEN** met 3 bijpassende kunststof dakramen f 300,-. 045-217592.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Gorgens. Tel. 045-314122.

Voor al uw koelkast- en **DIEPVRIESREPARATIES**. Vroko, 045-441566/461658.

Geldzaken

SPAARBRIEFBEURS (Eindhuur, 045-47080, (tussentijdse) verzilvering, hoogste waarde, discreet, contant, gratis goed advies voor daarna. Boschdijk 363.

Transacties

B en B **BALLONNENEX-PRESS**, ballonnen van 65 cm. tot 9 mtr. bedrukt met U eige n tekst. Snelle levering 020-122446.

Auto's

Fiat Panda 1000 IE
Kenteken klaar, direct leverbaar van f 13.950,- voor f 12.750,-
Fiat Klankstad
Kaalheidersteenweg 185 Kerkraade-W. Tel. 045-413916.

Fiat Uno Riviera 45 IE
Kenteken klaar, direct leverbaar van f 18.500,- voor f 16.750,-
Fiat Sitty Car
Pres. Kennedysingel 8-12, Sittard 04490-17544.

Landbouw

Voor land- en tuinbouw **MURATORII** driepuntsfrezen, rotorkoppegen, klepelmaaiers en hefmasken, direct van importeur, uit voorraad leverbaar. Collé Sittard. Tel. 04490-19980. Collé Koningbosch. 04743-1205.

Te koop aangeb. **PRUIJEN** v.a. f 1,75; appels en honing. Tel. 04405-2152.

Nieuwe **ZETOR** tractoren voor een ongekend lage prijs, types 5211, 7211, 7245 (4WD), 8145 (4WD), 12145 (4WD). Collé Sittard. Tel. 04490-19980.

Nieuwe **WELGER** oppaars AP 730 speciale prijs!!!! Collé Sittard. 04490-19980.

BEREGENINGSMACHINES. Uit voorraad leverbaar Halberg 80 m³ en 65 m³ beregeningspomp; Melotte onderwaterpomp 18 m³; beregingspomp 40 m³ met 18 pk dieselmotor; afteaspomp met div. buizen en sproeiers; nieuwe regenhaspels 50 mtr. 25 mm. doorsn. 100 mtr 32 mm. doorsn. 120 mtr 44 mm. doorsn. Collé Sittard. 04490-19980. Collé Koningbosch 04743-1205.

TARWESTRO te koop. Tel. 04493-1314.

Te koop **PINKEN**. Tel. 045-724628.

Te koop zwart-blees ooi- en **RAMLAMEREN**. Tel. 04405-3408.

Te koop **AARDAPPELSCHRAPHMACHINE**. Tel. 045-410754.

Auto's

Fiat Panda 1000 IE
Kenteken klaar, direct leverbaar van f 13.950,- voor f 12.750,-
Fiat Klankstad
Kaalheidersteenweg 185 Kerkraade-W. Tel. 045-413916.

Fiat Uno Riviera 45 IE
Kenteken klaar, direct leverbaar van f 18.500,- voor f 16.750,-
Fiat Sitty Car
Pres. Kennedysingel 8-12, Sittard 04490-17544.

Landbouw

Voor land- en tuinbouw **MURATORII** driepuntsfrezen, rotorkoppegen, klepelmaaiers en hefmasken, direct van importeur, uit voorraad leverbaar. Collé Sittard. Tel. 04490-19980. Collé Koningbosch. 04743-1205.

Te koop gevraagd alle merken auto's, caravans en speedboten
Kontante betaling en vrijwaring. Tel. 053-300365.

Fiat Panda 1000 IE Cl,
kenteken klaar, direct leverbaar van f 14.250,- voor f 13.000,-
Fiat Sitty Car
Pres. Kennedysingel 8-12, Sittard. 04490-17544.

Saab Select auto's
koopt u bij Kompijer
1 jaar garantie en een perfecte service.

Saab 9000 CD turbo 16 demo 12.000 km 1989
nu voor zeer speciale prijs 1986
Saab 9000 T, 5-deurs 1986
Saab 9000 T, 5-deurs 1985
Saab 900 C met LPG in nieuw staat 1985
Saab 900 T sport, div. extra's o.a. airco. 1984
Saab 90 2-drs. in nieuwstaat 1986
Saab 900 T APC 3-deurs 1983

Saab 99 GL 2e helft 1982, 4-deurs, 1982
zilver, i.p.r.st. 1982
Saab 99 GL 4-deurs, donkerblauw, zeer mooi! 1982
Saab 99 GL 4-deurs, kleur chamot 1981
Informeert u naar de prijs van deze aparte automobielen.

Lancia Occasion Label
Lancia Thema I.E. ABS, demo, 1 jaar garantie 1989
Lancia Thema V6, 1 jaar garantie 1986
Lancia Thema IE donderblauw, schuifdak 1986
Lancia Y10 Turbo 1987

Tip Occasion
Vraag naar de prijs!!!
Opel Kadett Berlina 12S 39.000 km 1984
Golf 1.6 4-deurs, open dak 1987
Volvo 740 GLE automaat 1985
Fiat Uno T 5-deurs 1987
Suzuki Jeep met open kap 1986
Volvo 240 DL stationwagen 15.000 km, 1986
maart 1987

KOMPIER
AUTOMOBIELBEDRIJVEN BV
Heerlen, Akerstraat 150. Tel. 045-717755.

Demo-auto: Audi 100 2.0 kl. zermatzilver 1988
Demo-auto: Audi 80 steengrijs 1989
Audi 100 CC 2.3 steengrijs 1985
BMW 316 kl. rood 1981
BMW 320 i automaat grijsmetallisch 1986
Citroën BX 14 RE kl. wit 1987
Citroën 2CV6 blauw 1984
Fiat Panda 45 S grijsmetallisch 1985
Fiat Uno 45 S grijsmetallisch 1985
Fiat Uno 45 blauwmetallisch 1988
Ford Escort 1600 L grijsmetallisch 1986
Ford Escort 1100 CC 1986
Ford Escort 1600 CL goudmetallisch 1987
Ford Sierra 2.0 GL goudmetallisch 1983/1986
Hyundai Stella 1600 SL 1988
Mitsubishi Colt grijsmetallisch 1984
Nissan Sunny 1600 SL wit 1987
Opel Corsa 1200 kl. zwart 1988
Opel Kadett 1300 1987
Opel Kadett 13 S grijsmetallisch 1985
Opel Kadett 13 S GSI-uitvoering 1986
Opel Kadett 1300 N kl. wit 1984
Peugeot 205 GR grijsmetallisch 1986
Peugeot 505 GR 1983
Renault 11 TC blauwmetallisch 1985
Renault 5 GTL grijsmetallisch 1986
Seat Fura blauw 1985
Suzuki Alto kl. wit automaat 1984
VW Golf 1300 C Tornado rood 1986
VW Golf 1300 CL wit 1987
VW Golf 1600 CC 1985/1986
VW Golf GT 1987
VW Golf Millionair 1800 CC 1987
VW Jetta 1300 4-drs. 1986
VW Jetta CL 1600 CC 1984
VW Passat 1600 CC 5-drs. 1986/1987
VW Passat Variant 1984
Volvo 360 GLS 1985
Volvo 340 GL grijsmetallisch 1985

Verkoopcentrum Vencken
Peter Schunckstraat 10 (hoek Heerlerbaan)
Heerlen 045-412641

Fiat Klankstad
Fiat Panda 34-45 '81 t/m '87; Uno 45 '83 t/m '88; Uno 60 S Silver '86; Uno Diesel '84; Ritmo '84 t/m '86; Regatta 85 S '84; Golf 5-drs. Synchro 4WD; Fiat Ritmo 105TC '82; 127 1050 '85, '86; Fiat 131 CL 4-drs.; Suzuki Alto GL '86; Opel Ascona 1600 S 5-drs. Hatchback '81; Opel Corsa TR '84; Opel Kadett 1200 '82; R9 GTL '85; Renault 11 TXE '85; Renault RS TL '81; Skoda 120 LS '86; Skoda 120 L '87; Volvo 345 DLS '82; Panda 1000S '87; Citroën 2 CV 6 '82; Visa 11 '85; Honda Quintet '82; Lada Samara 5-bak '87; Peugeot 305 GL '82 en '85; Mitsubishi Colt '84.

Diverse goedkope inruilurs in voorraad.
Kaalheidersteenweg 185, Kerkraade. Tel. 045-413916.
* streng gekeurd * 3 maanden BOVAG Garantie
* 9 maanden extra BOVAG Garantie mogelijk voor auto's van max. 4 jaar. * 14 Dagen omruilgarantie.

Gebruikte Wagens Plus Systeem
BOVAG GARANTIE

Fiat Uno 45
Kenteken klaar, direkt leverbaar van f 17.800,- voor f 16.000,-
Fiat Klankstad
Kaalheidersteenweg 185, Kerkraade-W. Tel. 045-413916.

Auto Landgraaf
biedt aan jonge occasions met 12 mnd. garantie, gratis afleverings-beurt en motor keurings-rapport.
* GARANTIE IN EIGEN WERKPLAATS
* EIGEN SERVICE DIENST
* SNELLE-DISCRETE FINANCIERING
Ma t/m Zaterdag geopend van 9.30-18.00 uur
Kom vrijblijvend kijken en vergelijken op ons verkoopterrein en in onze showroom
AUTO LANDGRAAF Heerlerbaan 74-76 Heerlen.
Tel. 045-424268/424231

Te koop Fiat X1.9 BERTO-NE, i.z.g.st. kl. parelmoer, APK juni '90, f 6.500,-. Tel. 045-417042 (na 16.00 uur)

Te koop zeer mooie FIAT 600, 600 km. orig. kl. zw. f 7.350,-. Tel. 04490-19227.

Te k. Ford MERCURY Capri (mustang model), bwj. 11-79, 300 PK, nw. banden, veel extra's, slechts f 3.250,-. Tel. 04499-4510.

Ford FIESTA 1100, Bravo 8-81, APK 6-90, i.z.g.st., f 3.950,-. 045-453572.

Sittard
Rover 2600 '79, f 1.950,-; Volvo 345 DL '80, f 3.950,-; Mazda 323 '82, f 4.950,-; Fiat Uno 45 '84, f 4.950,-; Renault R 9 '81, f 3.950,-; Skoda 120 L '87, f 5.950,-; Fiat Panda 34 '86, f 8.950,-; Ford Escort '84, f 9.950,-; Opel Rekord '84, f 11.500,-; Opel Kadett LS '85, f 12.950,-. Keuze uit circa 80 auto's.

GOTTGENS SITTARD
Haspelstraat 20. Tel. 04490-16565.

Kera Groot aantal BMW Occasions
uitsluitend te eigenaar Kerkraade, Tel. 045-452121.

Te k. BMW 1600 bwj. '78, i.g. st. van onderhoud. Pr. f 2.350,-. Te bevr. 045-441063 na 18 uur.

Opel Kadett 1.2 LS 32.000 km, f 17.750,-. Peugeot COLLARIS 045-720202.

ALFA ROMEO's met Bovag garantie: Alfa 164 2.0 twin spark 9-88; Alfa 75 2.0 3-87; Alfa 2.0 GTV 10-85; Alfa Alfa 2.0 4-83; Alfa Giulietta 2.0 LPG 5-83; Alfa 33 1.3 6-85 en 5-86; Alfa 33 1.3 S 10-86 en 7-87; Alfa 33 1.5 9-84; Alfa 33 1.5 QV 3-85 en 9-86. Garage Creemers, Raadhuisstraat 16, Roermond. Tel. 04750-21092.

Audi 80 1600 LS, zilvermet. 84.000 km. type '80, 1 eigen pr. f 3.250,-. 045-725734.

Te k. Austin ALLEGRO 1300 Special bwj. '78, APK 5-90, 500,-. Te bevr. Oranjest. 7, Hoensbroek. 045-213024.

Te k. zeer mooie BMW 316 bwj. '80, nwe. motor, km. st. 89.000, z.g.a.n., m. sportvelgen en spoiler. Laurierstr. 181, Heerlen

Te k. BMW 316, bwj. '81, 1.8 ltr., km. 93.000, tel. 045-320687.

Te koop CITROËN 2CV6, bwj. '83, i.z.g.st. Tel. 04404-2527.

Te k. CITROËN CX 2400 Pallas, bwj. '80, inr. mog., kl. auto, 045-423722.

Te koop CITROËN 2400 CX Pallas, bwj. '78, v.r.p. f 1.500,-. Tel. 045-725887.

AUTOBEDRIJF Luyten biedt te koop aan: Opel Kadett 18 LS bwj. '88, 3-drs., kl. wit met orig. Opel gasinst., km. 35.500, f 18.500,-; Opel Kadett 12 LS bwj. '85, kl. wit 3-drs., km. st. 47.500, f 13.500,-; Seat 900 sport kl. rood, km. st. 37.000, bwj. '85 3-drs., 5-versn., f 8.250,-; Honda Quintet 1600 5-versn 5-drs., plus treh, kl. blauwmet. bwj. '82, km. st. 73.000, f 7.250,-; BMW 320 i nw. model, bwj. '83, kl. zwart, km. st. 92.000, f 19.000,-; Opel Kadett station bwj. '78, Volvo 360 GLS 1985
Volvo 340 GL grijsmetallisch 1985

Te k. Honda PRELUDE '80 en Raleigh dames rijwiel, 3 versn., trommelr., z.g.a.n. Mgr. Schrijnenstr. 1, Hoensbroek.

Te klas occasions: Audi 80 S 1987; Peugeot 205 XR 1987; Opel Kadett 1300 LS 1986; VW Polo 1986; Mazda 323 LX 4 drs., 1986; Mazda 626 GLX 1983; Citroën Visa 1400 TRS 1986; Jugo 1100 55A 1989; Toyota Starlet 1978, f 750,-. Auto's met Bovag-garantie, APK keuringstation. Garage Martin JORITSMMA, Pastorijstr. 106, Tuit. 242412.

Te k. onder garantie en service div. gebruikte automobielen; Mercedes 200 (124) m. div. opties te eig. ABS, LPG, 5-87. Opel Senator 25 E autom. '85. Opel Ascona 16 Drs. 181 '83. Opel Ascona 16 Drs. '82. Porsche 928S div. extra's '80, Kadett D '84, Golf GTI 16 V div. extra's '86, Opel Ascona 16 S '83. Fiat Panda 45 S '83 wit, Renault Fuego '81. Citroën 2 CV 6 Charleston '84 Mitsubishi Sapporo '79. Fiat Ritmo '82 4c VW bus LPG, '79. Opel Rekord 4 drs. LPG '85. Mitsubishi Galant '81. Opel Kadett diesel '84. Opel Ascona 16 S '82. Inr. financ. garantie. Autohandel P. Franken, Ganzewiede 59, Heerlen Nrd. Heerleheide. Tel. 045-216475/727711.

Dodge CHALLENGER VS 340Cl, bwj. '72, importeur USA, met wat werk. 045-725734.

Te koop Fiat RITMO, bwj. '80. Tel. 045-725388.

Te koop RITMO 60 Econ., 3-deurs, 10-86, pr. f 8.500,-. Tel. 045-219206.

Te k. RENAULT Express Bestelwagen D 1.6, bwj. '86, 5-versn., comfortpakket, dakklep, 2 kl. zijruities, radio-cass. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-441808.

RENAULT 5 TL, eind '81, APK 9-90, i.g.st., f 1.550,-. Tel. 045-252947.

Te koop ROVER 3500 Van den Plas, bwj. '80, met LPG, pr. f 3.750,-. Tel. 04499-3026 bgg 06-52980477.

Nieuw model ROVER 2600 S, bwj. '83, met Vialle gasinst., kl. bronsmet, Pullman int., o.a. electr. ramen, getint glas, stuurbekr., centr. deurvergr., verw., electr. spiegels, etc. met APK, pr. f 7.850,-. Bergstr. 18 Kerkraade. 045-45866.

Simca TALBOT 1510, APK 3-90, v.r.p. f 1.250,-. Tel. 04406-12432.

SUZUKI Alto bwj. juni '86, pr. f 6.800,-. Inl. Akerstr. Nrd. 150, Hoensbroek, dag. tus

Chipscontroleur wil filialen in heel Europa

Rood Testhouse neemt

Brits testcentrum over

Van onze redactie economie

ERDE - Rood Testhouse heeft van de Cambridge Electronic Industries Group per 1 juli het testcentrum MTL Microtechnology overgenomen. De transactie wordt gefinancierd door de uitgifte van 10.000 nieuwe aandelen Rood Testhouse in januari 1990, waarmee het geplaatste kapitaal met ruim 13 procent wordt uitgebreid. Rood Testhouse heeft ook een vestiging in Eindhoven.

Rood krijgt de aandelen voor f 15,70 per stuk (de slotkoers van de certificaten op de Parallelmarkt van Amsterdamse beurs op 30 juni). Het aandelenpakket vertegenwoordigt een waarde van f 3,1 miljoen. Dat is nettovermogenswaarde van Rood per 30 juni. Verder zijn CEI en Rood overeengekomen dat Rood in januari 1992 voor MTL ten hoogste 10.000 pond sterling (f 1,75 miljoen) goedwillig zal betalen. Hoe hoog het bedrag uiteindelijk wordt, hangt van de ontwikkeling van MTL. De betaling zal in contanten geschieden dan wel in aandelen op basis van de beurskoers op het moment van betaling met een minimum van f 16 per aandeel. Voor dat Rood heeft Rood aan CEI een optie verleend op zoveel aandelen als nodig zijn voor betaling.

Overnemen

CEI is in 1976 opgericht en werd in 1985 opgenomen in CEI-verband. Het bedrijf heeft 80 mensen aan het werk en boekte vorig jaar een omzet van f 8 miljoen. De overname zal tot resultaat van Rood over 1989 tot nadelig beïnvloeden en Rood Testhouse verwacht dat MTL in 1990 aan de winst zal bijdragen en gunstige invloed zal hebben op de winst per aandeel. De overname past in het streven van Rood Testhouse om binnen afzienbare tijd in de belangrijkste Westeuropese landen te beschikken over een testcentrum.

Rood richt zich op het testen van elektronische circuits om de betrouwbaarheid en kwaliteit van de ontwikkelingen te stellen. Het bedrijf heeft in Eindhoven, het Franse Nantes en in de hoofdstad van België, Brussel, vestigingen. Rood Testhouse werd vorig jaar voor 100 procent eigenaars van Eindhoven vestiging door uitkopen van Triad Semiconductors International BV.

beurs-overzicht

Hoogst

AMSTERDAM - De Amsterdamse effectenbeurs heeft gisteren het hoogste punt na de krach van 1987 bereikt. De algemene CBS-koersindex ging naar 200,4, een halve punt hoger dan de 199,9 van 12 augustus 1987. Ondanks Wall Street en de zomer ligt de beurs alsmaar stijgend, zo vindt men op het Damrak.

De handel bleef donderdag daarbij weer vrij rustig. De totale omzet kwam uit op f 1696 miljoen, waarvan f 745 miljoen in aandelen. De koersindex trok 0,9 punt aan naar 192,5. Op de obligatiemarkt kwamen dalende dalen tot rond de 100 cent.

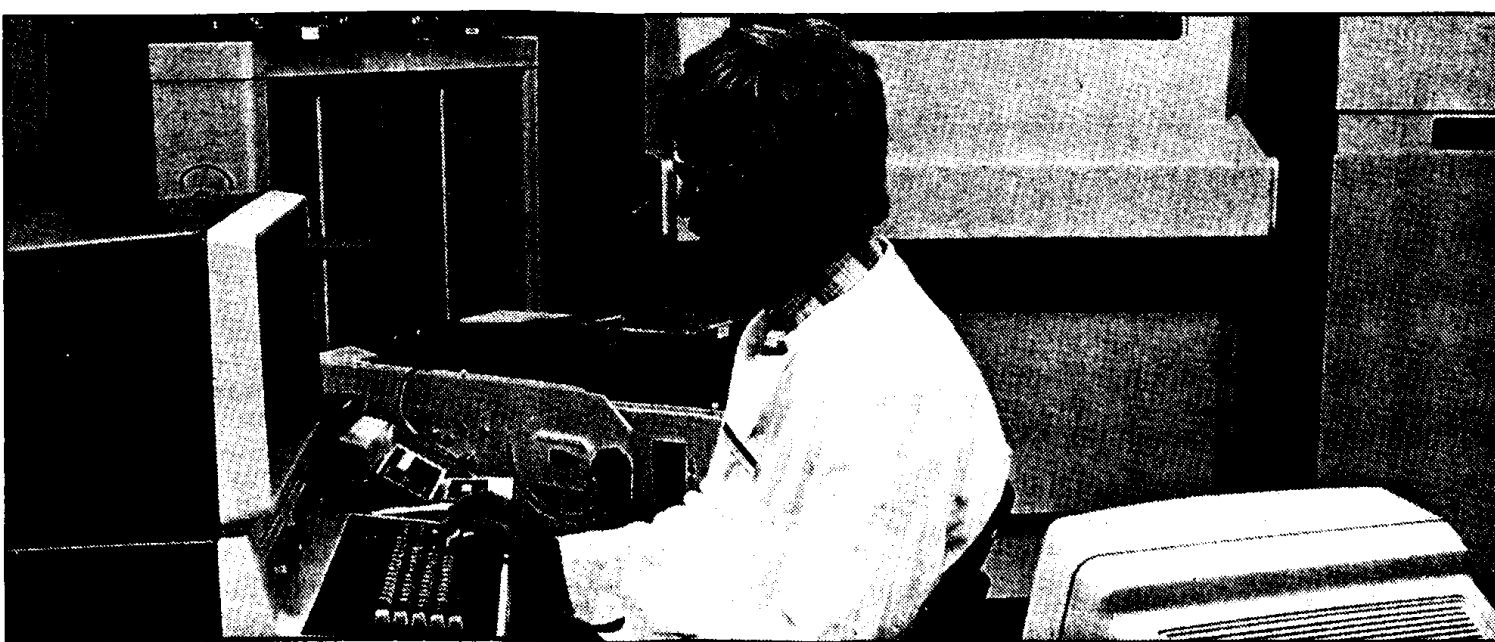
Vanaf het begin gingen de koersen op de aandelenmarkt donderdag omhoog. Slechts enkele fondsen bleven dalen, het meest om kleine verschillen. De grootste daling zocht voor bij Borsumij met f 2,00 op f 122,50.

Tot een gulden hogere noteringen waren niet ongewoon. Van de internationale steeg Akzo f 1,40 naar f 143,40. In de financiële sector trok NMB f 3 aan tot f 268 en Amey f 1,30 tot f 56,40. De voedings- en geneesmiddelensector deed het goed met een uitschieter van f 3,40 voor Heineken op f 134,50. DSM werd f 2 duurder op f 130,20.

Maat gedroeg zich Nutricia, hoewel het slot toch maar ruim een gulden lager kwam op f 73,10. In de markt lagen verder kleinere fondsen als Hollandia-Kloos, Riva en Verenigde Glas.

Zwaar te verduren kreeg het handelshuis Otrahet met een verlies van f 13 op f 77,5.

Op een geanimeerde optiebeurs bereikte de EOE-aandelenindex gisteren de recordhoogte van f 118,48. Net als op de effectenbeurs was op de EOE van de aandelen Philips het meest in trek. De totale omzet op de optiebeurs bedroeg donderdag 58.000 contracten.



• Een medewerker van Rood Testhouse onderzoekt elektronische circuits in Eindhoven.

Van onze verslaggever

GELEEN - Het computervirus, dat volgens voorspellingen van computerdeskundigen in oktober dit jaar in heel Nederland computerprogramma's zal gaan uitwissen, heeft dat inmiddels al bij een bedrijf gedaan.

Dat beweert Ruud Paap, informatica-deskundige, die als free-lance journalist voor de NCRV-radio aan dit onderwerp werkt. Volgens Paap heeft het bedrijf bij wijze van proef de datering van haar programma's naar 12 oktober verschoven, waarop het virus prompt tevoorschijn kwam en spontaan het programma van de betreffende computer begon te wissen.

Volgens Paap kan dat over tien weken met elk willekeurig systeem gebeuren, ook binnen een bedrijf als DSM dat gisteren beweerde dat het virus er niet werd gevreesd. DSM heeft zich afdoende beveiligd tegen dergelijke vernietigingscommando's maar laat haar systemen voor alle zekerheid door het Computer Centrum Nederland (CCN) doorlichten, zo liet een woordvoerder van het bedrijf woensdag weten.

Onderschatting

Een schromelijke onderschatting van de dreiging die de Nederlandse computersystemen volgens insi-

Deskundige ontken bestaan waterdicht computersysteem

'Virus kan DSM veel schade berokkenen'

ders boven het hoofd hangt, meent Paap. „Er zijn geen echt waterdichte systemen. Gecompileerde systemen als die van DSM zijn dat zeker niet. Dergelijke virussen dringen inderdaad doorgaans in personal computers binnen. Maar als iemand met zijn besmette pc contact zoekt met een groter systeem, dan is ook dat besmet en zullen de andere grote systemen die eraan gekoppeld zijn.“

Ook DSM heeft veel pc's in huis en ook door het virus dus schade oplopen. „Hoeveel is niet te zeggen. Dat hangt af van de mate waarin het zich inmiddels heeft verspreid en van de vraag of het tijdig in de systemen wordt opgespoord. Maar de kans dat het erin zit, wordt met de dag groter. Van belang is nu hoe het kan worden opgespoord en wat er tegen te doen is. Daar hopen wij morgen een antwoord op te geven, aldus

Paap gisteren. Hij doelde op het NCRV-radioprogramma 'Magazine' dat van 19.30 tot 20 uur via Radio 1 wordt uitgezonden.

Garantie

De directeur van het CCN in Heerlen, de heer Bimbergen, sprak gisteren op de radio in navolging van DSM de verwachting uit dat het be-

HAMBURG - Er wordt dit jaar fors geïnvesteerd in de Westduitse vestigingen van Philips. Het geld wordt vooral gestoken in nieuwbouw bij zeven verschillende vestigingen van het concern. Woensdag maakte Allgemeine Deutsche Philips GmbH bekend dat de investeringen in de bouw, inclusief het geld dat in de eerste helft van dit jaar is gestoken in projecten in Hamburg, Keulen en Neurenberg, 210 miljoen mark bedragen.

Philips investeert 400 mln DM in Aken

In juni 1990 moet in Aken de nieuwbouw voor de productie van beeldbuizen voor grote tv-schermen gereed zijn. In Aken wordt in de komende drie jaar 400 miljoen mark geïnvesteerd. Volgens de Westduitse Philips wordt er in geen enkel land zoveel door Philips gebouwd als in de Bondsrepubliek Duitsland.

Bij de vestiging in Neurenberg zal in de komende drie jaar 85 miljoen mark worden besteed aan drie nieuwe gebouwen. In het grootste daarvan, dat 56 miljoen mark kost, komt het nieuwe ontwikkelings- en rekencentrum voor de sector telecommunicatie van Philips Kommunikations Industrie AG.

AH belooft PVC te weren

DEN HAAG - Albert Heijn wil vanaf 1 januari volgend jaar zoveel mogelijk pvc-verpakkingen uit de winkel gaan weren. Vooral de huismerken zullen zoveel mogelijk in pvc-vrij materiaal worden verpakt. Ook voor pvc-houdende afdekfolies worden alternatieven gezocht. Eerder haalde de supermarktketen al materialen met de voor de ozonlaag schadelijke CFK's uit de winkel.

Albert Heijn wil om verscheidene redenen van de kunststof pvc af. Uit

een onderzoek van de Consumentenbond is gebleken dat vinylchloride deeltjes uit het verpakkingsmateriaal over kunnen gaan op de inhoud. Bovendien belast pvc het milieu. Bij vuiltoestoot breekt het materiaal niet af en bij verbranding komt dioxine vrij. Pvc-verpakkingen zijn onder meer medeverantwoordelijk voor de dioxine-vervuiling van melk uit de buurten van verbrandingsovens. Desondanks wordt pvc door fabrikanten op steeds grotere schaal gebruikt, omdat het producten het beste houdbaar maakt.

spoord. „Als dat gebeurt, kunnen we het ook attaqueren“, zei hij gisteren.

Bimbergen wees er verder op dat DSM enkel legale kopieën van computerprogramma's gebruikt, wat nog een garantie tegen virusinfectie zou zijn. Paap vindt ook dat een misvatting. „Wie garandeert me dat bij de fabrikanten van legale kopieën niet een of andere overlaats zit die zo'n virus in een programma stopt. Dat blijft natuurlijk altijd mogelijk.“

De dag waarop het virus volgens ingewijden uitbreekt is 12 oktober. Op die dag wordt in de Verenigde Staten een internationaal congres voor computerkarakers gehouden. Paap is uit contacten met Nederlandse computerkarakers duidelijk geworden dat zij absoluut niets met het gevreesde virus te maken hebben. „Maar we zijn er wel vrij zeker van dat het uit Nederland of Engeland afkomstig is.“

(ADVERTENTIE)

COSMOS ZOMERAKTIE

IBM Personal System/2 Model 50Z-61
Kleurenmonitor 8512
Toetsenbord NL, DOS 3.3
IBM ProPrinter X24E

van f 13.400,- nu voor

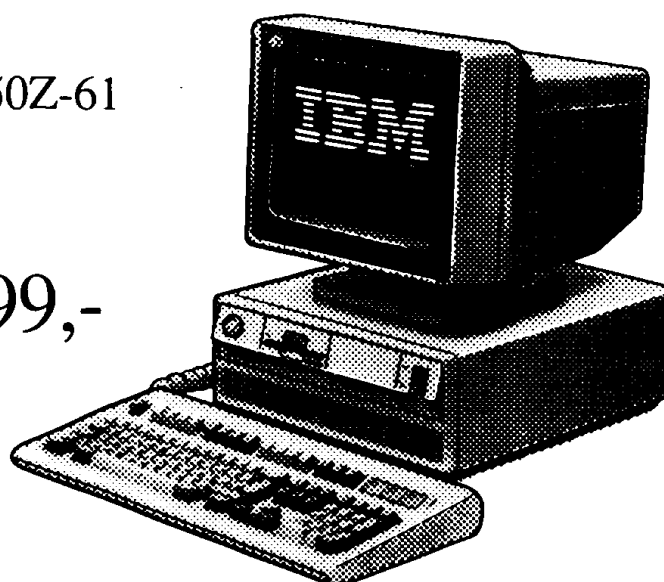
f 10.999,-

(onder IBM onderwijs condities f 9.999,-)
prijzen excl. BTW en zolang de voorraad strekt.

COSMOS
COMPUTER CENTER

Valkenswaard/Heerlen

In de Cramer 1, 6411 RS HEERLEN, Telefoon (045) 741222. Telex 56966. Fax (045) 740595



beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	106,50	107,60
Ahold	129,80	130,90
Akzo	142,00	143,40
A.B.N.	45,40	46,20
Alenta	162,00	162,50
Amey	55,10	56,40
Amro-Bank	90,70	92,10
Bols	152,30	153,70
Borsumij W.	124,10	125,50
Buhrm.Tel.	66,10	66,50
C.S.M.cert.	70,40	71,70
D.A.F.	54,90	54,90
Dordtsche P.	258,00	258,30
DSM	128,20	130,20
Elsevier	78,40	78,40
Fokker cert.	46,00	45,70
Gist-Broc.c.	33,00	33,40
Heineken	132,10	134,50
Hongovens	112,00	112,20
Hunter Dougl.	128,20	128,20
Int.Muller	102,00	102,00
KBB cert.	80,60	80,70
KLM	52,30	52,60
Kon.Ned.Pap.	53,50	54,80
Kon. Olie	141,00	141,70
Nat. Nederl.	261,50	267,00
N.M.B.	145,00	145,00
Nedlloyd Gr.	450,50	450,80
Nijv. Cert.	97,60	98,00
Oce-v.d.Gr.	304,00	302,00
Pakhoed Hold.	137,30	138,30
Philips	42,30	43,00
Robeco	108,20	108,90
Rodamco	158,00	158,00
Rolco	106,70	107,70
Rorento	102,00	102,00
Stork VMF	37,50	37,50
Unilever	150,70	151,70
Voc.Bent VNU	100,20	100,40
VOC	46,00	46,20
Wessanen	91,70	91,80
Wolters-Kluwer	49,70	49,80

Binnenl. aandelen	v.k.	s.k.
Aalberts Ind.	48,50	47,00
ACF Holding	49,00	48,50
Alend Gr.	300,00	299,00
Aig.Bank.Ned.	45,10	46,00
Asd Opt. Tr.	23,80	22,70
Asd Rubber	7,40	7,40
Ant. Verff.	340,00	340,00
Atag Hold.c.	104,90	105,00
Aut.Ind.R.dam	91,80	91,80
BAM-Holding	496,00	493,00
Batenburg	99,50	100,00
Beers	144,00	143,50
Begemann	126,80	127,00
Belindo	372,00	373,00
Berkel's P.	4,90	4,80
Blyd.Will.	23,30	22,50
Boer De Kon.	430,00	424,00
Boer Winkeldr.	57,00	56,50
Boskalis W.	14,80	14,70
Boskalis W.	12,80	12,50
Braat Bouw	1032,00	1032,00

Burgman-H.	3300,00a	3300,00a
Calve-Delft c.	980,00	984,00
Calve pref.c.	5590,00	5575,00
Center Parc.	67,30	67,50
Cent.Suiker	69,90	70,50
Chamotte Unie	10,70	10,70
Cladu-Key	122,00	122,00
Cladu-Key	363,00	363,00
Content Beheer	40,20	40,20
Cred.LBN	81,50	81,30
Crown v.G.c.	110,00	111,00
Desseaux	231,00	234,00
Dordtsche P.	257,00	257,50
Dorp-Group	52,70	53,00
Embea	285,00	285,50
Embea	134,00	134,00
Enraf-N.c.	401,00	404,00
Ericks hold.	79,90	77,00
Flexivot Int.	84,00	84,00
Frans Maas c.	123,50	123,50
Furness	85,00	84,50
Gamma Holding	5,70	5,80
Getron	44,00	44,60
Geveke	308,50	320,00
Giessen de N.	397,00	398,00
Goudsmit Ed.	100,20	101,00
Grasso's Kon.	149,50	148,50
Groshuis	143,00	143,00
HTI-Holding	187,00	187,00
Holco	139,00	139,00
Hagenmeyer	211,50	211,50
H.B.G.	15,20	14,90
HCS Techn.	116,50	117,90
Hein Hold	186,00	186,00
Hoek's Mach.	74,50	74,50
Holco	33,70	33,30
Hollandia	169,00	169,00
H.H.L. Tr. b	116,50	117,90
Holl.Am.Line	1,38	1,36
Heineken Ltd	525,00	550,00
Holl.Sea S.	10,90	10,90
Holl.Kloos	5,50	5,50
Hoop Eff.bk	18,50	18,50
ICA Holding	64,00	64,00
IGB Holding	30,80	31,30
IGB Hold (aang.)	231,00	234,00
Indust. My	560,00	560,00
Ing.Bur.Kondor	47,00	47,90
Kas.Ass.	16,30	16,10
Kempen Holding	1390,00	1390,00
Klen's Suik.	82,50	80,50
KBB	132,00	129,50
Kon.Sphinx	362,00	368,00
Koppelpoort H.	192,00	215,00
Kransnapsky	58,20	58,60
Landre & Gl.	52,50	53,00
Macintosh	685,00	683,00
Maxwell Petr.	75,80	78,00
Medicopharma	7,30	7,10
Melia Int.	23,00	20,00a
MHV Amsterdam	1200,00	1205,00
Moeana Enim	15800,00	15750,00
Mnim OB-cert	33,90	33,60
Moolenbeek Co	82,50	82,00
Mulder Bask.	10,90	10,90
Multihouse	10,90	10,90

slotkoersen/optiebeurs

AMRO warr.	2,05	2,05
Bogamij	5,00	5,40
Falcons Sec.	20,90	21,05
Honda motor co.	206,00	205,00
K.L.M. 85-92	270,00	271,00
Philips 85-92	10,00	10,20
St Bankiers a	0,90	0,85
St Bankiers b	2,80	2,80

Euro-obligaties & conv.	100,50	100,50
10% Aegon 85	13,00	13,00
10% Aegon 87	96,50	96,50
13Amev 85	97,75	97,75
13Amev 86	95,30	95,30
10Amev 85	102,50	102,50
11Amev 85	96,25	96,25
14Amev87	97,50	97,50
13 Amro-Bank82	101,00	100,50
10% Amro 86	95,10	95,80
10 Amro 87	96,25	96,50
5% Amro 86	95,50	95,50
Amro Bank w.	44,80	44,70
Amro zw 86	117,50	118,00
9 BMH ecu 85-92	100,25	100,25
7 BMH 87	95,00	95,50
10%EEG-ecu 84	99,90	99,90
9%ELB-ecu 85	102,25	102,25
12% ELB-ecu 85	92,25	92,75
12 NIBB/85-90	101,00	101,00
11% NGU 83	101,00	101,00
10 NGU 83	100,70	100,70
2% NMB 86	83,00	83,00
NMB warrants	89,50	90,00
6% Phil. 86	98,50	99,00
6% Phil. 83	97,25	97,25
11 Raba 83	101,50	101,50
9 Raba 85	102,10	102,10
7 Raba 84	103,70	103,70

Binnenland (niet officieel genoteerd)	25,50	25,50
Bredero aand.	23,50	23,50
Bredero cert.	25,50	25,50
Tandycorp	25,50	25,50
Union Pacific	161,00	165,00
Unysys Corp.	46,00a	46,00a
USX Corp.	71,50	72,50
Variety Corp.	5,00a	-
Westinghouse	142,00	141,50
Woolworth	115,50	115,00
Xerox Corp.	133,00	133,00

Certificaten buitenland	53,20	54,70
Quaker Oats	64,00	65,00
St.Gobin Pfr	60,00	61,00
Saralee	41,00	41,00
Schlumberger	45,70	45,70
Sears Roebuck	45,70	45,70
Shell Canada	76,20	76,20
Tandycorp	91,00	91,00
Texas Instr.	80,50	80,50
Union Pacific	161,00	165,00
Unysys Corp.	46,00a	46,00a
USX Corp.	71,50	72,50
Variety Corp.	5,00a	-
Westinghouse	142,00	141,50
Woolworth	115,50	115,00
Xerox Corp.	133,00	133,00

Warrants	35,00	35,10
Akzo	35,00	35,10

Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 Journaal.
KRO
17.40 Mars- en Showwedstrijden WMC '89. Verslag van deze wedstrijden in het kader van het 11e Wereldmuziekconcours in het Rodastadion in Kerkrade.
18.25 Noordzee. Internationale serie over de drukste en meest bedreigde zee van de hele wereld. Afl.3: De Rijn



● Fritz Wepper, Horst Tappert en Friedrich von Thun in 'Derrick'. (Nederland 2 - 17.00 uur)

romantiek en rotzooi. Presentatie: Sussanah York.
19.00 Journaal.
19.16 De grapijas. Slapstick uit de doos van Juraj Herz.
19.40 Lekker weg. Toeristisch magazine. Vandaag: Rotterdam. Presentatie: Vivian Boelen.
20.05 Boggle. Woordspel gepresenteerd door Frank Kramer.
20.30 Empire Inc. Canadese serie. Afl. 1. Munroe heeft volop zakelijke en priveproblemen.
21.25 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
21.55 Drie hoog achter. Engelse co-

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
TROS
15.30 Diamond Award Festival. Gepresenteerd door Linda De Mol. Slot. (herh.)
16.23 75 Jaar Koninklijke Luchtmacht. Documentaire serie over de ontwikkeling van de Koninklijke Luchtmacht. Afl. 2.
16.50 Sport in steentjes. Serie korte filmpjes over en met humoristische blik op diverse populaire sporten, uitgevoerd in bouwsteentjes. Afl.: IJshockey/Autoracen. (herh.)
17.00 Derrick. Duitse misdaadserie. Afl. 12: De zaak Weidau. Op het landgoed Weidau is het goed toeven, tot op een kwade dag zoon Klaus sterft. Is het zelfmoord? Derrick staat voor een raadsel, want de familie woont in goede harmonie samen. (herh.)
18.00 Dieren in het wild. Natuurserie. Afl.: Tarantula. Nederlands commentaar: Freek Simon.
18.23 Heathcliff & Co. Tekenfilmserie.
18.55 Bessie en Adriaan. Kinderdramaserie. Afl. 13: Bessie schiet een bok. Adriaan wil gaan vissen, maar Bessie gooit roet in het eten.
19.02 Knight Rider. Amerikaanse se-



● Doris van Caneghem, Frits Hassoldt en Luc Lutz in 'Ik slaap wel op de bank'. (Nederland 2 - 20.28 uur)

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.30 Sesamstraat.
18.45 Lucas het vliegende hert. 4-delige natuurserie. Afl. 4.
18.55 Robin Hood. Serie. Afl. 5: Alan - A - Dale.
19.46 Verhalenvertellers. Serie. Afl. 9: Days and Nights.
20.00 Journaal.
20.29 Jessye Norman - zangeres. Portret van deze Amerikaanse sopraan.
21.44 Jessye Norman - Hohenems-recital. Deel 2: Liederen van Schubert, Brahms en Strauss.
22.30 Journaal.
22.41-22.46 Nieuws voor doven en slechthorenden.
00.10-00.15 Journaal.

cumentaire over potvissen bij de Galapagoselanden.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en Blickpunkt Düsseldorf.
20.00 Landesspiegel. Ein neues Haliteilja. Documentaire over religieuze popmuziek in Westfalen.
20.45 Isfahan. Kunst und Handwerk einer Oasenstadt.
21.30 West 3 aktuell.
21.45 Gesucht wird... eine Todesursache. Reportage over de vraag of vroegtijdig ingrijpen van de overheid sterfgevallen door medicijn gebruik kan verhinderen.
22.30 Der Mann, der weint. Franse speelfilm uit 1985 van Jacques Doillon met Sami Frey, Mara Goyet, Juliet Berto e.a.
00.05-00.10 Laatste nieuws. Aansl.: Zur Nacht.

Duitland 3 SWF

13.00 Tennis-Grand-Prix-Turnier der Herren in Stuttgart-Weissenhof. Kwartfinale. Commentaar: Volker Kottkamp en Gerhard Meier-Röhn.
18.00 Unterwegs... durch Wald und Gebirge. Documentaire over een bergwandeling van zes jongeren van de Ramsau naar het Dachsteingebirge.
18.30 World-Games aus Karlsruhe.
18.56 Das Sandmännchen.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.30 Die Sprechstunde. Gezondheids tips. Vandaag: Colitis ulcerosa - als de darmen staken.
20.15 Menschen unter uns. Documentaire serie. Afl.: Bei Jean und Jean. Documentaire over een bistro in Parijs en zijn gasten.
21.00 Südwest aktuell - Neues um neun.
21.15 Kulturkalender. Uitgaanstips.
21.45 Wortwechsel. Adonis in New York. Gero von Boehm interviewt Rosa von Praunheim.
22.30 Die Geheimnisse von Paris. 5-delige Frans-Duitse serie naar de gelijknamige roman van Eugène Sue. Afl. 5.
23.25 Klassik am Freitag. Der Musikalische Salon. Rolf Sudbrack praat over twee vrienden van Beethoven: de musici Anton Reicha en Bernhard Romberg.
00.10-00.15 Laatste nieuws.

Duitsland 3 West

12.35 Teletekstoverzicht.
13.00 Sport im Westen extra. Herenkwartfinale GP-tennistoernooi in Stuttgart-Weissenhof.
16.15 Bulldog Drummond: Abenteuer in Afrika. Amerikaanse speelfilm uit 1938 van Louis King met John Howard, Heather Angel, H.B. Warner e.a.
17.15 Der Schatz ist vergoldet. Duitse schlagers.
17.35 Super-Grips. Spelprogramma met Frank Laufenberg.
18.00 Kein Tag wie jeder andere. Die Reise zu den Göttern. Film over een indianenjongen.
18.30 Vorsicht: Kinder in der Kiste. Programma met en voor kinderen.
18.45 Abenteuer Wildnis. Natuurfilmserie. Afl.: Giganten des Meeres. Do-



● Arthur Kenney en Glenn Ford in 'Totem'. (Duitsland 2 - 17.15 uur)

18.55 ZDF - Ihr Programm. Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Auslandsjournal. Reportages van buitenland-correspondenten.
20.15 (TT)Euroccops. Duitse politiere- Afl.: Auf Biegen und Brechen. Met Bernd Jeschek, Bigi Fisher, Peter Moucka e.a.
21.07 Lach mal wieder. Sketches met populaire acteurs als: Gritt Böttcher, Dieter Halliervorden, Edith Hancke e.a.
21.30 Heute-journal.
22.00 Aspekte. Cultureel magazine.

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz. 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 100,8 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 55,5 m (540 kHz), FM 22,36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5,26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 2

19.00 Zonen en dochters. Australische serie met Pat MacDonald, Tom Richards, Rowena Wallace e.a. Craig komt Debbie ter hulp maar David krijgt het moeilijk.
19.23 Superkat & Supermuis. Tekenfilmserie.
19.30 Nieuws.
20.00 Nabije dood ervaringen. Documentaire waarin mensen uit Vlaanderen getuigen over hun nabije dood ervaring. (herh.)
20.50 De wandelende lijn. De drie-hoeksvetoverhouding tussen de kindertekening, Cobra-kunstenaars en de Art Brut. (herh.)
21.50 Filmspot. Interviews met o.a. Timothy.



● Elliott Gould en Karen Black in 'Capricorn One'. (België/TV 1 - 20.25 uur)

België/TV 1

17.00 Flipper. Amerikaanse jeugds- Afl.: Flippers eiland.
17.25 Juke Box.
17.30 Webster. Amerikaanse serie. Afl. 24: Webster Long (3). Met Emmanuel Lewis, Susan Clark, Alexis Kanas e.a. (herh.)
17.55 Nieuws.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. (herh.)
18.05 Plons. Afl.: Plons en de water- rat. (herh.)
18.10 Speel op sport. Serie jeugdprogramma's waarin op speelse wijze een bepaalde tak van sport wordt toegelicht. Vandaag: Skien. Presentatie: Gert Verhulst en Wilfried Mostinckx. (herh.)
19.00 Uitzending door derden. Programma van de Christen-Democratische Omroep.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Buren. Australische serie. Eileen gaat haar eigen weg. Douglas heeft goed nieuws.
20.25 Capricorn One. Amerikaanse speelfilm uit 1978 van Peter Hyams met Elliott Gould, Karen Black, Telly Savalas e.a. (Originele versie met tweetalige ondertiteling.) Vlak voor de lancering van een ruimteschip naar

Mars ontdekt men dat er met de overlevingsuitrusting geknoeid is. In het geheim worden de astronauten naar een geïsoleerde luchtmachtbasis overgebracht. Na een gesimuleerde landing ontloopt de ruimtecapsule...

22.25 Kunst-zaken.

22.30 Nieuws.

22.45 Weerbericht.

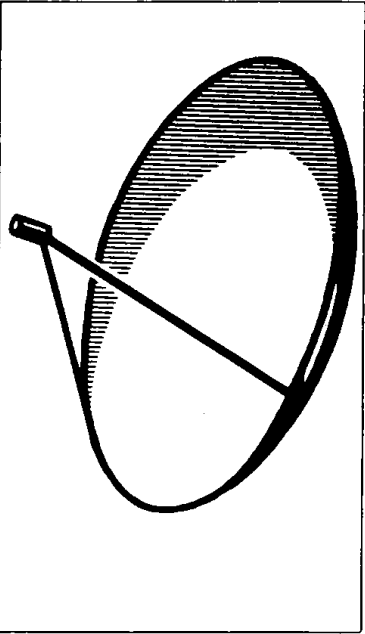
Aansl.: Paardenkoersen.

22.50 Citadel.

10-delige Britse serie naar het boek van A.J. Cronin. Afl. 1. Met Ben Cross, Gareth Thomas, Clare Higgins e.a. De jonge arts Manson komt in het mijnstadije Drineffly terecht. Na enkele praktijkgevallen vreest hij voor een tyfus-epidemie, maar de autoriteiten slaan zijn waarschuwing in de wind.

23.40-23.45 Coda.

'Wat de lamp heeft verbrand', van André de Bouchet, in een vertaling van Jan H. Myskin.



RTL Plus

06.00 Hallo Europa - Guten Morgen, Deutschland. Informatief programma.
09.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.
10.00 Reich und Schön. Serie. (herh.)
10.25 Inspektor Gadget. Tekenfilmserie. (herh.)
11.00 Die Zwei mit dem Dreh. Amerikaanse misdaadserie.
11.45 Die Sieben-Millionen-Dollar-Frau. Amerikaanse serie. (herh.)
12.30 Klassik am Mittag met het RTL-Orkest.
13.00 Heute bei uns. Aansl.: Mask. Tekenfilmserie. Afl.: Geheimformel.
13.25 California Clan. Amerikaanse serie. (herh.)
14.15 Reporter des Verbrechens. Misdaadserie. (herh.)
15.00 Zahn um Zahn. Oostduitse serie. Afl.: Probewannen.
15.45 Netto: Ihre Wirtschaft heute.
15.55 RTL aktuell.
16.00 Die Springfield Story. Serie.
16.50 Reich und Schön. Serie.
17.15 Inspektor Gadget. Tekenfilmserie. Afl.: Der grosse Wambini.
17.45 RTL-Spiel. Aansl.: tekenfilm.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Die Zwei mit dem Dreh. Amerikaanse serie. Afl.: Hinter Gittern.
18.45 RTL aktuell.
19.10 Karichen.
19.12 Weerbericht.
19.20 Die glorieichen Zwei. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Allein im Himmel.
20.15 Sie möchten Giganten sein. Amerikaanse speelfilm uit 1971 van Paul Newman, met Paul Newman, Henry Fonda, Lee Remick e.a.
21.50 RTL aktuell.
22.00 Anfit.
23.00 52 Pick Up. Amerikaanse speelfilm uit 1986 van John Frankenheimer met Roy Schneider, Ann-Margret, John Clever e.a.
00.50 Männermagazin 'M'. (Herh.)
01.25-01.30 Bethuplerl.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1 **09.00 SAT.1 Blick.** **09.05 SAT.1 - Teleshop.** **09.30 Programma-overzicht.** **09.35 Anne met den roten Haaren.** Afl.: Der Traum vom Stipendium. **10.00 SAT.1 Blick.** **10.05 General Hospital.** Afl.: Ein Frau von Format. **10.50 Teletip Kochen.** **11.00 SAT.1 Blick.** **11.05 Der Vagabund von Texas.** Amerikaanse speelfilm uit 1945 van Stuart Heisler met Gary Cooper, Loretta Young, William Demarest e.a. Aansl.: tekenfilm. **13.00 Tele-Börse.** **14.00 Ihr Horoskop.** Aansl.: Programma-overzicht. **14.05 The Real Ghostbusters.** Afl.: Der ungläubige Onkel Cyrus. **14.30 Happy Days.** Afl.: Fonzie geht noch mal zur Schule. **14.55 Der Goldene Schuss.** **15.05 General Hospital.** Afl.: Ein Köder für Luke. **15.50 Teletip Geld.** **16.00 SAT.1 Teleshop.** **16.25 Der Goldene Schuss.** **16.35 Bonanza.** Afl.: Stadt im Zwielicht. **17.25 Teletip Test.** **17.35 SAT.1 Blick.** **17.45 Programma-overzicht.** **17.50 Verliebt in eine Hexe.** Afl.: Bermuda-Reise. **18.15 Die Aufgipplungen.** Afl.: Versöhnung und Trennung. **18.45 SAT.1 Blick.** **19.00 Glücksrad.** Quiz-show. **19.30 Ein Duke kommt selten allein.** Afl.: Die Heiratswütige Brief Freundin. **20.25 SAT.1 Wetter.** **20.30 Fantasy Island.** Afl.: Dichter, Gräber und Gelehrte. **21.25 SAT.1 Blick.** **21.30 Verleidet bis aufs Blut.** Amerikaanse misdaadfilm uit 1985 van Robert Butler met Daphne Ashbrook, Georgann Johnson, Michael Madsen e.a. **23.10 SAT.1 Blick.** **23.20 Sumuru,** die Tochter des Satans. Britse actiefilm uit 1966 van Lindsay Shonett met George Nader, Shirley Eaton, Klaus Kinski e.a. **00.35-00.45 Programma-overzicht.**

SSVC

13.20 Cricket: Fourth Test.
14.00 News and Weather.
14.25 Neighbours. Serie.
14.50 Tell the Truth. Spel.
15.15 Take the High Road. Serie.
15.35 Connections.
16.00 Children's SSVC. Huxley Pig.
16.20 A Hitch in Time. Film.
17.15 The Animals Roadshow. Documentaire.
17.50 Happy Days. Serie.
18.15 Tarby's Frame Game. Spel.
18.40 News and Weather.
18.55 Scene Here Sports Desk!
19.10 Top of the Pops.
19.40 Davro's Sketch Pad. Showprogramma.
20.05 May to December. Serie.
20.35 People. Serie over gewone mensen die buitengewone dingen doen.
21.05 After the War. Nieuwe serie.
22.00 News and Weather.
22.30 City Lights. Komische serie.
23.00-00.30 Crackers. Film.

Sky Channel

06.30 European Business Channel. Voor zakenlui.
07.00 The DJ Kat Show.
09.30 Panel Pot Pourri.
11.00 The Sullivan's. Australische milieserie.
11.30 Sky By Day. Magazine.
12.30 A Problem Shared. Advies.
13.00 Another World. Dramaserie.
13.55 Landscape Channel. Slechte beelden met muziek.
14.50 As the World turns. Serie.
15.45 Loving. Dramaserie.
16.15 The Lucy Show. Komische feuilleton.
16.45 Lady Lovely Locks. Reeks.
17.00 Countdown. Pop.
17.30 Eurosport overzicht
19.00 Baseball.
20.00 Tennis.
22.00 Master Soccer.
23.00 Golf.
00.00 Australian football.
01.00 Eurosport overzicht.
01.30-06.30 Landscape Channel.

Super Channel

07.00 World News and Business Hour.
08.00 The Mix.
15.30 Off the Wall.
16.30 Hot Line.
18.30 The Global Chart Show.
19.30 Foley Square. Komische serie.
20.00 Touristic Magazine.
20.25 Hollywood Insider.
20.50 Transmission.
21.50 World News and Weather.
22.00 In concert special: Rock Europe '89.
00.00 World News and Weather The Mix.
02.00-07.00 Rete Mia. Italiaans programma.

MTV Europe

Alle programma's in stereo.
07.00 VJ Kristiane Backer.
12.00 Remote Control.
12.30 MTV Half-Hour Comedy Special.
13.00 VJ Kristiane Backer.
15.00 VJ Mix.
15.30 VJ Marcel Vanthilt.
17.00 The Coca Cola Report.
17.15 3 From 1 at 5.15. The Pel S
Boys.
17.30 VJ Maiken Wexo.
18.30 Club MTV.
19.00 MTV At The Movies.
19.30 Remote Control.
20.00 XPO.
21.30 YO!
21.30 VJ Ray Cokes.
22.45 The Coca Cola Report.
23.00 MTV At The Movies.
23.30 VJ Marcel Vanthilt.
00.00 MTV! - Away from the Pub beat.
01.00 Club MTV.
01.30 Night Videos.

radio

Omroep Limburg
7.15 Ochtendmagazine: Limburg akteel, Gast van de Dag en muziek. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 Kort Nieuws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Actueel, Uit in Limburg, agenda en muziek. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nieuws. 17.02 Regionaal weerbericht. 17.05 Limburg akteel, agenda en muziek. 17.25 Licht Limburg: muziek van en informatie over Limburgse musici. 17.55 Kort nieuws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

6.00 Nieuws. 6.05 Dag en Daw. (6.30, 7.00 Nieuws. 7.30 Nieuws en RVA-Berichten) 8.00 Nieuws. 8.12 Brussel X. 9.30 Golftrek. 10.00 Nieuws. 10.03 Platenpoets. 11.55 Mediatis. 12.00 Limburg 1989. 13.00 Nieuws. 13.10 Goed op Vrijdag. 14.00 Pluche en Plasteek. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Focus 17.05 Wat zijn dat voor toern? 18.00 Nieuws. 18.10 Hliders. 20.00 Zie-Zag. 22.00 Nieuws. 22.30 Country-Size. 23.30-0.00 Nachradio. (om 5.00 en 5.30 uur Nieuws)

Belg. Rundfunk

6.35 Radioruhstück. 7.15 Wunsch-kasten. 7.30 Regionaalmagazin.

Radio 1

(Elk heel uur nieuws.) 7.04 Het gebouw in zomertijd. Vandaag: Standplaats Pakistan. 7.30 Nieuws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 13.09 Hier en Nu. 13.35 Kerk. Vandaag. 14.06 V.I.P.-roem. 16.06 Radio 1 vrijdageditie. (16.30, 17.30 en 18.30 Nieuws-overzicht.) 19.30 Bulletin-Zomerseditie. 20.04 Weekend Blues. 21.04 Jazztime. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Veronica's Oh. Wat Een Nacht. Samenband. 2.02 Oh, wat een nacht. 5.02-7.00 Ook goeiemorgen.

Radio 2

(Elk heel uur nieuws.) 7.04 Het levende woord. 7.13 Echo. 7.20 Ontbijtshow. 8.50 Postbus 900. 9.04 Adres Onbekend. 10.04 In antwoord op... 11.50 Postbus 900. 12.04 De 100 minuten van Lex Lammen. (13.04-13.15 Echo). 14.04 Als er één over de dam is. 15.03 Pierement. 15.30 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.04 Nederlands Hitwerk. 18.04 Radiojournaal. 19.04 Hobbyvitaminen. 20.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

(Elk heel uur nieuws.) 6.02 Ook Goeiemorgen. 9.04 Goud van oud. 12.04 D'Rob. 13.04 D'Ronder. 13.04 Holland draait door. 15.04 De Top 40. 18.00 Rockballads. 19.03 Stenders en van Inkel. 22.03-0.00 Countdown Café.

Radio 4

7.00 Nieuws. 7.02 Vroeg Ochtend-

België/RTBF 1

18.00 Vacaturebank. **18.15 L'écran des vacances.** Met Stripy, Hello Kitty en Alex. **19.00 Journaal.** **19.03 Ce soir.** Waalse actualiteiten. **19.30 Journaal** en weerbericht. **20.00 Jeux sans frontières.** Stedenspel gepresenteerd door Sylvie Rigot en Thierry Tintot vanuit Brussel. **21.25 In edits.** Documentaire serie over Belgisch Kongo. **22.15 Jeunes solistes.** Presentatie: Georges Dumortier. **22.45-23.20 Nieuws,** weerbericht en paardenrennen.

België/Télé 21

19.30-20.00 Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht.

TV5

16.05 Portrait d'un exorciste. **17.05 Inédits.** **17.40 Concert.** **18.10 Récréation.** **18.30 L'imagination** au galop. **19.00 Des chiffres et des lettres.** **19.30 Montagne.** **20.00 Le Loufiat.** **21.00 Des bateaux sous la mer.** **21.10 Décibels.** **21.40 Le divan.** **22.00 Journal Télévisé.** **22.35 Territoires.** **23.10 Sports loisirs.** **00.00-01.00** Du côté de chez Fred.

Auto als nieuw met ruilmotor

Nu auto's door de APK beter worden onderhouden en de inruilprijzen zijn gedaald neemt de vraag naar ruilmotoren hand over hand toe. Steeds meer wordt ingezien dat het economischer is om meer jaren dan vroeger het geval was met de auto te doen. Ruim een jaar geleden waren bijvoorbeeld minstens twee op de vijf auto's zes jaar of ouder; in 1975 lag die verhouding nog op een op de vijf auto's.

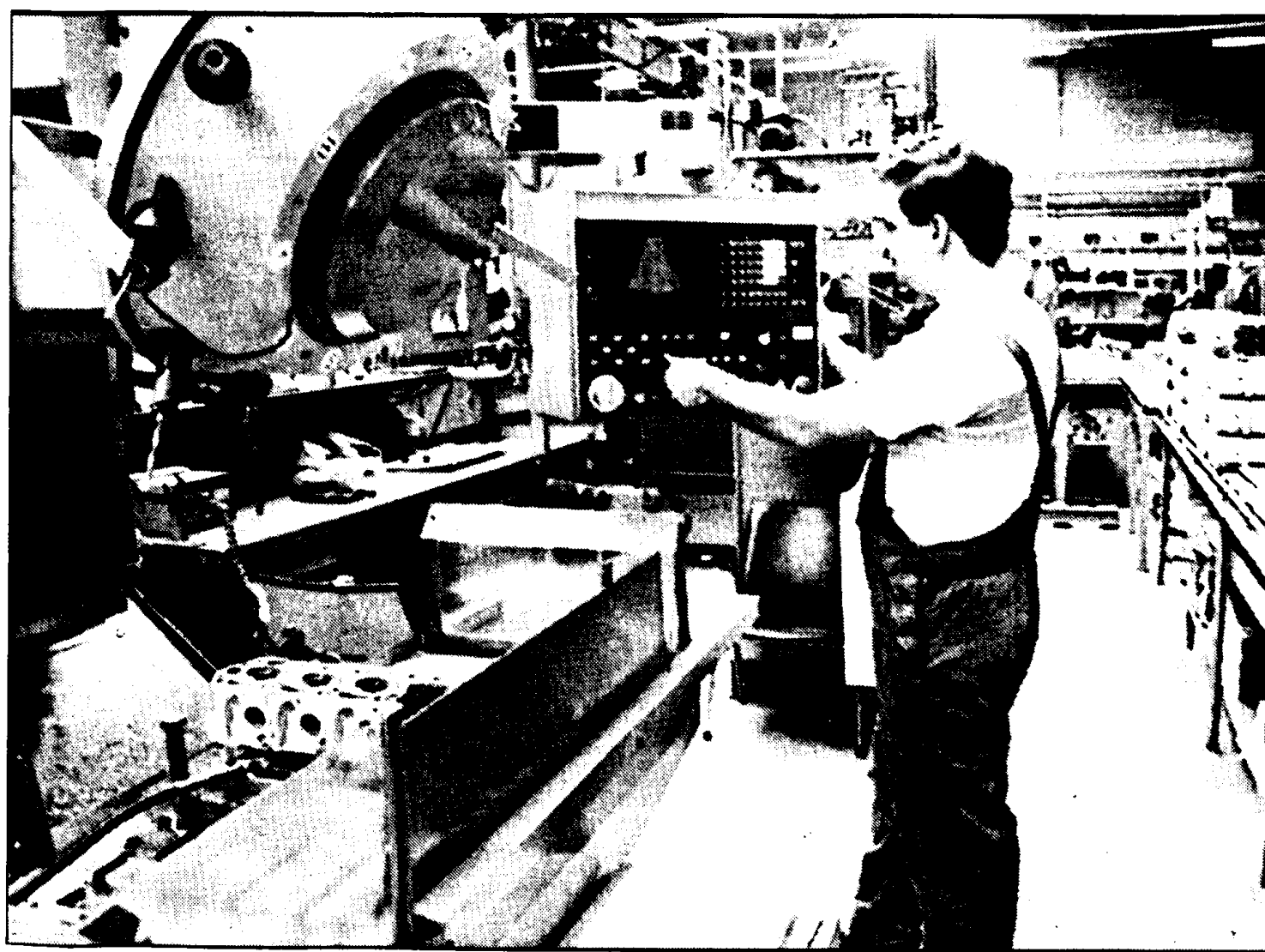
Om de levensduur van een auto te verlengen is de montage van een ruilmotor niet alleen technisch zinvol maar vooral financieel. Een rekenvoorbeeld bij een beetje behoorlijke middenklasse laat zien dat je maandelijks al gauw f 300,- bespaart door een nieuwe auto te kopen. De afschrijving van ongeveer 20.000 gulden in de eerste 'levensfase' van de auto is zo groot dat de investering van ongeveer 3 miljoen voor een ruilmotor alleszins is te overwegen. Nog afgezien van de financieringskosten die er vaak bijkomen voor degenen die een nieuwe auto op die manier moeten bekostigen.

Wat is eigenlijk een ruilmotor? Ruilmotoren worden op diverse manieren geprepareerd. Bij een behoorlijke ruilmotor kun je in het meest extreme geval uitgaan van 80 tot 90 procent nieuwe onderdelen. Die zogeheten revisie van de motor begint met een veelal zeer geautomatiseerd proces van meten en testen van de geschikte gebelken onderdelen. Zuigers, kleppen, kleppeleiders, pakkingen, keerringen, V-snaar, distributiekettingen, lagers en pakkingen vallen meteen af om te worden gereviseerd. Die gaan meteen de schroothoop op. Kruk- en nokkenas worden na behoud voor meer slijtvastheid en verlengd gebruik. Cilinderkop en -blok worden nagezien op scheurtjes en zonodig gelast op een speciale zeer temperatuurgevoelige manier, waardoor de spanning gelijkmatig blijft. Na

dien wordt dit onderdeel van de revisie met ultraviolet licht gecontroleerd.

Uiteraard wordt elk onderdeel zeer zorgvuldig gereinigd, ieder stukje met aparte schoonmaakprocedures om het materiaal zo min mogelijk aan te tasten. Lagerlakkens worden gepolijst, de krukas wordt gebalanceerd, de cilinders gehooft (dat is het precies op maat brengen) en van de gewenste oppervlaktestructuur voorzien voor het optimaal glijden van de zuigers. Het opmeten en elektronisch wegen van drijfveren en zuigers garandeert gelijksoortige sets naar gewicht in de vernieuwde motor. De oliepomp wordt geheel uit elkaar gehaald en met nieuwe onderdelen weer gemonteerd en gecontroleerd op oliedruk en -opbrengst.

Als dat gehele proces voorbij is gaat de ruilmotor op de testbank en wordt bij verschillende toerentallen en wisselende belastingen ingelopen. Hierbij wordt vooral gelet op geluidsproductie en lekkage. 'Schone' ruilmotoren moeten verder nog getest worden op uitlaattemperatuur, compressiedruk en doorblazen van gassen naar het carter. Een begrip op het gebied van ruilmotoren is VEGE. In 1936 gesticht door Versteeg en Van Genderen, groeide deze fabriek uit tot een van de grotere in Europa. Van de 54.000 ruilmotoren vorig jaar was meer dan 95 procent voor de export bestemd.



• Bij VEGE wordt met veel gespecialiseerde apparatuur gewerkt.

Geen aanleiding voor ongerustheid over LPG

Er is geen reden tot ongerustheid over de veiligheid van LPG-tanks in auto's. Dat zegt woordvoerder J. Geenen van de ANWB naar aanleiding van de gasexplosie in Tilburg, die veroorzaakt blijkt te zijn door een lekkende LPG-tank.

Hoewel LPG in sommige landen verboden is en Duitsland maatregelen neemt om het gebruik terug te dringen, is volgens Geenen de kans op een ongeluk met een gastank niet groter dan de kans op een ongeluk met een benzinetank. 'Alleen, als het misgaat, zijn de gevolgen veel spectaculairder. Het is als met vliegen. Mensen zijn daar ook veel bang voor dan voor auto-rijden, omdat de ongelukken altijd zo ernstig zijn. Maar vliegen is op zich zelfs veiliger.' Een

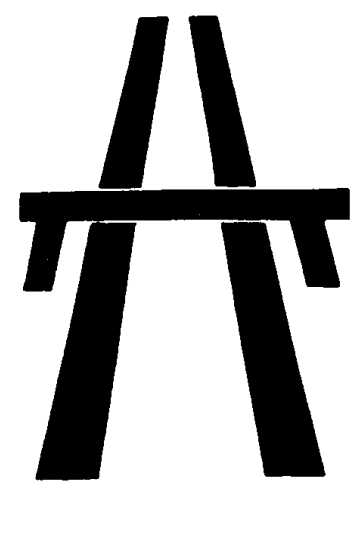
benzinetank kan in principe ook ontploffen, maar brandt meestal langzaam uit.

Het is volgens Geenen vrijwel onmogelijk dat de LPG-tank zelf explodeert. 'Dat blijkt ook in Tilburg weer. De tank is heel uit de explosie gekomen.' Wel kunnen de aansluitingen gaan lekken. En als LPG eenmaal lekt, is de kans op een ongeluk wat groter dan bij benzine, omdat LPG brandbaarder is. Wanneer de auto in een afgesloten garage staat, is een kleine vonk al voldoende om een explosie te veroorzaken. Een aanslaande cv-pomp is dan al genoeg.

Maar zolang de installatie door een erkende vakman is gemonteerd en regelmatig wordt onderhouden, is de kans op een gaslek-

kage volgens Geenen eigenlijk uitgesloten. 'Wij dringen er bij mensen dan ook op aan hun LPG-installatie regelmatig te laten nakijken.'

Ook een woordvoerder van de bond van garagehouders Bovag noemt de kans op een ongeluk met LPG zeer gering. 'Mensen zijn wel eens bang dat zo'n installatie bij een ongeluk uit elkaar kan klappen. Maar dat is uitgesloten. De tank zelf is heel sterk. En als de leidingen er helemaal afbreken, slaan de ventielen meteen dicht. Alleen als de zaak slecht is onderhouden, kunnen er lekkages optreden. Maar dat kan met een benzinetank ook. Als die niet wordt onderhouden, drogen de slangen uit en loop je het gevaar van een brandende auto.'



uitlaatjes

we dieselmotor van 2.5 ltr 80 pk: prijzen van 21 tot 28 mille.

• RENAULT is in onderhandeling met Subaru om technische samenwerking aan te gaan. Het gaat hierbij vooral om de ontwikkeling van motoren en transmissies voor 4WD (terreinauto's). Renault kan op dit moment in Frankrijk geen geschikte fabrieken voor deze sector vinden. De moedermaatschappij van Subaru, Fuji Heavy Industries, ziet inmiddels af van de assemblage in Frankrijk van 4WD-auto's.

• VOLKSWAGEN is in Zwitserland 50 hybride VW Golf diesels aan het testen. Deze proef, waarbij in de stad een elektromotor voor de aandrijving zorgt en daarbuiten de dieselmotor het boven de 60 km/h overneemt, kost f 8 miljoen. Voordeel van een hybride auto zijn minder luchtvervuiling en lawaai; nadeel het hoge gewicht en de kleine bagageruimte.

• BMW zal in september in Frankfurt op de IAA de nieuwe 8-serie lanceren, de opvolger van de 6-serie. Op het jaarverslag prijkt al een afbeelding van het nieuwe 12 cilinder blok en binnenin wordt een type van de sluiwer van de BMW 835i opgeleucht. De coupé met veel stijlkenmerken van de Z1 zal o.m. een 300 pk sterke motor krijgen die ruim 260 km/h kan ontwikkelen. De V12 met 48 kleppen staat voor '92/'93 op het programma.



• Nissan Terrano, ook met turbodiesel.

Jurgen Autocentrum
Langheckweg 32-40 (Industrieterrein „Dentgenbach“)

MERCEDES-SPECIALIST

MERCEDES GEBRUIKT

250 D Turbo blauw/zw.	'89
300 SL blauw/zwart	'86
260 SE autom. blauw	'87
300 D aut. blauwmet.	'86
260 E zilver	'86
230 CE coupé blauwmet.	'88
230 TE blauwmet.	'87
230 E aut. rookzilver	'86
230 E groenmet.	'85
200 D blauw/groen	'87
200 D petrolior.	'87
200 blauw/zwart	'89
190 D 2.5 blauw/zwart	'87
190 D baroloord	'86
190 D zilvermet.	'85
190 D groenmet.	'85
190 D zilver	'84
190 E 2.5 blauw	'87
190 E blauwmet.	'87
190 E blauw/zw.met.	'85
190 E groenmet.	'85
190 E rood	'84
190 E blauw	'83

NISSAN GEBRUIKT

Micra DX wit	'87
Micra DX zilver	'87
Micra SDX blauw	'87
Sunny 1.5 GL combi	'82
Sunny 1.7 diesel 4-drs.	'83
Sunny sedan Trend 1.3	'88
Sunny 1.6 SLX 3-drs.	'86
Sunny 1.6 SLX inj.	'87
Sunny 1.3 sedan zilver	'87
Sunny 1.5 GL coupé	'86
Sunny coupe 1.6 SLX wit	'87
Sunny coupe 1.6 SGX rood	'87
Sunny coupe 1.6 SGX rood	'87
Nissan Stanza 1.8 GL	'82
300 ZX aut. rood	'85
300 ZX zilver	'86
Nissan Prairie 1.8 SGL	'84
300 ZX aut. d.grijs	'84
Silvia 1.8 turbo zwart	'87
Patrol turbo diesel zilver	'85
Laurel 2.8 SLX diesel	'87
Cabstar 2.3 bestel	'86

ANDERE MERKEN

BMW 323 i Alpina	'86
Fiat Uno 45 wit	'87
Ford Escort 1.1 L	'84
Ford Escort 1.3 L wit	'85
Ford Escort 1.3 GL wit	'86
Ford Escort 1.4 GL, lpg	'86
Mazda 1.3 GLX 4-drs.	'87
Mazda 323 groen	'82
Mitsubishi Lancer 1.5 GLX d.b.	'86
Mitsubishi Cordia autom.	'85
Opel Kadett wit	'83
Opel Kadett combi	'84
Opel Kadett GT 1.3 rood	'87
Opel Ascona 1.6 S 5-drs.	'87
Opel Corsa 1.3 GL wit	'84
Peugeot 505 GTi airco.	'87
Peugeot 205 GR blauw	'87
Toyota Carina II diesel	'85
VW Golf 1800 ati. grijs	'86

Natuurlijk bij 47 auto vaessen

Beitel 19, Heerlen, tel. 045-424010
weg Simpelveld-Kerkrade t/o Peppermill

Ongekende zekerheid v.a. 16.995,-

Als u bij de aanschaf van een auto de zekerheid die u krijgt van doorslaggevend belang acht, is de Pony XP Melody uw terecht keus. Om te beginnen krijgt u van ons **OMRUILGARANTIE** ofwel een proefrit van 2 maanden. Koopt u bij ons een Pony XP en mocht u daarover niet tevreden zijn, dan mag u 'm binnen 2 maanden omruilen tegen een auto van elk ander merk van dezelfde, of (met bijbetaling) hogere prijs. **INRUILWAARDEGARANTIE** krijgt u ook. Binnen 2 jaar is dat zelfs minimaal 70% van de catalogusprijs. En om helemaal zeker te zijn, krijgt u ook nog **2 JAAR VOLLEDIGE GARANTIE** en zelfs **6 JAAR CARROSSERIEGARANTIE**.

En dat alles bovenop het feit dat de Pony XP op zich al een bijzonder aantrekkelijke auto is. Ga maar na. Standaard voorzien van een schone 1500 cc katalysator motor en een overvloed aan accessoires. Tel daarbij op de weldadige ruimte met 5 royale zitplaatsen, de fraaie vormgeving, moderne voorwielaandrijving en flexibele gebruiksmogelijkheden en u weet dat de Pony XP de ruimste en meest complete auto in z'n klasse is. U kunt kiezen uit een 3-, 4-, of 5 deurs uitvoering. Kom dus snel bij ons langs, dan zult u merken dat niet alleen de prijs van deze Pony XP Melody u als muziek in de oren klinkt.

HYUNDAI
WAT WE DOEN, DOEN WE GOED.

1. PROEFRIJ VAN TWEE MAANDEN
2. MINIMAAL 70% INRUILGARANTIE
3. TWEE JAAR VOLLEDIGE GARANTIE
4. ZES JAAR CARROSSERIEGARANTIE

PRIJZEN INKL. BTW. HIERMEE VERVALLEN ALLE LOPELENDE AKTIES

Pony XP Melody, vanaf f 16.995,-

SUZUKI

AUTOBEDRIJF BOS HEERLEN B.V.

Grasbroekerweg 9, 6412 BA Heerlen. Tel. 045-724545

Suzuki Alto 3-drs. + 5-drs.	1986
Suzuki Swift 1.0 5-drs.	1987
Suzuki Swift 1.0 GL 3-drs.	1988
Samurai Metal Top, 11.500 km. geel kent.	1988
Subaru 1.3 DL	1981
Peugeot 305 SR	1982
Fiat Uno 45, 8000 km	1988
Fiat Panda 45 + 34	1985
Opel Corsa 1.2 TR	1984
Opel Kadett 1.2 S	1983
VW Polo	1983
VW Golf 1.3 3-drs.	1985

Bij elke occasion v.a. f 10.000,-

WAAR U MET VERTROUWEN AUTO'S KOOPT

Auto keuren?

Nu met voor f 50,- om 51 punten te halen f 55,-

erkend keuringsbedrijf

SEAT AUTO AART/ - Homstraat 211
Kerkrade - 045-412545

RENAULT TOP OCCASION

1 JAAR GARANTIE!

Atro Heerlen
uw Renault-dealer
Beersdalweg 97, Heerlen
045-724200

Het juiste adres voor een gebruikte bedrijfsauto (met rijbewijs BE)

Bankers bedrijfswagens

Rijksweg Noord 19, Echt
tel. 04754-82453

50 tot 70 stuks voorradig
Geopend ma. t/m vrijd. 8.00-19.00 uur, zat. 10.00-16.00 uur (evt. tel. afspr.).

Voor uw nieuwe en gebruikte auto naar:

Renault Kerres

Kerkrade, Dom. Mijnstr. 25. Tel. 045-452424

dealer voor Kerkrade, Landgraaf en omstreken.

PEUGEOT COLLARIS

Uw Peugeot-dealer met de meeste service

Reeds 25 jaar Peugeot-ervaring.
Zeer grote onderdelen voorraad.
Grote Peugeot-accessoireassortiment.
25 man vakbekwaam werkplaatspersoneel.
Grote voorraad nieuwe en occasion-auto's.
50 nieuwe huurauto's (Europcar Autoverhuur).

SCHELSBERG 45 TELEFOON 720202 HEERLEN

Ruime keuze in accessoires en autoradio's

SAS AUTOSHOP

Nobelstraat 61
Heerlen
Telefoon 045-712113

MITSUBISHI

AUTO KLEIJNEN

Locht 193, 6465 AJ Kerkrade
tel. 045-425555.
Wij bieden aan met Bovag-garantie:

Mitsubishi Colt 1300 GL wit demo 25-8	1988
Mitsubishi Lancer 1500 GLI wit demo 25-8	1988
Mitsubishi Colt 1200 GL 3-drs. blauw	1982
Mitsubishi Colt 1400 turbo rood	1983
Mitsubishi Colt 1200 GL 3-drs. zilvermet. 25-3	1984
Mitsubishi Colt 1200 GL 5-drs. roodmet. 4-9	1985
Mitsubishi Colt 1200 EL 2-drs. zilvermet. 16-5	1986
Mitsubishi Colt 1800 GLD zilvermet.	1986
Mitsubishi Colt 1200 EXE rood 25-4	1988
Mitsubishi Lancer 1400 GL gas beigem. 21-5	1982
Mitsubishi Lancer 1800 GL diesel roodmet. 4-5	1984
Mitsubishi Galant 1800 GL diesel wit 1-7	1985
Mitsubishi Lancer 1800 GL diesel blauwmet. 10-4	1987
Mitsubishi Lancer 1500 GL wagon zilver 22-7	1986
Mitsubishi Galant 160 GL gas groenmet.	1981
Mitsubishi Galant 1600 GLX beigem. 12-5	1987
Mitsubishi Galant 2000 GLS beigem. 27-9	1984
Mitsubishi Galant 2000 GLS wit 1-3	1985
Mitsubishi Galant 1800 GL turbo diesel bruin 28-2	1985
BMW 316 op gas groen 5-6	1979
Ford Civic 3-drs. autom. bruinmet. 2-5	1980
Ford Escort 1600 sport rood	1980
Opel Kadett Hatchback 1.3 S autom. bruinmet. 3-1	1983
VW Golf 3-drs. diesel blauw zeer mooi 23-6	1983
VW Golf GL turbo diesel roodmet. uitgebouwd 29-3	1983
VW Polo 3-drs. 1100 wit	1983
Renault 5 TL 3-drs. rood zeer mooi 7-5	1982
Suzuki Swift 1.3 GLX 3-drs. blauw	1988

autoschade de Vries bv

Herstelt plaat- en chassis schade onzichtbaar

- is 24 uur met eigen sleepdienst inzetbaar
- is aangesloten bij het Focwa-garantiefonds
- maakt schadeafwikkelingen en taxaties verhaalbaar
- modernste spuit- en richtapparaat en kleurmakery beschikbaar
- alle merken voorurten, schuif- en zonnedaken inzetbaar
- reclamebeschadigingen en taxaties verhaalbaar
- leenauto beschikbaar
- prijzen en service onvergelykbaar, maar wel betaalbaar
- gemakkelijk bereikbaar (nabij busstation Heerlen)

Autoschade De Vries
Grasbroekerweg 28, Heerlen

04722463

UIT
goed voor u.

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie -

Inlichtingen over
adverteren op deze pagina:
045-739383 Els Swaans

Disco-Dancing
WHITE HORSE
Hulsberg
Zaterdag disco
met DJ Jo Frenken

DISCOTHEEK

Las Vegas
NIEUWENHAGEN
Zaterdag en zondag
vanaf 20.00 uur gezelligheid met
DJ TOTO
Sunplein 2, Nieuwenhagen-Landgraaf

Video Dancing "Joy"
Cadier en Keer
A.s. zaterdag
La Vita
Je moet ze gehoord en gezien hebben!
A.s. zondag **BONDSTEC DISCO SHOW**

Café-dancing-kelderbar
White Horse
Kerkstraat 4, Eijsden,
tel. 04409-1334
Zaterdag 29 juli
**White Horse Zomer-
Rock festival.**
M.m.v. Freddy Cavelli Band
Bekende bass-gitarist van
Herman Brood.
Voorprogramma
Razzle Dazzle
Zondag 30 juli
**Diepstraafteesten
New Spikes**
Tijdens de vakantieperiode is onze dancing iedere woensdag-
vrijdag-zaterdag en zondag geopend vanaf 20 uur.

Iedere vrijdag, zaterdag
en zondag met
DJ Triple-D

18 augustus: funk en soul met
Somethin Fresh
Wilhelminaplein 17, Schinveld

BERG a.d. MAAS **THE HIGH
CHAPARRAL**
Zaterdag 29 juli as.
de formatie
FIETSE FREEM
Volgende week:
miss wet T-shirt
Aanvang
20.00 uur

**DISCOTHEEK
Pavillon**
VALKENBURG
Vr 28-7 *Tros Pop Formule*
Za 29-7 *Barbarella*
Zo 30-7 *Tros Pop Formule*
Ma 31-7 *Patty & Shift*
Di 01-8 *Fly in Super Show*
Wo 02-8 *Peter Koelewijn*
Do 03-8 *Veronica Top 40
Drive in Show*
Vr 04-8 *Tros Pop Formule*
Za 05-8 *Barbarella*
Zo 06-8 *Tros Pop Formule*
219233

Dancing
Gorissen
Brunssum
Zaterdag dansen
met orkest
FORMULE 3
Dinsdag gezellige avond
voor alleenstaanden met
orkest
FORMULE 3

DISCOTHEEK
Swing
DIETERENSTRAAT 7, STEIN (naast zwembad)
Geopend vrijdag, zaterdag en zondag

Globe

THE PLACE WHERE THE "TRENDY" PEOPLE GO.
Open : Vrij - Zat - Zon
Burg. Janssenstraat 26 (t.o. de Kerk), Beek (NL) - Tel. 04490-79297

**SCALA JUMBO DANCING
VALKENBURG**
Vr 28-7 *Taljana and Scala's Super Disco Show*
Za 29-7 *Music Box Discoshow m.m.v. Jeroen van Inkel*
Zo 30-7 *AVRO 3 Top-pop Roadshow m.m.v. Rick v. Velthuisen*
Ma 31-7 *Miss Scala-verkiezing and Scala's Super Disco Show*
Di 01-8 *NS Muziek Express Drive in Show*
Wo 02-8 *Phillips Moving Sound m.m.v. Romeo Altenberg*
Do 03-8 *AVRO 3 Top-pop Roadshow m.m.v. Rick v. Velthuisen*
Vr 04-8 *Revellettes and Scala's Super Disco Show*
Za 05-8 *Rap and Road Show m.m.v. MC Mikers J. and DJ Swen*

LA DILIGENCE
een begrip in Limburg

HET STREEPERKRUIS
Schaesberg
Dancing
Iedere zaterdag
geopend
D.J. MAURICE

Dancing **HOUSMANS** Montfort
ZATERDAG 29 juli OTOBIANCA
ZAT. 5 AUG. THE KATZBAND,
MEIDENGROEP MET SENSATIONELE SHOW

„DE FONTEIN”
Iedere vrijdag, zaterdag, zondag en maandag
voor een ietwat ouder publiek
DANSEN
toegang vanaf 25 jaar. vrij entree
Maandags: 10 consumptiebonnen voorfl 14,00
Schandelerboord 7 Tel.: 045 - 728100 Heerlen (Pleizenbroek t.o. de kerk)

Vanavond: **PARADISE**
Woensdag
2 augustus: **A NEXT BAND**
4 augustus: **SATISFY**

Epilepsie en Sport?
Zet jezelf niet buitenspel
Steun de epilepsiebestrijding. Dit jaar is ons thema: sport. Laat vooroordelen niet meespelen. Ruim 90.000 Nederlanders hebben epilepsie. Nog veel meer hebben er dagelijks direct mee te maken. Vraag de informatie.
**NATIONAAL EPILEPSIE FONDS
DE MACHT VAN HET KLEINE**
Postbus 9587, 3506 GN Utrecht

Auto-Info

GEBRUIKTE FIAT UNO
f 1000,- KORTING, OF
NU KOPEN EN
JANUARI 1990 BETALEN.
J.P. SCHOBSEN

Fiat Uno 45	Amico	wit	1986
Fiat Uno 45	Fire	blauw	1988
Fiat Uno 45	Fire	rood	1988
Fiat Uno 45	Super	blauwmet.	1987
Fiat Uno 55	Super/5-drs.	wit	1984 *)
Fiat Uno 55	Super/5-drs.	groenmet.	1984 *)
Fiat Uno 60	5-drs.	wit	1986
Fiat Uno 60 Super	5-drs.	blauwmet.	1987
Fiat Uno Diesel Super	5-drs.	blauwmet.	1988

Gekentekende Fiat Uno's met 0 kilometer

Fiat Uno 45	"Lido"	grijsmet.	1989
Fiat Uno 45	"Lido"	blauwmet.	1989

Komt binnen

Fiat Uno	75 IE Kat	zwart	1987
Fiat Uno 75	SX IE Kat	Wit	1987

Actie geldt ook op

Fiat Croma	Cht	Groenmet.	1988
-------------------	-----	-----------	------

*) Vraag naar onze voorwaarden! Inruil en financiering mogelijk

Gebruikte Wagens Plus Systeem **BOVAG GARANTIEBEWIJS**
* Streng gekeurd. * 3 Maanden BOVAG garantie. * 9 Maanden extra BOVAG garantie voor auto's van max. 4 jaar. * 14 Dagen omruil garantie.

AUTOMOBIELBEDRIJF H. SCHOBSEN
BRUNSSUM, TEGELSTRAAT 3, TEL. 045 - 25 06 75

AUTOMOBIELBEDRIJF JOS BOGMAN KERKRADE B.V.
A1
Escorts in div. uitv. van '82 t/m '88
Fiesta's 1100 2x '87
Orion 1600 v.a. '86
Sierra's 1600 t.m 2 l van '84 t/m '87
Scorpio 2 liter cl '87
Suzuki Alto '87
Volvo 340 '87
Honda Accord 2 l '88
Renault 5 '86
Renault 5 '87

Alle A-1-auto's met 100% garantie

Jos Bogman
Officiële Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o.
Hamstraat 70, Kerkrade
045-423030

Autoservice HALECO B.V.
Daelderweg 27, Nuth - tel. 045-242192
Erkend inbouwbedrijf van TBS/TMO-goedgekeurde
autoveiligheidssystemen en dealer van autotelefoon Storno
940. Demonstratieapparatuur aanwezig.

Giro 55055
Asthma Fonds

Rolluiken
(Heraal-systeem)
Zonwering
Kunststoframen
Th. Hendriks
P. Greymansstraat 18
SCHINVELD
tel. 045-256371
Vraag vrijblijvend
prijsopgave.

GELD
Lage tarieven.
Deskundig advies.
Snelle afhandeling.
Binnen één dag
PERSOONLIJKE LENING
72 x 54 x 48 x
3.000,- 75,- 118,-
7.000,- 136,- 167,-
12.000,- 225,- 280,-
24.000,- 450,- 559,-
50.000,- 936,- 1165,-
afh. rente vanaf 0,87% p.j.

OVERLIJDENSISICIS
MEESTAL MEEVERZEN
Andere bedragen en
looptijden zijn ook mogelijk
043-636200
Dagelijks van 9 tot 21 uur
FINANCIERINGSKANTOOR
MOONIE
Scharmerweg 108 Meerssen
Bijkantoor:
Hoofdstraat 9, Hoensbroek
Tel. 045-225000
meer dan 25 jaar vertrouwen
kredietbemiddelaar

Kom niet te laat **OP = OP**
OPRUIMING
20% - 30% - 40% - 50% korting op bankstellen -
wandmeubels - salontafels - eetkamers
MIK MEUBEL
LOCHT 2 KERKRADE
Hoek afslag autoweg Heerlen-Zuid

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: HANS TOONEN. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Verkeer

De klap waarmee Peter van Zundert van Zymose Hoensbroek in zijn stoeltje tegen de rubberen stootbuffers van de simulator belandde vormde gisteren zo'n beetje het startschot van de Veilig Verkeerdag in het Hoensbroeks winkelcentrum. Wethouder Wim Bos haalde daartoe met genoeg de hand over van de installatie die pal naast het fonteinje stond opgesteld. Even later mocht hij zelf het 'goeie' maken van een namaakbotering op het gevaarte van Veilig Verkeer Nederland.

Verkeer (2)

Behalve de simulator had Zymose op het Gebroekerplein ook een straten- en behendigheidscircuit uitgezet waar kinderen met trapeziers en met verkeersborden voorzien tracés konden afleggen. De bedoeling was om de jeugdigen op speelse wijze een verantwoord verkeersgedrag bijbrengen. Het ging meteen mis. Als volgerde coureurs 'scheurden' de bandjes over de baan. Bij de te rechtwijzing van de voorste Nicky Lauda ontstond er meteen een (skelter)file. „Dat hebben wij nou ook altijd“, merkte een van de aanwezige leden van de Heerlense verkeerspolitie olijk op. Aan de verkeersdag in het Hoensbroekse, die overigens tot 's avonds duurde, werkten ook de winkeliers en de Heerlense politie mee.

Donker

Het wordt donker binnenkort. Want er staat een maansverduistering op til en een zonsverduistering. De eerste kunt u zien in heel Europa, in de nacht van 16 op 17 augustus. Dan schuift de aarde tussen zon en maan. Tijd: een paar minuten voor half vier in de vroege ochtend. We schreven er gisteren al over in deze krant. Voor de zonsverduistering moet U naar Zuid-Afrika en aangezien wij niet aannemen dat iemand alleen maar voor een zonsverduistering een reis naar dat land onderneemt, hoeven we daarover niet verder uit te wijden.

Pool

In café D'r Sjaat in Terwintelen is René Peels bezig met een aanval op het wereldrecord poolbiljarten. Hij wil het honderd uur volhouden. Als alles naar planning verloopt dan geeft hij - althans volgens de uitbaatster van het café - zondagavond de laatste stoot. Daarna komt hij in het Guinness Book of Records. Maar... eerst maar eens kijken hoe het zondagavond is. Trouwens, zou poolbiljart ook enige verkoeling brengen en is er verschil tussen noord- en zuidpoolbiljart?

Duik

Een jongeman heeft gisteren de politie van Maastricht twee uur lang bezig gehouden en veel publiek getrokken tijdens een klappjacht. De 16-jarige Maastrichtenaar werd aangehouden voor controle van zijn bromfiets met Belgisch kenteken. Omdat hij geen papieren bij zich had, moest hij mee naar het bureau. Op de Maasboulevard rende de jongeman weg tussen geparkeerde auto's door en belandde na een sprong op de lager gelegen Wilhelminalade. Toen hij daar door de achtervolgende politie in het nauw werd gedreven, dook hij in de Maas. Na een tijdje tussen aange-meerde schepen 'gedobberd' te hebben, zag hij kennelijk geen andere uitweg dan de Maas over te zwemmen. De politie verzocht daarom de bestuurder van een plezierjacht een touw uit te gooien en de jongen halperwege de Maas te bewegen uit het water te komen. Daaraan gaf deze tenslotte gehoor. De jongeman bleek na aankomst lichtgevoelig te hebben opgelopen, waarvoor hij ter beloning van het ziekenhuis werd gebracht. Vervolgens bekende hij op het bureau de bromfiets samen met een vriend, naar wie de politie nog zoekt, bij een zwembad te hebben gestolen.



Tijdens vier uur durende reconstructie Uwe B. houdt vol: moord was ongeluk

Van onze verslaggever
HEERLEN - De 31-jarige Duitser Uwe B. heeft gisteren, tijdens een bijna vier uur durende reconstructie van de moord op Horst Wendland, volgehouden dat hij per ongeluk de 36-jarige taxichauffeur door het hoofd heeft geschoten. De met de zaak belaste officier van justitie mr. Smalburg is echter niet van Uwe B.'s uitleg overtuigd. Smalburg

• Tijdens de reconstructie, stapte Uwe B. geketend aan zijn enkels uit de auto.

Foto: MARCEL VAN HOORN

liet gisteren na afloop van de reconstructie op industrieterrein 'De Kessel' in Heerlen weten dat hij wel degelijk aan opzet denkt.

Uwe B., die enkele dagen na de moord ook een vrouw twintig uur lang gijzelde en een politie-man in het been schoot, kreeg gistermiddag vrijheid van spreken en handelen. Politie en justitie gaven hem daarmee de gelegenheid om op zijn eigen manier de gebeurtenissen op de avond van de moord (donderdag 6 juli, omstreeks 22.00 uur) opnieuw de revue te laten passeren. Tijdens een tweede reconstructie ging

justitie uit van inmiddels verza-meld feitenmateriaal.

Harddrugs

Duidelijk werd gisteren niet, althans niet in de richting van de media, wat precies het motief is geweest. De Duitse drugverslaafde Uwe B. was van plan om van de plaats van het misdrijf naar de op een steenworp afstand gelegen Vossekuilflats te lopen om vermoedelijk harddrugs te kopen.

Officier van justitie mr. Smalburg wilde gisteren ontkennen nog bevestigen dat Uwe B. de taxichauffeur heeft beroofd.

Voornamelijk voor kopen apparatuur en inrichten studio

Omroep Landgraaf wil vier ton van gemeente

Van onze verslaggever

LANDGRAAF - De Lokale Omroep Landgraaf heeft aan de gemeente een eenmalige subsidie gevraagd van vier ton. „De omroep staat nu eindelijk op de rails, we vragen de gemeente nu behulpzaam te zijn om de trein uit het station te krijgen“, zo formuleerde Jo Dautzenberg van de omroep het. Gemeentesecretaris Lei Pennings kreeg gisteren het eerste exemplaar van de beleidsnotitie 'Horen, zien en meedoen', waarin de omroep zijn beleid voor de komende jaren uiteenzet.

Burgemeester Hans Coenders had eerder dit jaar de omroep gevraagd een dergelijke nota te vervaardigen om enig zicht te hebben op de toekomst van de omroep en de financiële consequenties. Daarom heeft de lokale omroep nu drie scenario's ontwikkeld. Afhankelijk van de gemeentelijke bijdrage wordt voor één van de drie gekozen. De subsidie van vier ton hoort bij het tweede scenario. Bij het eerste gaat men uit van een volledig professionele opzet. Maar gezien de kosten daar aan verbonden, structureel een kwart miljoen per jaar en eenmalig een bijdrage van 1370.000, gelooft de omroep zelf ook niet zo erg in die mogelijkheid. Vandaar dat men gevraagd heeft het tweede scenario te bekostigen.

Vrijwilligers

Daarin wordt voornamelijk geïnvesteerd in apparatuur. Het personeel zal de omroep zelf opleiden. De vrijwilligers vormen de basis, terwijl het management professioneel geleid moet worden. Naast de gemeentesubsidie van vier ton hoopt de omroep zichzelf door producties te kunnen bedruipen en door bestaande voorzieningen te gebruiken.

In het derde scenario wordt de gemeente gewoon 'klant' van de omroep. Evenals anderen kan de gemeente in dat geval zeer kostbare zendtijd kopen en zal de omroep noodgedwongen op commerciële basis moeten werken.

Carré

Het bestuur van de omroep streeft ernaar om in 1990 al een kwalitatief goede omroep met navenante apparatuur te hebben. Omdat het omroepbestuur van mening is dat ze een functie vervult in de Landgraafse gemeenschap, heeft het de gemeente om de bijdrage verzocht. Tot nu toe is de gemeente steeds de beste klant geweest van de omroep. Zij betaalt bijvoorbeeld voor het uitzenden van raadsvergaderingen. Nu nog huurt de omroep voor elke raadsvergadering apparatuur en mensen in. Als de subsidie wordt verstrekt, is dat niet meer nodig en wordt de productie, op langere termijn, goedkoper.

Financier

Overigens is het niet de bedoeling dat de gemeente de enige financier wordt. Uit contracten met externen, uit reclame en een steunfonds hoopt de omroep ook nog een geld binnen te halen. Begin oktober wordt de laatste hand gelegd aan de radio-studio in Carré te Schaesberg. Voor die tijd wil de omroep weten of de gemeente met de subsidie over de brug komt. Bovendien de prioriteitenlijst staat een aansluitpunt voor radio en televisie in Carré.

Pennings vertelde een afvaardiging van de omroep gistermiddag dat de gemeente de nota zal bestuderen. Alhoewel hij er enigszins schertsend aan toevoegde dat de gemeentelijke onuitputtelijke post onvoor-zien heeft waaruit ze zo die tonnen kan toveren. „maar we zijn in ieder geval 'on speaking terms'“, aldus Pennings.



• Wiel Eijdens, vice-voorzitter van de PPR Kerkrade (rechts), wil de trein van Heerlen naar Aken een halt toeroepen in de Stegel, vlak bij de kom van Eygelshoven. Links van hem collega Hans Gernaat.

Foto: MARCEL VAN HOORN

Van onze verslaggever
KERKRADE - De PPR Kerkrade wil dat de NS een station aanlegt in de kom van Eygelshoven. Volgens de PPR kan dat 'moeiteloos' in de Stegel. Het station moet halteplaats worden op de geplande treinverbinding van Heerlen naar Aken, die via het oude mijntreintracé langs Eygelshoven zou moeten lopen.

Een verzoek van die strekking is verstuurd aan de directie van de Nederlandse Spoorwegen in Utrecht. Provinciale Staten, de gemeenteraad van Kerkrade en minister Smit-Kroes zijn ook op de hoogte gesteld van het plan.

De PPR geeft als argumentatie:
• Door het station zullen

Plan PPR voor station in kom van Eygelshoven

len de burgers van Eygelshoven eerder geneigd zijn de trein te nemen, met name naar Aken, waar moeilijk parkeerplaatsen te vinden zijn.
• De zeer druk bezochte zaterdagmarkt in Eygelshoven wordt beter bereikbaar voor Duitsers. Tevens wordt de wekelijkse verkeersopstopping ten tijde van de markt vermindert.
• Het Duitse spoorwegennet wordt voor Kerkradenaren ont-slo-

ten. Volgens de PPR duurt een tocht van Kerkrade naar Aken momenteel even lang als een rit naar Keulen. Dat zou verholpen worden, wanneer men in Eygelshoven de trein naar Aken kan nemen.
• In het algemeen vindt de PPR iedere mogelijkheid mensen ertoe te bewegen de auto laten staan postief.

De PPR haakt met het voorstel in op plannen van het Streekgewest Oostelijk Zuid-Lim-

burg, de provincie, de Kamer van Koophandel en de NS om de spoorlijn Heerlen-Aken in dienst te nemen. De bedoeling is intercity-lijnen vanuit de randstad via Maastricht door te trekken naar Luik (die lijn bestaat al) en via Heerlen naar Aken. In Luik en Aken zouden de intercitytreinen uit Nederland aansluiting kunnen krijgen op de TGV, die vermoedelijk langs die twee steden komt te lopen (TGV-verbinding Brussel-Keulen). Overigens speelt de gemeente Heerlen met plannen om het spoorwegemplacement daar te gebruiken voor het samenstellen van goederentreinen die de grens over moeten. Nu gaat het goederenverkeer richting Duitsland vooral via Venlo.

Actie voor behoud villa

Van onze correspondent

SIMPELVELD - Vooruitlopend op de raadsvergadering van 31 augustus waarin een besluit wordt genomen over het al of niet behouden van de Romeinse villa voor Simpelveld, is de sectie geologie en archeologie van de heemkundevereniging De Bongard gisteren met een handtekeningactie gestart. Een twintigtal medewerkers zal huis-aan-huis in Simpelveld en Bocholtz de inwoners vragen hun streven te onderschrijven.

Als de raad straks in het bestemmingsplan de Molt geen conservering toestaat, dan overweegt de Bongard de in uitstekende staat verkerende Romeinse restanten aan een andere Limburgse gemeente of aan het openluchtmuseum in Alphen aan de Rijn aan te bieden.

Behoud van de villa, die zich op een plaats bevindt waar woningbouw is gepland, zou 250.000 gulden kosten. Volgens afspraak is de villa overigens weer met teeltaarde bedekt.

Reformatorische kerk beroept ds. Brinkman

van onze verslaggever

HEERLEN - De Reformatorische kerkgemeenschap in Heerlen (hervormden en gereformeerden) heeft ds. J.J. Brinkman (54 jaar) gevraagd om predikant te worden in genoemde gemeente. Ds. Brinkman is staffunctionaris ten behoeve van gemeentebouw bij het Algemeen Diaconaal Bureau te Leusden.

In Heerlen ontstond een vacature door het vertrek van ds. Gilhuis naar Curaçao. Ds. Gerelings is momenteel de enige predikant van de Reformatorische kerk in Heerlen, die echter twee voorgangersplaatsen kent.

Ds. Brinkman stond in Minnertsga, Oss en Arnhem waar hij onder andere werkzaam was voor de evangelisatie-arbeid in de classes Arnhem en Ede en voor de Stichting Clubhuizen De Jeugdhaven aldaar. Sinds 1978 is ds. Brinkman verbonden aan het Algemeen Diaconaal Bureau.

Tuinmeubels gestolen

Van onze verslaggever

KERKRADE - Uit drie tuinen in de Kerkrade wijk Eygelshoven werden deze week twee complete tuinmeubelsetten gestolen. De schade bedraagt ruim twee miljoen. Van de daders is ontbrekt elk spoor.

RvS behandelt woningbouw Welten voor laatste keer

Van onze correspondent

DEN HAAG/HEERLEN - Over enkele maanden zal de Kroon beslissen of de procedure die de Heerle naar P. Steutel voert tegen het bestemmingsplan Welten Kommert-IV enig effect zal hebben gehad. Zijn Kroonberoep werd gisteren behandeld door de geschillenafdeling van de Raad van State.

Steutel, die niet op de zitting aanwezig was, doet verwoede pogingen om het gebied bij de A76 en de A79 voor de landbouw te behouden. Een deel van zijn bezwaren kon hij reeds enige tijd geleden over boord zetten. In het gebied zijn namelijk al wegen aangelegd en 22 van 140 geplande woningen zijn al gebouwd.

De gemeente stelt dat het gebied

geen landbouwfunctie meer heeft. In zijn beroepsschrift voert Steutel verder aan dat de gemeente in de woningbouwplannen geen rekening heeft gehouden met de geluidshinder van de nabijgelegen parkeerplaats van de Open Universiteit en de door Waterstaat aan te leggen 'lus' tussen de A76 en de A79. Gemeentewoedvoerder Keerfs heriep dat die 'lus' de eers-

mende tien jaar niet wordt aangelegd. Met de parkeerplaats heeft geen rekening te worden gehouden omdat die geen 'gezoneerde weg' is. Waarnemend voorzitter W. Polak zei dat hij in zijn overwegingen niet zomaar over het door Steutel aangevoerde bezwaar over de parkeerplaats zal heenstappen. Begin deze maand vroeg een projectontwikkelaar in een spoedprocedure de Raad van State of hij vast mocht beginnen met de bouw van woningen in Welten Kommert. Hij vroeg om opheffing van de schorsende werking van Steutels Kroonberoep. Dit verzoek werd toen door Polak afgewezen. De geschillenafdeling zal de Kroon adviseren. De Kroonuitspraak volgt over enige maanden.

Jos Pluijmen
en Anita
Pluijmen-Hulshof
geven met vreugde
kennis van de geboorte
van hun dochter

Nicollé

Voerendaal, 27 juli 1989
Bautseplein 16

Op 29 juli a.s. hopen wij

Jupje Paffen en Mia Paffen-Jenkens

ons 40-jarig huwelijksfeest te vieren.
Gelegenheid tot felicitaties is er van 18.30 tot 19.30
uur in het buurt huis „Hagenrode“, Meuserstraat 153,
Hagenrode-Kerkrade.

Frankstraat 87, 6461 XE Kerkrade

Bedroefd om haar heengaan, doch dankbaar voor
alles wat zij voor ons deed en betekend heeft, geven
wij u kennis dat heden is overleden, voorzien van
het h. sacrament der zieken, onze lieve moeder,
schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster,
schoonzuster, tante en nicht

Sophia Franziska Becker

weduwe van

Jan Ambrosius Bosch

Zij overleed in de leeftijd van 83 jaar.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kerkrade: Annie Bosch
Heerlen: Nette Vermeulen-Bosch
Heerlen: Hein Vermeulen
Kerkrade: John Bosch
Heerlen: Agnes Lucink-Bosch
Ben Lucink
Kerkrade: Hetty Lohuis-Bosch
Jo Lohuis
en al haar klein- en
achterkleinkinderen
Famille Becker
Famille Bosch

6463 GK Kerkrade, 26 juli 1989
Lindenlaan 82

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden
op maandag 31 juli a.s. om 11.00 uur in de parochie-
kerk van De Blijde Boodschap te Kerkrade-Rol-
dickerveld, waarna aansluitend de begrafenis op
de begraafplaats te Chevremont.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Avondmis zaterdag 29 juli om 19.00 uur in voor-
goemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het streekmor-
tuarium, gelegen op het terrein van de Lückerei-
dekliek, St.-Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chevre-
mont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-
lieven deze annonce als zodanig te willen beschou-
wen.

Heden is, in de leeftijd van 66 jaar, onverwacht
van ons heengegaan, na een kortstondige ziekte,
voorzien van het h. olieel, in het ziekenhuis te Sit-
tard, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorg-
zame vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom
en neef

Theodoor Laurens Penners

echtgenoot van

Maria Elisabeth Widdershoven

De bedroefde familie:
Holtum: M.E. Penners-Widdershoven
Susteren: Paul en Sophie Penners-Meuwissen
Sittard: Wim en Margriet Penners-Rooijackers
Holtum: Astrid en Har Hensen-Penners
Holtum: Léon Penners en Ruth Corbeij

Famille Penners
Famille Widdershoven

6123 BS Holtum, 27 juli 1989
Corr.adres: Martinusstraat 34

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op
maandag 31 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk
van de H. Martinus te Holtum, waarna de begrafe-
nis zal zijn op het r.-k. kerkhof aldaar.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk
vanaf 10.00 uur.

Wij gedenken pap bijzonder in de hoogmis van zon-
dag 30 juli om 10.30 uur in voornoemde kerk.

Hij is opgebaard in het mortuarium van het zieken-
huis te Sittard; bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00
uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-
lieven deze annonce als zodanig te willen beschou-
wen.

Met verslagenheid namen wij kennis van het over-
lijden van ons lid van de raad van toezicht, de heer

Th. L. Penners

Zijn inzet en belangstelling voor onze bank zullen
steeds in onze herinnering blijven.

Wij wensen zijn echtgenote en kinderen veel sterk-
te in deze dagen.

Beheerders, directeur en
personeel Rabobank Holtum

Bedroefd nemen wij afscheid van ons lid

Thei Penners

Wij wensen zijn vrouw en kinderen heel veel sterk-
te toe.

Bestuur en leden
postduivenvereniging De Vrijheid
Roosteren

Rectificatie

In de overlijdensadvertentie van

Johann Kuipers

is abusievelijk enige en algemene kennisgeving
vergeten te vermelden.

Corr.adres: Irmstraat 2, 6369 VN Simpelveld

Dankbaar voor het vele goede, dat zij ons tijdens
haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid ge-
nomen, na een liefdevolle verpleging in de St.
Janskliniek te Geleen, van onze lieve moeder,
schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zus,
schoonzus, tante en nicht

Maria Anna Meisters

echtgenote van wijlen

Willem Joseph Bonnè

in de leeftijd van 87 jaar.

De bedroefde familie:

Kerkrade-West: T. Bloksij-Bonnè
A. Bloksij
Buchten: B. De Meulemeester-Bonnè
B. De Meulemeester
Geleen: W. Bonnè
A. Bonnè-Janssen
A. Bonnè-Mertens
Vaersrade: J. Bonnè
G. Bonnè-Mertens
Haar klein- en
achterkleinkinderen
Famille Meisters
Famille Bonnè

Buchten, 26 juli 1989
Corr.adres: Burgemeester Hausmansstraat 3
6122 EC Buchten

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafe-
nis, zal plaatsvinden op maandag 31 juli a.s. om
11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de
Meerdere te Bochtoltz.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er
geen condoleren.

De rozenkrans wordt zaterdag 29 juli om 18.45 uur
gebeden in voornoemde kerk, waarna aansluitend
de avondmis.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium
Dr. Ottenstraat 60 te Simpelveld; bezoeken van
18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen ge-
lieven deze annonce als zodanig te willen beschou-
wen.

Enige en algemene kennisgeving

Heden is geheel onverwacht van ons heengegaan

Roswita Eva Anna Wiemers

op de leeftijd van 43 jaar.

Famille Wiemers

Hoensbroek, 26 juli 1989
Nieuwstraat 75
Corr.adres: Schurenbergsweg 3,
6432 PB Hoensbroek

De rouwdienst zal plaatshebben op zaterdag 29 juli
om 13.30 uur in de Goede Herderkerk Steenberg-
Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de cen-
trale begraafplaats aan de Randweg.
Bijeenkomst in voornoemde kerk. Overtuigd van
uw medeleven is er geen condoleren.

Belangrijk is niet alleen
de weg die men gaat...
Maar ook het spoor dat
men achterlaat...

Vandaag 28 juli is het een jaar geleden dat wij af-
scheid hebben genomen van mijn lieve man, onze
zorgzame vader, schoonvader en opa

Hub Peeters

De jaardienst zal worden gehouden op zondag 30
juli a.s. om 11.00 uur in de Grote St.-Jankerk te
Hoensbroek.

Mevr. M.H. Peeters-Meulenber
Marian en Ton Hetebrij-Peeters
Marc en Kirsten

Heden hebben wij in stilte afscheid genomen
ons dochtertje en zusje

Rianne

* 24-7-1989 † 24-7-1989

Urmond: A. Drenten
M. Drenten-Peeters
Sandra

6129 DG Urmond, 28 juli 1989
Glaserstraat 9

De crematieplechtigheid heeft in aanwezig-
heid van de naaste familie plaatsgehad.

Dankbetuiging

Groot is de leegte,
die zij achterlaat,
mooi zijn de herinnering
die blijven.

Aan allen die, op welke wijze dan ook, met ons
hebben meegeleefd tijdens de ziekte en het overlij-
den van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder,
oma

Tiny Custers

betuigen wij allen onze oprechte dank.

Jo Florax
Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal gehouden worden op za-
dag 30 juli om 11.30 uur in de Sint Laurentius-
te Spaubeek.

OVERLEDEN

† Sef Laugs, 73 jaar, echtgenoot van Mia Sevriens. Peyerstraat 52, 6104
CE Echt. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag
29 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Landricus te Echt.

† Sijf Martens, oud 66 jaar, echtgenoot van Zus Kösters. 6243 BN Geulle
Hulserstraat 44. De uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 29 juli
om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Geulle. Er is geen condoleren.

† Yvonne Lebon, oud 82 jaar, weduwe van Hein Hanneman. Maastricht
corr.adres: St.-Pieterskade 21, 6212 AC Maastricht. De uitvaartdienst
zal worden gehouden zaterdag 29 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van
het H. Hart Koepelkerk, Scharnerweg - Maastricht. Schriftelijk condole-
ren achter in de kerk.

† Maria Deen, echtgenote van Anton van der Heijden. 6217 CE Maastricht,
tricht, Putepeel 1B. De uitvaartdienst is heden, vrijdag 28 juli, om 14.00
uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Goede Raad, Malpertuis
Maastricht. Er is geen condoleren.

ALLE UITVAARTDRUKWERK DOEN WE OOK ZELF

Van rouwcirculaires, bidprentjes tot en met dank-
betuigingen. Zo is de hele
uitvaart in goede en
betrouwbare handen.
U kunt met ons nu al
regelingen treffen.
Bel:

**Lindeman
Uitvaartcentra**

Stationstraat 6, 6372 GS Landgraaf.
Spoorsingel 4, 6464 AA Heerlen.
Einderstraat 53, 6461 EM Kerkrade.
Telefoon (045) 72 48 08/31 87/46 31 41.

VOORLOPIG IS GELD HET ENIGE MEDICIJN TEGEN AIDS.

AIDS FONDS: GIRO 8957
(Storten op bankrekeningnummer 70.70.70.228 kan ook)



Rechter dwingt AZM onderhandelingen met De Wever af te ronden

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Mr P. Broekhoven, president van de Rechtbank Maastricht, acht het in strijd met veronderstelde goede trouw wanneer vergevorderde onderhandelingen tussen het Academisch Ziekenhuis Maastricht en het De Weverziekenhuis in Heerlen over uitbouw van een neurochirurgisch centrum bij het AZM thans eenzijdig zouden worden afgebroken.

De rechtbankpresident merkt dit op in zijn in kort geding uitgesproken vonnis waarbij hij het Academisch Ziekenhuis Maastricht verbiedt met anderen dan het De Weverziekenhuis en de daaraan verbonden Neurochirurgische Maatschap afspraken te maken over het verrichten van neurochirurgische handelingen. Het geding was door beide Heerlense instituten aanhangig gemaakt.

Subcentrum

In zijn motivering herinnert mr Broekhoven aan de uitkomsten van een tussen beide partijen op 4 mei 1988 gevoerd overleg. Bij die gele-

genheid toonden de Heerlense neurochirurgen zich bereid hun medewerking te verlenen aan het tot stand komen van een afdeling neurochirurgie in het AZM. Het zou ten opzichte van 'Heerlen' de status van subcentrum krijgen. Daarnaast zou één van de Heerlense specialisten in Maastricht benoemd moeten worden tot afdelingshoofd.

Nadien echter heeft het AZM er blijk van gegeven méér te voelen voor een afdeling neurochirurgie in een omvang die verder reikt dan die van een subcentrum. Daarmee legt het de uitkomsten van het overleg met De Wever in feite naast zich neer. „Hoe begrijpelijk dat ook is voor een academisch ziekenhuis, dat was niet de afspraak“, constateert president mr Broekhoven in de uitvoerige inleiding op zijn vonnis.

De rechter acht het AZM, evenals beide andere partijen in het overleg, gehouden aan afronding van hetgeen op 4 mei 1988 werd overeengekomen. Sedertdien zijn zij in een bijzondere relatie tot elkaar komen te staan en dienen zij rekening te houden met de gerechtvaardigde

belangen van hun wederpartij, voegt hij daaraan toe.

Frustreren

Naar het oordeel van de rechtbankpresident gaat het niet aan „dat het AZM thans een situatie schept of wil scheppen welke het succesvol aflopen van die onderhandelingen frustreert“. Dat zou het geval zijn indien het AZM met anderen dan leden van de Heerlense neurochirurgische maatschap in zee zou gaan. Om te bewerkstelligen dat die situatie wordt voorkomen of teruggedraaid, heeft mr Broekhoven een aantal 'Heerlense' eisen toegelicht: verklaard op straffe van een dwangsom van tienduizend gulden per dag in het geval het rechterlijk besluit niet gerespecteerd zou worden. Onvoldoende grond acht de president echter aanwezig om ook andere gevraagde voorzieningen, zoals het benoemen van een uit Heerlen aan te trekken afdelingshoofd, toe te wijzen. In dat verband benadrukt hij dat het er in dit stadium alleen om gaat partijen aan te zetten hun onderhandelingen af te ronden.

Werkzaamheden aan A76 bij Heerlen

HEERLEN - Van maandag 7 augustus tot en met vrijdag 22 september is de autosnelweg A76 (Geleen-Heerlen) in de richting Bochtoltz hooggevoerd van Heerlen voor alle verkeer afgesloten.

Weggebruikers zullen door middel van een doorsteek in de middenberm worden geleid via de naastliggende rijbaan.

Tijdens de eerder genoemde periode zullen de verbindingswegen van het knooppunt Bochtoltz van rijksweg 781 naar de rijksweg richting grens, en de twee zuidelijke slussen van het knooppunt Bochtoltz ook afgesloten zijn.

Aan beide wegen worden afdelingswerkzaamheden verricht.

De te volgen omleidingsroute's worden met oranje borden voorzien van zwarte tekst of met cijfers aangegeven.

Ziekenfondsraad wil analyse knelpunten Kans op hervatting hartluchtbruggen

MAASTRICHT - De kans bestaat dat binnenkort opnieuw hartluchtbruggen naar het buitenland worden opgezet. De Stichting Nederlandse Hartpatiënten werkt concrete plannen uit en heeft contacten in Londen en Brugge. Oorzaak is dat de bestaande operatiecapaciteit in ons land te klein blijkt, waardoor de wachtlijsten snel groter worden. De Ziekenfondsraad wil de problemen snel analyseren en tot maatregelen komen.

De laatste maanden komen steeds meer meldingen over forse stijgingen van het aantal patiënten dat op de wachtlijsten staat. Termijnen van zes en zeven maanden worden genoemd; berichten circuleren dat vorig jaar 100 patiënten die op de wachtlijst stonden zouden zijn overleden. Dat getal kan niet worden vastgesteld. Maar de hartpatiëntenverenigingen vrezen wel dat het lange wachten voor velen steeds meer levensbedreigend wordt.

De Ziekenfondsraad was al met het probleem bezig. „Wij zijn ervan overtuigd dat er een zorgelijke situatie bestaat“, aldus een woordvoerder. „Maar we willen graag analyseren wat de oorzaken zijn. Daarom hebben we de beleidscommissie gevraagd de wachtlijsten te bekijken en andere knelpunten op te sporen. Ook de betrokken zieken-

fonds hebben we verzocht te rapporteren. Uitsluitend wordt binnen één tot anderhalve week verwacht.

AZM

De directie van het Academisch Ziekenhuis Maastricht streeft naar voortvarendheid naar vergroting van het aantal open hartoperaties. Momenteel worden er in Maastricht per jaar 800 verricht. Dat zijn er meer dan in 1988 toen met dit soort operaties werd begonnen.

De uitbreiding van het aantal operaties was echter niet voldoende om de wachtlijst te bekorten.

Directielid drs. L. Brans Brab van het Maastrichtse AZM wijst de rol die de financiers van de operaties, zoals de ziektekostenverzekeraars, in dit verband spelen. Het verleden werden in Maastricht meer open hartoperaties verricht dan financieel werden vergoed, dat betekent een ongewenste bijdrage aan het budget van het AZM.

Op 1 juli j.l. is met de financiers een nieuwe overeenkomst afgesloten waar de directie van het AZM voorlopig mee verder kan. „De wachtlijst is momenteel al tot vijf maanden opgelopen“, zegt drs. Brans Brab.

Provincie Limburg

mededeling
M 11/20-89

Gedeputeerde Staten maken bekend, dat op 14 juli 1989 bij hen is binnengekomen de aanvraag d.d. 14 juli 1989 (ingeschreven onder nr. Bz 54944) van Dosh (Dupont Optical Storage Holding Inc.) om vergoeding ingevolge de Afvalstoffenwet voor het oprichten en in werking hebben van een inrichting voor het verwerken van kunststofreststoffen gelegen Verloren van Themaatweg 9 te Born. De aanvragen andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 31 juli 1989 tot 31 augustus 1989 en wel: - in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; - in het gemeentehuis van Born tijdens de werkuren en bovendien dinsdags van 18.00 uur tot 21.00 uur in de Openbare Bibliotheek Pr. Bledomstraat 7 te Born, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waartinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag. Tot uiterlijk 24 augustus 1989 bestaat de gelegenheid gemotiveerde bezwaren tegen het geven van de aangevraagde beschikking mededinging in te brengen, waarbij elkeen een gedachtenwisseling kan plaatshebben waarbij ook de aanvragen aanwezig kan zijn; daartoe dient tijdig (eventueel telefonisch: 043-897888) een verzoek bij Gedeputeerde Staten te zijn ontvangen. Tot uiterlijk 31 augustus 1989 kunnen tegen het geven van de aangevraagde beschikking schriftelijk gemotiveerde bezwaren worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van het nummer van de aanvraag. Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Alleen degene, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die bantort, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen bezwaren tegen de ontvankelijkheidsbeslissing indienen en zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

officiële mededeling GEMEENTE ONDERBANKEN

Burgemeester en wethouders van Onderbanken maken bekend, dat bij Gedeputeerde Staten van Limburg een aanvraag is ingediend door het Kleidingsbedrijf J.J. Borger B.V. te Nuth om vergoeding tot het ontgronden van een terrein plaatselijk gelegen nabij de Tolbaan/Bergerheideweg, kadastraal bekend gemeente Schinveld, sectie B, nr. 4250.

Alvorens wij het College van Gedeputeerde Staten van Limburg te dien aanzien ons standpunt mededelen, ligt de aanvraag en de daarbij behorende bescheiden gedurende dertig dagen vanaf heden ter inzage tijdens de openingsuren dagelijks van 9.00 tot 12.00 uur en tevens op maandag van 14.00 tot 17.00 uur op de Afdeling Grondbeheer, Raadhuisstraat 1 te Merkellbeek. Gedurende deze termijn kan eenieder schriftelijk bezwaren tegen deze aanvraag indienen bij ons College.

Onderbanken, 28 juli 1989

Burgemeester en wethouders voornoemd.
De burgemeester,
drs. V.G.N. Ritzler,
De secretaris,
J.W.A.M. Nelissen

Tevens twee miljoen gulden boete Zestien jaar cel voor cocainebaas

DEN BOSCH - De 36-jarige T. van P. uit Eindhoven is gisteren door de rechtbank in Den Bosch veroordeeld tot zestien jaar gevangenisstraf en tot betaling van bijna twee miljoen gulden aan de Staat of 6 maanden cel. De man wordt beschouwd als één van de grote bazen van een internationaal drugsyndicaat. Hij hield zich bezig met de invoer van honderden kilo's haai en cocaïne.

Hoewel de rechtbank niet alle ten laste gelegde feiten bewezen achtte, legde zij toch de door de officier van justitie geëiste gevangenisstraf op. De officier eiste ook de in beslagname van twee bv's van de verdachte op Curaçao, van enige edelstenen,

halfedelstenen en sieraden en van een grote hoeveelheid internationaal munt- en papiergeld. De rechtbank heeft de man nu veroordeeld tot betaling van 1.946.600 gulden.

Officier van justitie mr. G. Regelink beschouwde het als kenmerkend voor de toppositie die de Eindhovenaar in de criminele drugswereld innam dat hij zijn bestellingen niet vooruit hoefde te betalen, zoals gebruikelijk is. De Eindhovenaar maakte grote hoeveelheden drugs in Amerika, Canada en India. Hij verkocht de drugs onder meer door aan zijn vaste afnemer, de leider van een groot Engels misdaad syndicaat. De Britse politie kon deze organisatie op Curaçao, van enige edelstenen,

'Straat' in Maastricht steunde kandidatenlijst Bewoners voelen zich gepakt door Janmaat

Van onze verslaggever
MAASTRICHT - Bij de bewoners van de Kasteel Hillenraadweg in de Maastrichtse wijk Nazareth heerst grote verontwaardiging over de manier waarop de Centrum Democraten hen heeft weten te bewegen hun steunhandtekening te plaatsen op de kandidatenlijst van deze partij van Janmaat. Zoals het LD (pagina 10) gisteren meldde, behoort Maastricht tot de acht gemeenten, waar deze ultra-rechtse partij volgens het Landelijke Bureau Racismebejndiging onder valse voorwendselen voor de komende Tweede Kamerverkiezingen heeft steunhandtekeningen heeft ontfsuteld voor haar kandidatenlijsten.

alles wijst er op dat het Janmaat zelf is geweest die naar Maastricht is getogen om er na het verlaten van de autoweg in de eerste en beste straat, de Kasteel Hillenraadweg, huis-aan-huis aan te bellen voor het

verzamenen van handtekeningen. De straat wordt bewoond door overwegend oudere mensen.

Volgens de bewoners, die zich genomen voelen door Janmaat, diende hij zich aan als zijnde van de partij 'Democraten' en speelde hij met raffinement in op hun pro's en contra's inzake politiek hete hangijzers. Een aantal van hen heeft hij een verklaring laten tekenen dat zij op de hoogte zijn van de beginselen van de partij. De 'straat' werd bovendien getraceerd op een bedank-

brief, die tevens een waarschuwing inhield voor mogelijke financiële consequenties bij eventueel te ondernemen tegenacties.

Zeehondjes

In Maastricht leeft nog de herinnering aan eenzelfde aanpak bij de vorige Tweede Kamerverkiezingen. Het tegen deze gang van zaken ingediende beroep bij de Kroon werd De Raad van State plaatste zich op het standpunt dat de kandidatenlijst

aan de wettelijke criteria voldeed en dat de betrokkenen zich tevoren hadden moeten vergewissen van de aard van de partij die ze met hun handtekening hadden gesteund.

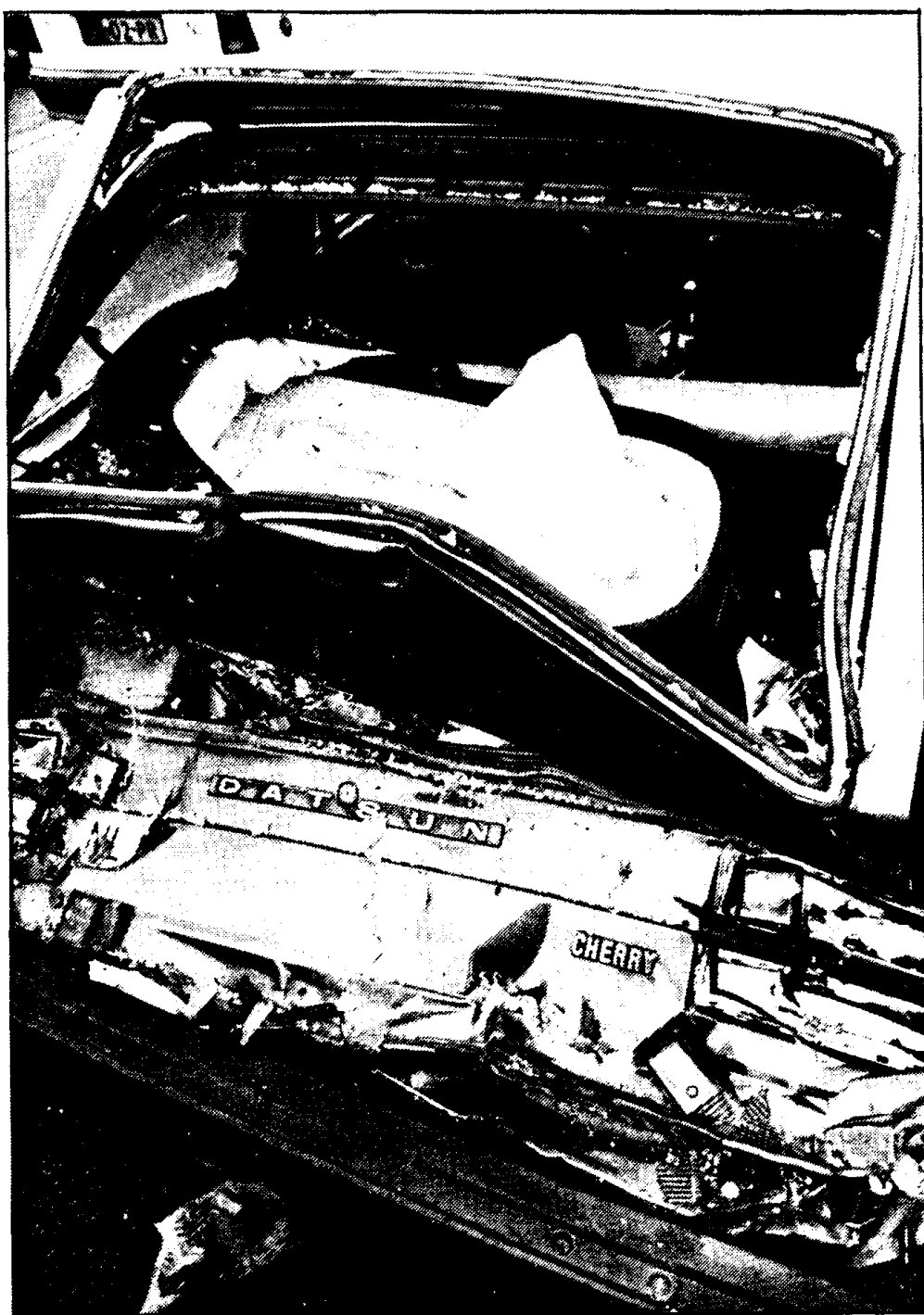
Het kiesbureau Maastricht acht het waarschijnlijk dat zich opnieuw eenzelfde situatie heeft aangediend, doordat er, naar het zich laat aanzien, strikt formeel genomen aan de regels van de Kieswet is voldaan.

Dubieus

Op de kandidatenlijst, die minimaal 25 handtekeningen moet tellen, prijken er 34. Bij telefonische controle door het kiesbureau is gebleken dat verscheidene handtekeningen als dubieus bestempeld moeten worden. Dit neemt niet weg dat in dat geval de lijst waarschijnlijk nog altijd zal voldoen aan het vereiste minimum van 25 geldige handtekeningen.

De bewering van de indier van de kandidatenlijst, dat de betrokken handtekeningen geplaatst zijn door 'leden van de partij', is - op één uitzondering na - pertinent onjuist, nog afgezien van de onwaarschijnlijkheid dat een straat uitsluitend wordt bewoond door leden van eenzelfde politieke partij.

Na het bekend worden van de manoeuvre van de 'Democraten' is het plaatselijke Meldpunt Anti-Discriminatie een onderzoek gestart. Volgens het Meldpunt staat het buiten kijf dat minstens vier handtekeningen vals zijn en een aantal namen en adressen niet klopt. Het Meldpunt zal vandaag beroep aantekenen.



● Bij het ongeluk op de kruising bij de Geusselt werd een kind in een wiegje bijna in elkaar gedrukt. Foto: WIDDERSHOVEN

Dronken vrachtrijder ramt auto's

MAASTRICHT - Een 39-jarige chauffeur heeft gistermiddag met zijn vrachtwagen op de Geusselt-kruising in Maastricht een aanrij-

ding veroorzaakt doordat hij het stoplicht negeerde en tegen een voor hem rijdende personenwagen botste. Ook de auto die daarvoor reed, werd zwaar beschadigd. Er deden zich geen persoonlijke ongevallen voor. Wel ontstond aan weerszijde van de kruising een file van drie kilometer.

De chauffeur bleek onder invloed van alcohol te verkeren. Het voertuig werd voor rijtechnisch onderzoek in beslag genomen.

Computer tegen overlast Geulwater

Van onze verslaggever

HEERLEN - Om de regelmatig terugkerende wateroverlast van de Geul en haar zijbeken beter te lijf te kunnen, gaat het waterschap Roer en Overmaas een computermodel ontwikkelen, dat een beter inzicht in het grillig karakter van de waterloop moet opleveren.

Met het model zal worden berekend bij welke regenval wateroverlast optreedt. Daarnaast kan worden nagegaan wat het effect is van de verschillende tegenmaatregelen, zoals regenwaterbuffers.

Op grond van deze uitkomsten kan effectief worden geïnvesteerd in het opheffen van afvoerknelpunten. Het 1,25 miljoen gulden kostende computermodel wordt samen met het Waterlooppkundig Laboratorium in Delft ontwikkeld. Gehoopt wordt het nieuwe systeem begin volgend jaar in werking te stellen.

Als het model aan de verwachtingen voldoet, zullen ook voor andere stroomgebieden, zoals dat van de Geleenbeek dergelijke modellen worden ontwikkeld.

Het computermodel moet 'gevoed' worden met allerlei meetgegevens over waterafvoer, regenval en waterstanden. Een geautomatiseerd, computergestuurd meetnet in het stroomgebied van de Geul zal voor aanlevering van deze gegevens gaan zorgen.

Op dit moment is het waterschap bezig met de inrichting van de 80 meetpunten. Die bestaan uit regen-, waterstand- en afvoermeters. Naast het registreren van meetgegevens, geven de meetstations ook alarmmeldingen door aan de centrale computer in het waterschapsgedebouw. Daar kunnen dan onmiddellijk maatregelen worden genomen.



● De lage Maas nodigde enkele wandelaars uit om achter de stuw van Borgharen de oversteek te voet te wagen. Het lukte wonderwel. Foto: WIDDERSHOVEN

Voldoende water in bedding dank zij regen elders

Scheepvaart op Maas nog niet in problemen

MAASTRICHT - De extreme droogte van deze zomer heeft nog niet tot problemen geleid voor het scheepvaartverkeer op de Maas. Deze van nature regenrivier heeft dit seizoen tot nu toe nog voldoende water in haar bedding gehad; met name de regenval in het vorige weekeinde in de Ardennen en Noord-Frankrijk zorgde ervoor dat men aan de kritieke fase kon ont-snappen. Gistermiddag meldde de automatische peilspreker van Borgharen een Maasstand van 37,67 meter boven Amsterdams Peil. De laagst geregistreerde waterstand, ligt 40 centimeter daaronder.

Er stroomt momenteel per seconde 17 m3 water door de Maas. Dat is niet erg veel, maar vormt geen reden tot paniek, aldus woordvoerder Van Leeuwen van Rijkswaterstaat. Zelfs als het vanaf vandaag volledig droog zou blijven, zouden pas tegen 10 augustus problemen voor de scheepvaart kunnen ontstaan. Berekeningsmethoden volgens een beproefd voorspellingsmodel hebben dat uitgewezen. De noodzaak tot 'laag water beraad' heeft zich deze toch hete zomer bij Rijkswaterstaat nog niet voorgedaan.

Wel wordt dagelijks volgens een draaiboek de waterhuishouding van

de Maas zodanig beheerd dat de belangen zowel van de scheepvaart als van het milieu worden gediend. Vooral bij relatief lage waterstand is het zaak alle zeilen bij te zetten om de waterstand in het onbevaarbare Maasgedeelte ten behoeve van de visstand op peil te houden. Het Julianakanaal en de Zuidwillemsvaart eisen een bepaald waterpakket; in Born en Maasbracht moet geschtut worden en dat kan alleen bij een voldoende hoge waterstand. Wel is het mogelijk het geofferde schutwater terug te pompen en dat gebeurt dan ook indien nodig op verzoek van 'Maastricht'.

Het bekende terrein bij Mijl op Zeven De 'kinderen' van Lenie uit Meijel

De slijterij in Meijel verkoopt Peelneutje en Leudalbieter. In zijn etalage liggen een paar flessen Mestreechs Aajt. Ondanks het naar het Brabants neigende dialect is het hier ontgenegelijk nog Limburg. En wat een vriendelijkheid! Een kort bezoek aan de VVV levert een gratis plattegrond en gemeentegids op. Zelfs de ansichtkaarten worden hier voor niets meegegeven. Vanwege hun lelijkheid, zo wordt er echter door de Meijelse gastvrouw eerlijk bijgezegd.

De badpakkenindustrie, waar-naar ik op zoek was, is al meer dan twintig jaar verdwenen, vertelt ze. Maar er wonen hier wel tal van opmerkelijke mensen en uitmuntende handwerklieden, zo wordt me verzekerd. Het adres van een Meijelse poppenmaker wordt me fluks ter hand gesteld.

Net kinderen

Lenie Hendrix, 'ohne ck nur x', komt uit Nieuwenhagen. Een mooi hoekhuis. Het grijze haar bijeen in een staart. Veertien jaar geleden is ze met haar man naar Meijel verhuisd. Vanwege de mijnsluitingen. Zo'n vijf, zes jaar geleden, toen de kinderen het huis uit gingen, begon ze met het maken van poppen. Honderdvijftig heeft ze er inmiddels gecreëerd. Een deel daarvan is verkocht, de anderen staan thuis. Want het zijn net kinderen, he. Een afstand doen is niet gemakkelij.

Een prachtige heks staat op de tafel. Die had ze net afgestoft toen ik binnenkwam. Op de vensterbank staan enkele karakterpoppen. Oude mensen met gerimpelde, levensechte gezichten. „Ik bestudeer gezichten. Kijk niet zo verliefd naar die oude man, heeft mijn dochter wel eens gezegd toen ik weer zat te kijken.“

Ze laat me het boek 'De wereld van het donkere kristal' van Brian Froud zien. Prachtige te-

keningen illustreren een boeiend verhaal over goed en kwaad. „Ik wil zo'n wereld gaan maken“, zegt ze. Met de hoofdfiguren Kira en Jen is ze al begonnen. Uren duurt het voor zo'n pop af is. Tachtig uur voor een kleine pop. „Maar in zulke grote poppen zit veel meer werk.“ Ze wijst naar een sierlijk elfenmeisje en egel-mannetje die op een boomstronk zitten. In de huiskamer dan wel te verstaan.

Altijd is ze op zoek. Lenie. Naar ideeën, materialen, gezichten en stoffen. „Een vriendin van me kwam binnen met een mooi pakje aan. Ik vroeg meteen of ik het kon krijgen als ze het niet meer aan zou doen. Voor het stof. Bleek het iets nieuws te zijn. Maar ik kijk alleen maar of ik het kan gebruiken voor de poppen. he.“



● De boodschap van de boeren voor de bezoekers van de Peel. Foto: JAN PAUL KUIT

grensgevallen



Zes weken lang reist onze verslaggever ANS BOUWMANS langs de Limburgse grens. Van Vaals langs de grens met West-Duitsland naar Mook en weer terug langs de Brabantse en Belgische grens. Start- en eindpunt: het Drielandenpunt.



De Meijelsedijk van Meijel naar Nederweert. Bekend terrein voor mij. Hier ben ik vaak geweest in mijn jeugd. Er woonden vrienden en vriendinnen. Hier heb ik geen kaart of verkeersborden nodig om de weg te vinden. Vreemd dat alles wat je vaak hebt gezien, zo vertrouwd blijft. Hier is het rechtsaf naar de Groote Peel. Met de Kerst ben ik er voor het laatst geweest.

De Groote Peel

Vroeger kwam ik er heel vaak. Toen stonden die borden er nog niet. 'De Peel mooi en groot maar maak de boeren niet dood' en 'Voor ons natuurbewuste boeren rond de Peel zijn die regels veel te veel'. Want het gevecht over de waterstand in de Peel en het wel of niet draineren in de omgeving van de Peel wordt pas de laatste jaren uitgevochten.

Het bezoekerscentrum heet Mijl op Zeven. Wie van Meijel naar Sevenum wilde reizen, kon beter een omweg maken dan het risico nemen in het moeras te zakken, zo luidt de historie. Het bezoekerscentrum is danig gerenoveerd. De opgezette dieren en vogels hebben plaats moeten maken voor audiovisuele middelen. De helm - of een kopie daarvan - van die Romein die in de moerassen was weggezaakt, zie ik niet meer. Paste zeker niet meer in de moderne tijd.

De bijenkast is er nog, evenals de kruidentuin, de uitkijktoren, de knuppelbruggetjes, de kokmeeuwen, de vennen. Niet alleen natuur maar ook nostalgie. Bij het verlaten van de Groote Peel rijdt ik automatisch binnendoor naar het huis waar we vroeger woonden. De straat is nog hetzelfde, maar de zandberg langs de Zuidwillemsvaart waar we altijd gingen spelen, is grotendeels verdwenen. De kersebomen achter het huis zijn omgekapt en de weilanden hebben plaats moeten maken voor grote hopen steenslag. Het is ons huis niet meer.

Zomerfruit de La France.

Rechtstreekse import uit Frankrijk.

VANDAAG en MORGEN!

HELE KIST met 26 extra grote Franse perziken of

HELE KIST met 36 middel-grote Franse perziken

8.75 Nu uitzoeken voor per kist.

Jan Linders

Alles voor 'n vriendelijke prijs

Akties gelden van vrijdag 28 juli tot met zaterdag 29 juli 1989

Auto's

VW Golf 1.6 Avance, metal-
iek, 1987. Volvo KLJN.
De Kouten 7, Hoensbroek.
045-220055.

Te koop VW BUS type '81, i.
z.g.st. pr. f. 3.250,-. Broek-
str. 62 Schinveld.

Renault 11 '85; Skoda 120L
'86 en 130 L '86; Volvo 343
'79. Garage Piet De la Roy,
Hooftstraat 114, Hoens-
broek. Tel. 045-212896.

Te koop MINI 850 '78, APK
4-90, f. 1.250,-. Opel Ka-
dett 1.6 D '85 APK 7-90
f. 12.500,-. Inl. 04492-5330.

Te koop Honda ACCORD
APK, i.z.g.st., f. 1.250,-. Tel.
045-253410.

Te koop supersnelle LAN-
CIA Y Turbo juweel 87, 38.000
km., petrolmetablaauw. Tel.
04405-1321.

Te k. MAZDA 626 HB Limited
in n.w.st. bijw. '85. Tel.
045-750125 Voerendaal

Te koop MAZDA 929 sedan,
bijw. '83, LPG en trek. pr.
f. 6.500,-. 045-410274.

Mazda 323 autom.,
f. 5.900,-. Peugeot
COLLARIS, 045-720202.

MERCEDES 289 E, bijw.
'80, kl. model, schakel met
trek. APK, p.m. 160.000
km., blauw metall., vr.pr.
f. 7.950,-. Tel. 045-24271.

MERCEDES Benz 220 D
'84, tev. div. onderd., type
123, pr. n.o.t.k. Dkn. Deutz-
laan 169, Kerkrade.

Te koop MINI, APK 7-90,
pr. f. 875,-. Tel. 045-
228361.

Datsun CHERRY eind '82,
LPG, APK, f. 3.700,-. Tel.
04480-36860.

Te k. Opel KADETT bijw. '79,
APK tot 6-90, pr. f. 1.400,-.
Tel. 04499-3398.

Te k. zeer mooie KADETT
12 S, '82 en 13 S '82, APK.
Tel. 04499-3398.

Te koop in en verkoop
alle merken AUTO'S. Schv-
de. geen bezwaar. Tev.
sloop. Tel. 045-416239.

Auto onderdelen en accessoires

Fichtel Sachs
Originele Frictrieplaten, drukgroepen, koppelinglagers.
Absoluut geen montageproblemen.
Monteer met zekerheid.
Auto-Aktief boek '89 gratis af te halen.

KERP B.V.

In de Cramer 31, Heerlen.
Tel. 045-716951

Gebruikte en nieuwe ON-
DERDELEN v. jonge schae-
de-auto's. Deumens Haef-
land 20 Bruns. 045-254482.

In en verkoop goede ge-
bruikte AUTOBANDEN met
gar. Passerweg 39, Heerlen
Tel. 045-222875.

Te k. MOTORBLOK Mitsubi-
shi Galant 2 L met 5-bak en
B-Kadett motorblok met
verm. bak. Tel. 045-402251

Voor al uw AUTO-ONDER-
DELEN moet u zijn bij Stiba-
autobandperij Rapie. Tevens
schade- en gebruikte auto-
mobelen. In en verkoop.
Locht 70, Kerkrade-West.
Tel. 045-423423. V. grens-
overgang Locht.

Caravan

Nieuwe TOERCARAVANS
te huur incl. voortent, koel-
kast, kachel, en verzekering.
Bartels Caravaning, Hom-
merweg 256, Amstenrade.
Tel. 04492-1870.

ALPEN-KREUZER 1989,
vouwvampers voor betaal-
baar blijvende vakanties.
Leverbaar in 4 modellen en
kleur-combinaties. Bruin-
beige, blauw-grijs, grijs-
orange. Nog enkele model-
len met voorjaarskorting
vanaf f. 4.335,-. Duurder
heeft niet... Voordeleiger kan
niet! Caravan Import Feijts,
voordstraat 84, Amstenrade
04492-1860.

Burnstner, Hobby, Knaus
CARAVANS voor de jaren
negentig. Nog enkele over-
jarige modellen met extra-
korting. Voortenten: Brand,
Gerjak, Isabella, Trio, Wal-
ker. Tevens onderhoud, re-
paratie en remmenstest. Ca-
ravan Import Feijts, Hoofd-
straat 84, Amstenrade
04492-1860.

Caravan 5-pers. TABBERT
bijw. '79, tot cond. f. 6.800,-
045-417122.

Te koop caravan CHATEAU
type 314 Grand Prix, '79, 3-
pers., 575 kg, koelk., kachel,
voort., veel acc., goed verz.
caravan. Tel. 045-714831.

Te k. TOURCARAVAN Eriba
"Puck", bijw. '82 koelkast,
verwarm., vr.pr. f. 8.000,-, in
st.van nw. Tel. 04459-2113.

Te koop of te ruil tegen pers.
wagen CAMPER, bijw. '80, i.
z.g.st. Tel. 045-223375.

Weg. omst. te k. TOURCA-
RIVAN Tabbert 4.40 m incl.
voortent en luifel, bijw. maart
'89, f. 17.750,-. Tunnelweg
54, Industriest., Dentgen-
bach Kerkrade, 045-460262.

Te koop 2 pers. CAMPER
Citroën C.25 met ijk., w.c.
Stationsingel 21 Maastricht.

Te koop CARAVAN, Mun-
sterland 450, vr.pr. f. 6.300,-.
Tel. Sittard, 04490-23298.

Te k. CARAVAN 3 à 4 pers.
met kachel, ijkast en grote
voort., t.e.a.b. J. v. Stolberg-
str. 8, Landgraaf (Kakert) na
18.00 uur.

Te k. VW CAMPER, i.z.g.st.,
compl. met extra- en achter-
tent, div. v.a., vakantiek-
laar, f. 4.500,-. 045-253410

Te koop MUNSTERLAND
5-pers., met voortent. Sta-
tionsingel 21, Kerkrade.

Te koop oudere ADRIA 300
met voortent. Bolderik 46
Brunssum. (Op de Vos).

Watersport

METZLER rubberboot met
stuur en 18 PK bi-motor
f. 2.450,-. 045-417122.

Een PICCOLO in het Lim-
burgs Dagblad helpt u op
weg naar snel succes. Bel:
m.v.m. vrij tel. 045-410071.

Kontakten/Klubs

Babbelbox
Bel de enige echte Babbelbox wanneer je hunkert naar een
avontuurtje. 50 ct./p.m.

06-320.330.02

Bobby's Gay Box
Dollen met 9 jongens die maar één gedachte hebben.
50 c/m

06-320.323.01

Babbellijn
Branie schoppen met 9 mensen die hunkeren naar een
avontuurtje. 's Nachts alleen voor volwassenen 50 ct p/m

06-320.330.03

Tieners.....06-320.323.10

Paradiso Landgraaf
Europaweg Noord 158, Landgraaf 045-317032 ma tm vrijd.

Club Pin Up
met mooie sexy pin-up girls, en excl. service. Pr. Hendrik-
laan 312, Brunssum. Tel. 045-272929. Geopend van ma.
t/m vr. van 12.00 t/m 02.00 uur 's nachts.

Girls Girls Girls
Bij privehuis Michelle
045-228481-045-229680

Gezellig flirten met z'n tieners (50 ct/pm)

Flirt-Box 06-320.330.01

Gezellige dames
charmant, discreet, bezoeken u thuis of in hotel.
Tel. 045-311895.

Sex Royal
06. nr. voor 50 cent p.m.
320.320.24.

Bel je eigen
provinciebox
BABEL, KLETS, RATEL,
RODEL

bel voor limburg
06-320.330.86
Viditel pag. 611. 50 ct p.m.

Orale sex
06-320.323.40 - 50 ct p/m
** 06-320.321.03 **

Retina Sexfoon
f. 0,50 p/m

Topsex
18 jaar, 2 handen vol
maat 2 kwartjes p.m. 06
320*325*25

Hardsex
Keihard de lekkerste!
maar 2 kwartjes p.m. 06
320*325*35

rijpe vrouwen
Tante Ria, 40 jaar.
50 ct p.m. bel me 06
320*325*45

Hardlesbi
2 kanjers tegelijk
Maar 2 kwartjes p.m. 06
320*324*24

06-Sex

Relax-Line
06-320.320.06

Zevende Hemel
06-320.320.07

Sex non stop
06-320.320.08

!!Live!!
sex relax box
06-
320.324.06
Addink Prod. 50 ct./min.

Sex party box
06-320.323.06
talk prod. 50 ct/min

Marcha
Grieks 06-
320.325.55
50 ct p.m.

Tieners
GRATIS PORNO stickers
50 ct p.m. 06-
320.321.10

Sweet-Lips
50 ct p.m. 06 sex
320.320.50

Privehuis Elle
4 tolle meiden helen u
welkom, sauna, massage
(safe-sex). Kapoenstr. 29
Maastricht. 043-218884.
Tevens leuk meisje welkom.

Escort
Exclusief. Privé taxi mog.
Tel. 045-423634.

Escortservice Play-Girl
045-352428

Club Nirwana
Nieuwstr. 147 Kerkrade
045-463323
Meisje gevraagd.

St Tropez Bar
Ouderwets gezellig, een
drankje aan de bar en dan!!
Iedere dag van 21-5 uur.
Putstr. 40 Sittard.

Toen ik 'n trekje van die
sigaret had genomen begon
ik licht in 't hoofd te voelen...
en toen oho-hohoh
06-320.320.13 - 50c.p.m

Calcutta
Als elke seconde tellt!
nombre nombre
sex 06-320.320.23
50 c.p.m. sex!!

Een paaltjewerpen? Onze
meisjes zijn gespecialiseerd
in het achtervegen. De

Hoogtepuntbox
06-320.325.14 - 50 ct. p.m.
Alleen onder deskundige
leiding mag u bellen

Sexafganglijn
06-320.327.77 - 50 ct p/m
Geen lef! Dacht ik al!

Opgewonden? Trillingen?
Wij helpen jou er wel vanaf!

De vibratiebox
06-320.325.20 - 50 c.p.m
als je sexueel geraakt bent!
Je bent jong en gilt graag de

"Kreunbox"
06-320.325.16 voor kreu-
nen en zuchten, alles kan.
50 ct. p.m.

Donna Maria
met haar 7 vriendinnen.
045-227734/229718

Club Merci
Rijksweg Zuid 241, Geleen
Tel. 04490-45814
Tev. meisje gevraagd.

Alweer die Wip-In box in
gesprek... en da's de box
om wat te versieren... Wat
een mazzel, dat er op de
LijfSexBox ook een paar
vrije schatjes zijn.
De Wip-In 06-320.324.60

LijfSexBox
06-320.324.90 (50 c.p.m.)

Peggy
en vriendinnen ma. - vr., 11
tot 19 uur. 04490-74393.
Tev. assistente gevraagd.

Diana Escort
045-215113
Ina is weer terug.

Privéhuis Diana
045-213142
Kom eens kijken. U bent van
harte welkom.

Zat. en zond. 14.00-24.00 u.
ma. t/m vr. 11.00-24.00 u.

Club 2000
Rijksweg Nrd. 22a, Geleen
Tel. 04490-42315.
Meisje gevraagd.

Angela
en haar meisjes, tot 3.00 u.
Privé en escort. Tevens
meisje gev. 045-228975.

06-GAYCAFÉ
LIMBURG

In het 06-Gay café hoor je nieuwe vrienden
kennen die niet ver weg liggen wonen!

06-320.327.55

Toppunt van gezelligheid.
De eerste
dikke
mensenbox
Hier vinden ze elkaar om dik
gelukkig te worden.
06-320.327.37 (50 ct p/m)

ma-za 11-24, zo 15-24

Huize Yvonne
Loita en Vanessa en sexy
meisjes. Kapelweg 4, Ker-
rade 045-425100.

Contactburo
Yvonne direct. bemidd., da-
mes, trio, echtp. Vrangon-
dael 154, Sittard. 04490-
23203

Monika's
Escort 045-726740.

De Douche Box
waar ze durven te zeggen
wat ze met elkaar zullen
doen onder de lekkere
warme straaljes.
06-320.327.88 (50 cent p/m)

Voor een heerlijke lik...

Loesjes lollybox
Voor liefhebbers om je
vingers bij af te likken
06-320.328.38 (50 cent p/m)

**HALLO, HALLO, LEKKERE
SNELLE KANJES OP DE**

Meidenbox!!
OOK VOOR MANNEN.
06-320.325.88

Escort Marli
Vanaf 's morgens 10.00 uur.
045-451033

Nieuw - Nieuw
ma. vr. 11-24 za. 11-18

Sex Hotline
De heetste lijn tussen
Moskou en Washington

06
320.320.22
50ct p.m.

06-06-06-06
320.320.05...Pour toi
320.320.28...Lesbi
320.320.68...Standje 68
320.322.30...Heat Line
320.324.00...Pervers
320.324.01...Soft
320.324.02...Potten
320.324.03...Live
320.324.05...Sex-info
320.325.02...Heet
320.325.03...Macaber
50 ct p.m. Pb 157, Zvoort.
Zelfs de hoofdzuister doet
me, de

Klismabox
tien patiënten te gelijk.
06-320.325.36 - 50 ct p/m
1ste klas

Bij ons geen rij, u bent direct
aan de beurt!
06-320.325.33 - 50 ct p/m

De Beurtlijn

Kiss 82 is gay
06
320.322.82
50 cent p/m.

Joyce is terug
06
320.321.65
50 cent p/m.

Videoclub
vanaf f 20,-. Dame aanw.
Tel. 045-718067.

Nieuw Escort
Het adres voor een lief
meisje bij u thuis
va. f 100,-all-in.
06521-27896

Contactburo
Lucie, voor bemiddeling v.
adressen. Bel Geleen
04490-50921.

f 50,- All-in
Tel. 045-423608.

Prive
Meisjes Seikant bij Sittard.
09-49-2458.1053 's mor-
gens vanaf 10.00 uur.

Privehuis
Nieuw heropend met 3
meisjes. Tel. 04746-5563
vanaf 20.00 uur.

Stoute poes
zoekt strenge kater. Wij zijn
dag & nacht geopend.
Rijksweg 2d 131 B, Geleen,
04490-48448. Meisjes gev.

Kriebels?
Bel naar Karin 06-50 cm
320*327*27
320*327*27

Homo
Jongens zoeken sexcontact!
Bel snel Gay-Date
06-320.330.18 (50cpm)

Tippellijn
06-320.330.66
Regel 'n afspraakje met die
lekkere meiden (50cpm)

Flirten, Versieren, Afspre-
ken en dan... 06-320.330.77

't Flirt-Cafe 50c

Homo!!
Michael luistert met open
mond. 50 ct.p.m.
06-320.330.88

Gezellig
flirten met z'n tieners doe je
op de Flirtbox
06-320.330.01 (50 cpm)

Sex-oproep-lijn
Direct snel sex-contact
06-320.320.55 (50 cpm)

Zoek jij 'n lekker ding??

Sex-contact-lijn
Bel: 06-320.320.33 (50cpm)

Direct snel sex-contact (50
cpm) L.I.V.E.-Afspraak-lijn!!

06-320.320.55

De kortste weg naar een
sexafspraak is? De
sexplezierbox
06-320.325.34 te liggen
klaar 50 c.p.m.

Wij zuigen het niet uit onze
duim

De meisjes van

Club Bubbles
Rijksweg Zuid 131 Geleen.
04490-42313

2 meisjes
06
320.322.65
50 cent p.m.

Escort
exclusieve meisjes
18 t/m 30 jr. 045-423634.

Club Exclusief
Zes sexy meisjes ontvangen
U in pikante lingerie.
Industriest. 13 Kerkrade-V.
Tel. 045-423634. Geop. v.
11-23 u. Zondag v. 13-21 u.

Vrijdag en zaterdag

**striptease
liveshow**
Aanvang 20.00 en 22.00 uur
Grote Gracht 95, Maastricht
Let op de palmen
in de etalage.
Met airconditioning.

Nieuw
Silvia, Sandy, Gaby, Brigitte,
Jessie. "Cinderella", Oude
Rijksweg Nrd 56, Susteren
naast tennishal.

(Huis)dieren

Te k. gevr. PAPEGAAIEN,
kakatoes, en ara's. Tel.
04490-75359.

Te k. zwarte KIPPEN met
snavel. Zilstraat 20, Dieter-
en. 04499-1341.

Te koop ROSELIJA'S Bergen
Penanten. Lutino Ficheri
Lut. Personata's en Liliane.
Tel. 045-311970.

Jonge Duitse HERDERS
duits import, dwerg- en
toppedeljes, iets apart.
Kerkstr 33 Ubach o. Worms.
Tel. 045-311970.

Jonge Rottweilers PUPS.
Goedkoop! Tel. 045-
324280.

VUJERLIEFHEBBERS op-
gelet water- en moerasplan-
ten 5 stuks v.a. f. 9,95. Deze
week bij aankoop van f 25,-
aan vijvermateriaal 4 Koy's
ter waarde van f 10,- gratis.
Vijvercentrum Dienerspe-
cialzaak Jan Bergsma,
Hammolenweg 3, Kerkrade.

Betaalt U nog steeds te-
veel? BEGRA Dienerspe-
cialzaak voor grootgebruik-
ers, laagste prijs, beste
kwaliteit. Carboonplein en
Akerstr. 64, Kerkrade-west.

Te koop SHETLANDSE
Pony met wagentje en tuig. Tel.
045-715339.

Invom de tuin

1 ste soort GRASZODEN
f. 3,50 p.m2 afgehaald, bo-
ven de 50 mtr. gratis thuis-
bez., ook gehele tuinaan-
goedkoop, ook voor straat-
werk. Tel. 045-323178

(TUIN)HOUTHANDEL Im-
pog in de Cramer 104, Hrl.
751687. Heeft voor u in
voorraad Hogedruk geimp.
planen, palen, roborders,
1000 st. nwe en gebr. biels
enz. enz. bezorgen mog.

Opleidingen

totale medische beroepsopleiding.
De akademie voor Progressieve Geneeskunde start in sep-
tember voor de 7e maal haar opleiding PROGRESSIEVE
GENEESKUNDE. De opleiding is thans geheel aangepast
aan de eisen, die de regering en de beroepsorganisaties
eventueel kunnen stellen en is gebaseerd op een zelfstan-
dige praktijktoetsing. Om iedereen in de gelegenheid te
stellen de nodige basiskennis te verwerven is de opleiding
verdeeld in drie afzonderde delen, te weten: Basiskennis:
fysiologie, anatomie, pathologie, celleser en neurologie op
het niveau van de basis-arts. Progressieve Geneeskunde:
electro-acupunctuur diagnostiek, andere diagnostische
mogelijkheden, holistische diagnosestelling als basis. Ho-
meopathie, natuurgeneeskunde, vitaminen-, mineralen-
enzymenleer, neuraaltherapie, medicijnkennis, stof-
wisselingsziekten, reuma, hart- en vaatziekten. De gehele
leerstof is opgenomen in zeer uitvoerige scripties, die ge-
hele boekwerken omvatten. Progressieve Geneeskunde
als zelfstandige geneeskunde; afronding van de electro-
acupunctuur differentiaal diagnostiek, vergelijking met ge-
gevens verkregen vanuit het laboratorium, degeneratie-
ziekten, waaronder kanker, diabetes, immuundeficiënte pa-
tiënten, psychologie en patiëntenbegeleiding, het behan-
den van meegedragen patiënten, stages.
De colleges worden gegeven op vrijdagavond en zaterdag
om de 14 dagen en zijn gecentraliseerd te Arnhem.
Inrichtingen:

**Akademie voor progressieve
geneeskunde**
Velperweg 97, 6824 HH Arnhem. Telefoon: 085-641044.

**VANDAAG
OPENT
TEHERAN
TAPIJTEN B.V.**

* ruime sortering
* alle maten voorradig
* zeer scherp geprijsd

* vrijblijvend op zicht
* modern en klassiek
* alle reparaties

OPENINGS AANBIEDINGEN

BERBER zwart
kwaliteit

200x140
van 495,- nu **375,-**

240x170
van 795,- nu **575,-**

BOCHAL lichte
kwaliteit

180x120
van 990,- nu **690,-**

240x170
van 1.590,- nu **1.290,-**

NEPAL lichte
kwaliteit

200x140
van 2.250,- nu **1.690,-**

240x170
van 3.250,- nu **2.490,-**

Fijn geknoopte tapijten

300x200
vanaf **1.190,-**

240x170
vanaf **690,-**

TEHERAN TAPIJTEN B.V.
PROMENADE 145-147, HEERLEN, 045-715372

Opleidingen

ANWB auto- en motorrij-
school Wischmann en Zn,
Europaweg-Zuid 340,
Ubach over Worms. Tel.
045-321721. Voor alle rijbe-
wijzen A.B.C.D.E. Chauff-
eursopleiding goed, vervoer
pers. vervoer, bederfelijk
goed, gevaarlijke stoffen.
Vrachtautolessen Mercedes
1217 of Daf 2800 Space-
Cap. Start cursus chauff-
eursdiploma op 26-8-'89.

Wat VERKOPEN? Adver-
teer via: 045-719966.

Baby en Kleuter

Te k. 2 x BABYBEDJE met
sief beukenhout met meta-
versteib. bodem, z.g.e.
Tel. 043-648847.

Te koop KINDERWAGEN
Teutonia Quadro, vr.
f. 550,-. Tel. 04492-33
tussen 13.00-17.00 uur.

Te k. Turbo BeBe-Com
KINDERWAGEN, Buggy
reiswieg; voertuigzak en
len mand. Pr. f. 325,-
box en boxzeil f. 100,-
versteib. bodem). Tel. 04
631797.

Rijles

Chauffeurs opleiding CCV-B
Start datum 19 augustus as. Verkeersschool Leo Cram-
Reeweg 139, Landgraaf. Tel. 045-312558.

Motorrijles
Bel Leo Cramers
Tel. 045-312558.

Huwelijk/Kennismaking

Samen kun je meer
Stichting Relatievorming Limburg
Stichting Landelijk Centrum (LCH)
werken samen om met minder kosten meer mogelijkhe-
den te bieden aan mensen, die een partner zoeken. Vraag
gratis informatie: Heerlen: mev. Reulen 045-412847.
Sittard-Geleen: mev. Kompij 04490-23450.
Maastricht-Mev. Driessen 043-435231.
St. Relatievorming Limburg, Vesthof 41, 043-435231.
Centraal adres LCH 030-200630.
Erkend door Raad van Toezicht.

Indon. vrouw, 49 jr., wed.,
Ned. afk., Ned. en Engels
sprekend zkt. nette HEER-
tussen 45 en 56 jr. v. huwe-
lijk. Bro.nr. B-1498, LD,
Postbus 3100, 6401 DP
Heerlen.

48-jarige Duitse zakenman,
corpulent, z.k.m. nette
VROUW van goed niveau
voor serieuze relatie. Bro. n.
nr. B-1508 LD, Postbus
3100, 6401 DP Heerlen.

Wat VERKOPEN? Adver-
teer via: 045-719966.

Bel de Vakman

Verstopte afvoer of riolering

R.R.S.

Betaling alleen bij succes!
Heerlen, Kerkrade, Brunssum en Maastricht
Districtskantoor Limburg:
Kapellerlaan 103, Roermond. Tel. 04750-11311

Bel gratis 06-099.13.13

Afvoer verstopt
Babit bv rioleringswerken.
Tel. 045-463892.

Afvoerproblemen?
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892

Voor al uw dak- en ZINK-
WERK. Dakdekkersbedrijf
R.M. Schripsema, Teutele-
broekstr. 32, Kerkrade. Bel
voor vrijblijvende prijsopga-
ve tel. 045-459647.

Voor valkundige DAK-
WERKZAAMHEDEN met
garantie en gratis advies.
Bel dakdekkersbedrijf M.
Haas 045-451862.

Diepvries- en KOELKAST-
REPARATIE zonder voorrij-
kosten. Bel Geleen. 04490-
45230. Service binnen 24 u.

Te k. verschillende schae-
de-afrastratingen en poort-
montage mogelijk. Bel
inl. ABC HEKWERK,
Veenstra Tel. 045-3162

Problemen a
uw dak
bel 045-219615
H Arndts
dakservice
Voor Piccolo's
zie verder pagina

Komend weekeinde zijn de kampeerterreinen en bungalowparken langs de kust, in Zeeland en op Texel bijna allemaal vol. De bezettingsgraad bedraagt 95 tot 100 procent, aldus het Nederlands Bureau voor Toerisme na een peiling onder vijfenzeventig recreatiebedrijven. Het heeft dan ook geen zin dit weekeinde op de bonnefooi richting kust te gaan.

Veel bedrijven melden een extra toeloop van Nederlandse vakantiegangers die

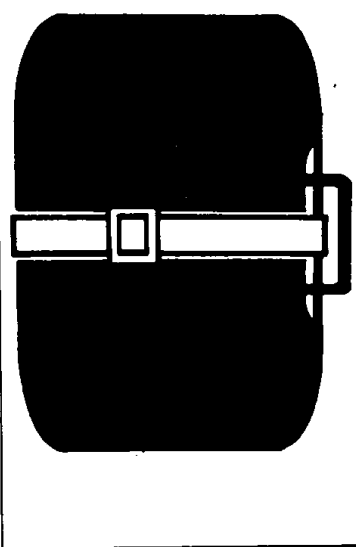
Campings en bungalows aan de kust bijna allemaal vol

eerst voorzichtig een paar dagen boeken en dan vervolgens langer blijven. Sommige kampeersers zeggen ook een buitenlandse reis te hebben verruild voor een

verblijf in eigen land. Ook zijn er meer Westduitsers die naar de kampeerterreinen aan de Nederlandse kust komen. Meestal zijn het 'last-minute'-gasten, zon-

der reservering dus. Dit weekeinde maken zij weinig kans.

De hotelbezetting valt, met uitzondering van de kust en de eilanden, tegen. De gemiddelde bezetting is, volgens het nationaal reserveringscentrum, niet hoger dan vijftig procent. Er zijn wel opvallend veel 'last-minute'-hotelreserveringen van Westduitse, Belgische, Franse, Engelse en Scandinavische toeristen die in de komende weken Nederland willen bezoeken.



Eten op z'n buitenlands

Zonder namen te noemen en spijshuizen nader aan te duiden, her en der is het met de 'buitenlandse keuken' (?) in het Limburgse land maar droevig gesteld. Er wordt, links en rechts, maar wat aangeroemd. Om het woord 'rotzooin' nog maar niet te gebruiken. Grillrooms die via lichtbakken loeiend weten laten dat binnenshuis gekookt wordt als in spijshuizen ergens in het middenoosten, serveren de van niks wetende Nederlandse vakantie-ganger happen die men over het algemeen rustig onder 'voer' kan rangschikken. De 'kafta' -feitelijk toch gehakt met fijn gesneden uien, peterselie en kruiden en vervolgens op pen-nen geregen en geroosterd- smaakt soms naar leer van een uitgelopen schoen of daarom-trent. De 'shawarma' --or-spronkelijk gemarineerde lapjes geroosterd lamsvlees- lijkt in vele gevallen op vlees van een overjarige ezel dat overigens op kilometers afstand geen houtskoolvuur gezien heeft. Over houtskoolvuur gesproken. De restaurants, Chinese of Indone-sische, waar saté werkelijk ge-roosterd wordt in houtskool-vuur zijn met het allergrootste gemak op de vingers van één hand te tellen. Met pizza's bijvoorbeeld wordt er her en der ook maar wat gedold. Dat een jonge toerist een dezer dagen zijn met gekookte ham, cervelatworst (!), gesneden cham-pignons en ketchup (!) belegde pizza meende te moeten begie-ten met Maggi, mag dan een vorm van volstrekt smakeloosheid zijn maar dat drie andere vakantiegangers een pizza met banaan en ananas bestelden en het geserveerd kregen boven-dien, was net zo absurd als suiker op mosselen. Met andere woorden: het had met de Ita-liaanse originaliteit van deeg met vulling niets te maken. Aanpassing aan de gemiddelde smaak van de gemiddelde Ne-derlandse gast, zegt u? Oké, maar laat men dan wel niet pre-tenderen een restaurant te voe-ren met een bepaalde buiten-landse keuken. Doet men dit toch, dan belazert men gewoon de kluit. Ook de vrouw of de man die, ten aanzien van een bepaalde buitenlandse keuken, van toeten noch blazen weet, heeft bij eerste kennismaking het volste recht op originaliteit, kwaliteit en bij die buitenland-se keuken behorende bereidings-wijze. Zij die een bepaalde bui-tenlandse keuken wel kennen, zullen dan ook dié restaurants frequenter die volledig cor-responderen met de kookwijze van het betreffende land. Die restaurants zijn er in Limburg in soorten. Gode zij dank. In die nep-buitenlandse restaurants is men aan de barbaren overgele-verd. Daar zijn gasten die er koud noch warm van worden. Weten zij veel....

nino tomadesso

weekend-agenda

APOTHEKEN

De avond-, weekend- en zondags-diensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrij-dagochtend om 8.30 uur.

BRUNSSUM. Bel TIGH ☎ 711400.
HEERLEN. Heerlerbaan. Caumer-boord 31. ☎ 412647 en Ganzeweide, Stanleystraat 23. ☎ 210772. B.g.g. TIGH ☎ 711400.

LANDGRAAF. Meiser, Kerkstraat 45 Ubach over Worms. ☎ 313633. Voor spoedgevallen dag en nacht bereikbaar.

KERKRADE - EYGELSHOVEN. Smithuis, van Gronsveldstraat 2 Chevremont. ☎ 45400.

KERKRADE-WEST. Maussen. Akerstraat 79. ☎ 415440.

BLEIJERHEIDE. Bleijerheide. Bleijerheiderstraat 52. ☎ 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16.00 uur en zondag van 12.00 tot 13.00 uur en van 18.00 tot 19.00 uur. Voor spoed-gevallen dag en nacht geopend.

SIMPELVELD - BOCHOLTZ. Voncken, Dr. Ottenstraat 9. Simpel-veld. ☎ 441100. Zaterdag van 11.00 tot 15.00 uur en zondag van 14.30 tot 15.00 uur. Voor spoedgevallen kan men terecht van 22.00 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Boswijk. Aker-straat Noord 43 Treebeek. ☎ 213773.

NUTH. Voor spoedgevallen eigen apotheek (b.g.g. TIGH ☎ 711400).

TIGH - HEERLEN. ☎ 711400

(Informatie over avond- en week-einddiensten van artsen, tandart-sen, apothekers en het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen tijdens avond en nacht vanaf 18.00 tot 8.00 uur. Week-enden 24 uur doorlopend ☎ 711400. Werkdagen, tijdens werkuren. ☎ 713712.

NUTH - VOERENDAAL - SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedge-vallen ☎ 04405-2995.

BRUNSSUM - SCHINVELD - JA-BEEK. Wachtdienst voor spoedge-vallen ☎ 259090.

HOENSBROEK - MERKELBEEK - BINGELRADE. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 225588.

KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder ☎ 462222.

EYGELSHOVEN - LANDGRAAF. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bellen ☎ 711400.

BRUNSSUM - HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

KERKRADE-WEST. Voor spoed-gevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

KERKRADE-OOST. Tot zaterdag 12.00 uur vlg. telefoonbeantwoorder van eigen huisarts. Van zaterdag 12.00 uur tot zondagmorgen 10.00 uur Willemse, Laurastraat 67 Eygelshoven, ☎ 351232. Van zon-dagmorgen 10.00 tot maandagmor-gen 8.00 uur Vluggen, Bleijerheider-straat 93. ☎ 452913.

SIMPELVELD - BOCHOLTZ. Jeh-ne, Dr. Ottenstraat 48. ☎ 440333.

SCHAESBERG. Zaterdag Stuur-man, Hoofdstraat 19b. ☎ 317666 en zondag Ypenburg, Lichtenberger-straat 30. ☎ 322072.

UBACH OVER WORMS - NIEU-WENHAGEN. Eigen huisarts bel-len.

VOERENDAAL. Praktijk Raad-huisplein 4 ☎ 751322.

Patiënten gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen. ☎ 214821.

TANDARTSEN

HEERLEN - HULSBERG - VOE-RENDAAI. Heynen, Parallelweg Zuid 70 Hulsberg. ☎ 04405-2185. B.g.g. TIGH ☎ 711400.

KERKRADE - UBACH OVER WORMS - SCHAESBERG - NIEU-WENHAGEN - EYGELSHOVEN. Schobben, Wilhelminastraat 5 Nieuwenhagen. ☎ 314236. Spreek-uur van 11.30 tot 12.00 uur en van 19.00 tot 19.30 uur.

SIMPELVELD - BOCHOLTZ - GULPEN - VAALS - WIJLRE - WIT-TEM. Schijns, Pr. Bernhardstraat 1 Vaals. ☎ 04454-1553. Spreekuur van 11.30 tot 12.00 uur en van 17.30 tot 18.00 uur.

BRUNSSUM - SCHINVELD - NUTH - HOENSBROEK - SCHIN-NEN. J. Geraeds, Kruisbergstraat 15 a Brunssum. ☎ 254246. Spreekuur van 11.30 tot 12.00 uur en van 17.30 tot 18.00 uur.

SOS-HULPDIENST

Dag en nacht bereikbaar. ☎ 719999.

Geslachtsziektenbestrijding: 24-uurs infolijn ☎ 740136.

Lifter beroofd

MAASTRICHT - De 23-jarige uit Heerlen afkomstige Nijmegenaar heeft woensdag de lift die hem werd aangeboden op de weg tussen Luik en Maastricht, duur moeten betalen. In Maastricht aangekomen stelde de behulpzame automobilist hem voor een pilse op een terras te gaan drinken. Daar moest de bestuurder 'even naar het toilet', vanwaar hij niet meer terugkeerde. De lifter mist nu zijn bagage, waartoe een tent en een slaapzak behoorden.

'Een auto kunnen we er niet van rijden...' Kinderboerderij 't Berghofje: hobby werd dagvulling

• De pony's van de Kinderboerderij van 't Berghofje.



„Heb je tijd, dan help ik die mensen even”, vraagt Gerard Buys. Een ouderpaar met kind namelijk blijkt belangstelling te koesteren voor de inhoud van de konijnenhokken. Na de interesse te hebben bevredigd, zegt Buys wel eens (overtol-lige) dieren van zijn kinder-boerderij 't Berghofje (Meu-serstraat, Kerkrade) te ver-kopen. Wat ooit begon als hobby is inmiddels uitge-groeid tot dagvulling. Samen met zijn vrouw Ennie 'bestiert' Gerard elke dag zijn boerderij annex speel-tuin met zwembad.

Op de oude Deutz-tractor die werkloos op een kiezelpleintje staat te roesten, trekt een jon-getje geruisloos aan het stuur. Verderop, bij de pony's heeft een meisje duidelijk moeite om van de rug van een van de dieren te geraken. Uit verlegenheid slaat ze een hand voor haar mond. Het is warm. Vier duiven zitten op een golfplaten dak en verroeren alleen hun kopjes met korte ruk-kes. Onder de golfplaten in de schaduw zit een vader met zijn zoontje naar cavia's te kijken. Het bordje aan de kassa laat we-ten dat het betreden van het ter-rein op 'eigen risico' geschiedt. Welke risico's genomen moeten worden staat er niet bij.

Rustig

Voor Gerard Buys (60) in de kan-tine aan een tafeltje plaatsneemt, serveert hij vlug een Hamburger voor een bezoeker. Haar kind plonst in het zwembadje in de speeltuin die aan de kinderboer-derij grenst. Voor de rest is het rustig op de boerderij. Iedereen houdt zich gedeisd. Alleen een

jonge haan kraait luidruchtig, hitte of geen hitte. Jaarlijks be-zoeken duizenden 't Berghofje van Gerard Buys die zonder een cent subsidie de zaak maar draai-ende moet zien te houden. „Ik vraag een gulden per persoon als entree. Kinderen kunnen dieren bekijken en, waar dit is toege-staan, ook knuffelen. Om eerlijk te zijn: een auto kan ik er niet van rijden”.

Hulp

Na afgekeurd te zijn, begon hij in 1975 voorzichtig met een stel paardjes en een kleine kantine. Van de gemeente Kerkrade

kreeg hij vierduizend vierkante meter grond. Te huur. Toen de-zelfde gemeente eens nadacht over de grootte van die lap grond diende Buys duizend vierkante meter in te leveren. Langzaam groeide zijn boerderij. Nu met hokken voor geiten, kalkoenen, ganzen, eenden, krielkippen, fa-zanten en twee vijvers met vis-sen. Dit allemaal vergt onder-houd en schoonmaak.

Op drukke dagen komt Gerard handen en voeten te kort om het allemaal bij te sloffen. Ondanks de hulp die hij heeft van een me-dewerker van de Botanische Tuin in Terwinselen. „De jongen of man die ik gebruiken kan

dient in de eerste plaats van die-ren te houden. Het werk bestaat uit uitmesten van stallen, park opruimen, terras bijharken en tuinieren. Zo'n acht uren per dag. Hij hoeft zich natuurlijk niet te pletter te werken”. Met een ex-tra hulp krijgt Gerard zijn han-den vrij om de nieuwe 'attractie' verder uit te bouwen. Sinds kort heeft hij namelijk een overkapte aanhangwagen, voortgetrokken door een tractor waarmee hij ritjes rijdt door het natuurgebied Carisborg. Zij die Gerard Buys een handje willen toesteken, kunnen contact opnemen met de Vrijwilligerscentrale in Heerlen, telefoon 045-713971.

puzzel

Oplossing vakantiepuzzel van afgelopen woensdag

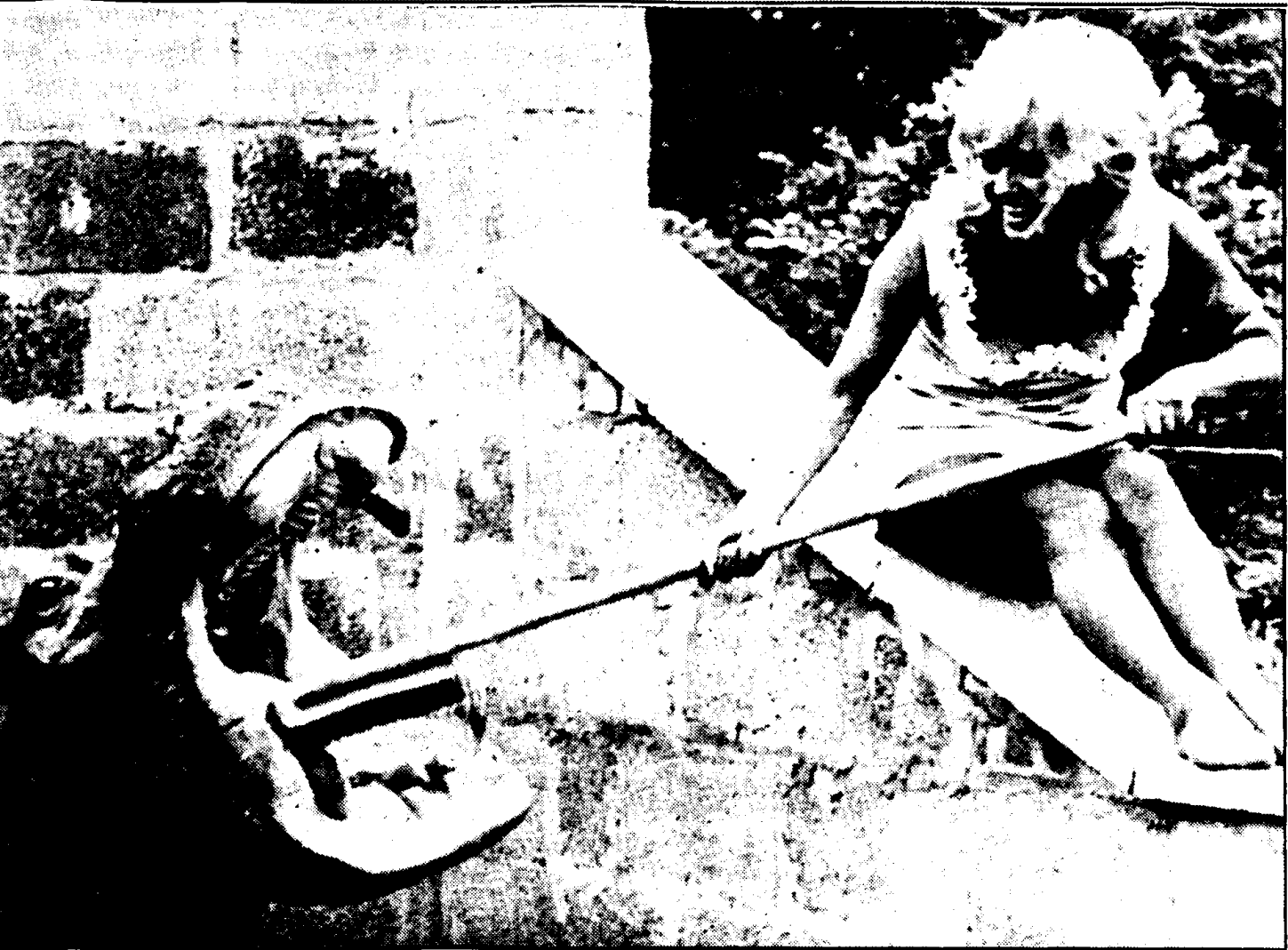
GRATIFICATIE-O-IMPERIALISME
R-SARA-LAAR-DOG-MODE-VIES-R
OT-MI-M-RK-BARET-TE-E-EP-VH
OEF-SPOED-RAADSEL-LEVER-DRA
THEE-OLM-NAAR-PRET-ZES-DOOR
VEZEL-MILAN-O-PEUTER-DESEM
AR-DAL-RANK-NOP-KNOL-LOK-GE
DAS-NYD-PD-BERIN-IN-REE-IEL
EN-LINIE-OKER-NODE-MAAND-RY
R-ZOT-ELLEBOOGKNOKKEL-IER-K
-GEVAT-FA
BEVEL-B-S
EVER-KLOK
VEN-KOALA
EL-KA-DIA
R-GRAM-ER
-WAIER--
M-LAMP-ZO
IR-IA-BEN
DAK-NOOIT
ARAK-BOLA
SALON-G-R
-KOLOS-EI
YS-REGEN-
K-L-TENOR
GEIT-LEDA
LENTE-TIK
ALT-ED-GE
ST-DROP-T
--WALRUS-
MP-KAST-B
AAK-NT-WE
GRAAG-PET
NAAF-KANO
E-S-VAREN
EG-TELER-
A-TOT-GROOTSPREKSTER-NEL-T
MG-MATIG-BLEI-NORM-KOETS-ZE
ARM-BOT-DE-MELIS-EB-GEI-EER
RA-BED-PART-RUG-DRAH-NEP-SR
AFVAL-KANOOT-I-LEIDER-LOTTO
NIER-NEG-NEON-WIEG-TOR-PAIR
TEL-PREEK-FLUWEL-HAMER-LEI
LK-UI-S-AD-KRANS-NA-P-EK-NS
A-DROM-DAAS-KAS-HAAT-PIEK-M
KABINETORGEL-S-IMPROVISATIE

Dit weekeinde mogelijk vertraging luchtverkeer

Luchtreizigers die de komende dagen van en naar Zuid Europese va-kantiebestemmingen reizen, lopen kans op urenlange vertragingen van hun vluchten. De Franse luchtverkeersbeveiliging heeft laten weten dat tot maandagmorgen 6.00 uur rekening moet worden ge-houden met mogelijke acties van technisch personeel.

Tijdens het weekeinde van 14 en 15 juli legden technici in de Franse luchtverkeersleidingscentra het werk eveneens neer. De verkeerslei-ding kon toen twintig procent minder vliegverkeer accepteren dan was voorzien. Dit leidde in het Europese vakantie-charterverkeer tot urenlange vertragingen. Ook het komend weekeinde zullen weer vele duizenden Nederlandse toeristen van en naar hun vakantiebestem-ming worden gebracht. „Het is volstrekt niet te zeggen wat de effec-ten van eventuele Franse acties zullen zijn”, aldus een woordvoerder van Transavia Airlines.

Uit het loog geborsteld....



• Tanden netjes gepoetst en gespoeld. Met een frisse bek verder de dag plukken. Lekker ge-voel van welbevinden. Ook een nijlpaard vindt het fijn. Zeker als een welgevormde, blonde nimf met kennelijk veel plezier in zijn bek aan het borstelen slaat. Zomers tafereel in een dierentuin. In die van Coventry namelijk.

korte toer

VANDAAG:

HEERLEN: Fietsvierdaagse. Af-standen 30, 60 en 100 km. Start vanaf de Spuiklep voor 30 km tussen 10.00 en 12.00 uur, voor 60 km tussen 8.00 en 11.00 uur, voor 100 km tussen 8.00 en 10.00 uur. Info en voorinschrijving: 045-416591.

Expositie 'De mens op de maan' in Limburgse Volksstrerewacht (Schaapskooiweg 95) van 13.00 tot 17.00 en van 19.30 tot 22.00 uur.

VALKENBURG: Expositie in Centrum Cocarde 'De Gedeekte Tafel' van 13.00 tot 22.00 uur. Beziichtiging Heempark Sijloens-beim, Sijloensmeule en kruiden-tuin van 10.30 tot 16.30 uur. En-tree oprijlaan bij kasteel Scha-lsloen.

SIBBE/VALKENBURG: Bezich-tiging mergelbouwsteen-werk-plaats (Bergstraat 31, Sibbe) van 10.00 tot 17.00 uur.

HOUTHEM/VALKENBURG: Beziichtiging Gerlachuskerk

(Onderstestraat, Houthem) van 9.30 tot 11.30 en van 14.00 tot 16.30 uur.

MAASTRICHT: Markt van 8.00 tot 13.00 uur.

Carillonconcert vanuit toren stadhuys door stadsbeiaardier Matthieu Steijns van 11.30 tot 12.30 uur.

Beziichtiging Schatkamer St. Servaasbasiliek van 10.00 tot 17.00 uur.

Beziichtiging Schatkamer O. L. Vrouwebasiliek van 11.00 tot 17.00 uur.

VVV-stadswandelingen om 11.00 en 14.00 uur. Vertrek vanaf VVV-kantoor (Het Dinghuis, Kleine Staat).

MECHELEN: Beziichtiging De Commandeursmolen (Hoofd-straat) van 9.30 tot 17.00 uur.

ELSLOO: Vakantie-markt in Joh. Riviusstraat van 14.00 tot 21.00 uur.

LIMBRICHT: Expositie 'Oudhe-den opgepoetst' in Kasteel Lim-bricht van 13.00 tot 17.00 uur.

het weer in europa

Noorwegen en Zweden: veel bewolking en af en toe regen, mogelijk ook onweer. Van het westen uit opklaringen, maar in het noorden aanhoudend regenachtig. Middagtemperatuur van 16 graden aan de Noorse kust tot 23 graden aan de Botnische Golf.

Denemarken: eerst wolkenvelden daarna meer zon en overwegend droog. Middagtemperatuur rond 22 graden.

Schotland en Ierland: aanvankelijk perioden met zon, maar later op de dag van het westen uit toenemende bewolking en af en toe regen. In zuidoost-Ierland ook enkele opklaringen. Middagtemperatuur van 16 graden in noord-Schotland tot 23 graden plaatselijk in zuidoost-Ierland en langs de Schotse Noordzeekust.

Engeland en Wales: perioden met zon, afgewisseld door wolkenvel-den. Vrijwel overal droog. Middagtemperatuur rond 23 graden.

Belgie en Luxemburg: perioden met zon en droog. Middagtempera-tuur 21 graden aan de kust tot 25 graden in het binnenland.

West-Duitsland: in midden-Duitsland een lokale onweersbui. Overi-gens perioden met zon. Middagtemperatuur van 22 graden in het noorden tot 28 graden in het zuiden.

Frankrijk: zonnig en droog. Middagtemperatuur van 22 graden aan de Normandische en Bretonse kust tot circa 34 graden in de Provence en aan de Riviera.

Spanje en Portugal: zonnig en met name op de Spaanse hoogvlakte heet. Middagtemperatuur van 24 graden aan de Spaanse noordkust via 30 graden aan de Portugese kust tot 40 graden in midden en zuid-Spanje.

Zwitserland: overwegend zonnig en droog. Middagtemperatuur in de dalen rond 30 graden.

Oostenrijk: perioden met zon en in het oosten mogelijk een regen- of onweersbui. Middagtemperatuur rond 28 graden.

Italië: zonnig en warm. In het zuiden mogelijk een bui. Middagtem-peratuur tussen 30 en 35 graden.

Joegoslavië: perioden met zon, maar met name in het binnenland ook enkele regen- of onweersbuien. Middagtemperatuur ongeveer 30 graden.

Griekenland: perioden met zon en in het noorden mogelijk een re-gen- of onweersbui. Middagtemperatuur rond 32 graden.

WIJ

10% - 20% - 30% - 40%
korting op:

BANKSTELLEN - BERGMEUBELS - EETKAMERS

★ **Speciale slaapkamerafdeling in onze zaak**
Heerlerbaan 235 Heerlen

Dus wat houdt u nog tegen?
Mobil Super Plus is schoner, goedkoper, maar wel net zo pittig!

WIJ RUIIMEN OP!

10% - 20% - 30% - 40% korting op: BANKSTELLEN - BERGMEUBELS - EETKAMERS

★ Speciale slaapkamerafdeling in onze zaak
Heerlerbaan 235 Heerlen

VEGERS MEUBELLEN

EIKEN MEUBELLEN: Honigmanstraat 47, Heerlen
SLAAPKAMERS: Heerlerbaan 235, Heerlen

Club start in eerste divisie op sterige basis

VVV geen 'grijze muis'

Van onze medewerker
HENK HAFMANS

VENLO - Tijdens de jaarlijkse persdag van VVV aan de vooravond van het nieuwe seizoen erkende voorzitter J. Sprengers nog eens dat 'de club het vorig jaar heeft laten afweten', maar hij voegde er meteen aan toe dat er na de degradatie naar de eerste divisie 'toch een gezonde vereniging staat', ondanks een exploitatietekort van 'tussen de f 150.000 en f 200.000'. Door transfers (Eijer, Luhukay en Van Berge Henegouwen) is dat weliswaar glad gestreken, maar toch moest de begroting met een half miljoen naar beneden worden bijgesteld.

VVV rekent op circa 2.500 seizoenkaarten (vorig jaar 4.000) en een toeschouwersgemiddelde van 3.000 (vorig seizoen ruim 5.000, hoewel

begroot op 6.500). Het nieuwe trainerskoppel Hulshuisen-Ringels kan volgens Sprengers voortbouwen op een degelijk fundament. „Het reserveteam werd kampioen van Nederland en versloeg Ajax II in een beslissend duel. Uit dat potentieel zullen zich talenten aanmelden voor het standaardteam.” Dat vormt nog geen garantie voor een snelle terugkeer naar de eredivisie, maar er is wel een stevige basis. Met nieuw elan begint VVV, voorlopig nog zonder shirtreclame-sponsor, aan een nieuwe voetbaljaargang. Het belooft zich in de eerste divisie niet als een 'grijze muis' te presenteren. Trainer Doeke Hulshuisen wil in elk geval niets van puntelingen weten. „Ik propageer een spelconcept met risico's. Ik voorspel een gemiddelde van drie doelpunten per wedstrijd.”

De Heidebloem met duo naar World Games

Van onze sportredactie
HEERLERHEIDE - Dennis Feijen en Gerard Moonen van kunstrijdersvereniging De Heidebloem uit Heerlerheide vormen deze week de Nederlandse afvaardiging in de World Games, die in Karlsruhe wor-

den gehouden. Het tweetal komt zaterdag op de vloer van de Europahalle in actie. Feijen neemt deel aan zowel het individuele programma als aan het duetrijden. Moonen is alleen in laatste genoemde discipline present.

In de World Games zijn voornamelijk niet-Olympische takken van sport vertegenwoordigd. Voor het kunstrijden, dat in vijfentwintig landen beoefend wordt, vormt Karlsruhe een mogelijke springplank naar de Spelen van Barcelona.



● Trainer Doeke Hulshuisen (rechts) en zijn assistent Norbert Ringels voorspellen dat VVV komend seizoen drie doelpunten per wedstrijd zal scoren.

Foto: JAN PAUL KUIT

Ufa wil verder praten met KNVB

HAMBURG - De Ufa, het Westduitse TV-concern dat met een 'neuslengte verschil' geklopt werd door de Nos in de strijd om de uitzendrechten van het Nederlands competitievoetbal, geeft de moed niet op. Als de KNVB dat wil, is de Ufa graag bereid verder te onderhandelen. Bernd Schiphorst, directeur van Ufa, deed afgelopen maandag op het laatste nippertje nog een verrassend bod op de uitzendrechten van het Nederlands voetbal. De aanbidding lag met 21 miljoen gulden duidelijk boven dat van de Nos, die voor de komende drie jaar 18 miljoen geboden had. Maar de Ufa

kwam te laat en de KNVB ging in zee met de Nos.

Schiphorst klampt zich vast aan de ontsnappingsclausule die in het dreijang contract tussen KNVB en Nos is opgenomen. Die clausule biedt de KNVB de kans 'uit te stappen', als na een seizoen blijkt, dat de voetbalbond zich te goedkoop aan de Nos heeft verkocht. Op dit moment doen hardnekkige geruchten de ronde, dat er binnen de KNVB stemmen zijn die er voor pleiten volgend jaar al op het contract met de Nos terug te komen. In deze samenhang duikt telkens weer de naam Ufa op.

Aan de bal

De Ufa - de naam stamt van de beroemde, vooroorlogse filmmaatschappij - is een televisie BV met zetel in Hamburg. Belangrijkste eigenaar van het bedrijf is de gigantische uitgeverij Bertelsmann, goed voor een jaarlijkse omzet van ruim twaalf miljard gulden. Schiphorst: „Ik heb er begrip voor, dat de KNVB voor de traditionele weg gekozen heeft, maar dat de Ufa aan de bal blijft, is zeker.”

● PSV-trainer Guus Hiddink kijkt bedenkelijk naar Vanenburgs dure benen, die zijn ploeg naar alle waarschijnlijkheid in de toekomst moet gaan missen.

Met Gerald Vanenburg (naar AS Roma) vertrekt laatste vedette

PSV afgeroomd

door fred sochacki

EINDHOVEN - Een ongeluk komt zelden alleen. Terwijl de PSV-selectie verderop in het seizoen en naar AS Roma nog verwerkte, trof John Veldman tijdens de ochtendtraining ongelukkig de linkerhand van Hans van Breukelen. Laat in de middag zocht assistent-coach Hans Dorjee bedremmeld naar de grootste gemene deler voor zowel de hand- als de contractbreuk. „Gerald is nog niet weg, maar het wordt een moeilijke zaak. Hans moet vier tot zes weken in het zips, dus die is er zeker niet bij tijdens de seizoensstart”.

Joeh Dorjees probleem ligt hoofdzakelijk verderop in het seizoen en niet in de eigen competitie. Met de verkoop van Gerald Vanenburg zal de laatste echte vedette het Philips-

stadion de rug toekeren. In weerwil van alle goede Europese voorname, is PSV dan afgeroomd. Een doorsneeclub die in de landelijke competitie nog wel kan meedraaien, maar internationaal slechts een schim zal zijn van het elftal dat in het nabije verleden furie maakte.

Optelsom
Dorjee weet dat maar al te goed al durft hij er niet met zoveel woorden voor uit te komen. Hij weet ook dat aan het eind van dit voetbalseizoen, als de contracten verlengd moeten worden, een simpel optelsommetje over zijn toekomst en die van collega Hiddink, die gisteren voor PSV een jeugdkamp op Terschelling bezocht, kan beslissen. „Men vergeet zo gauw en gemakkelijk de problemen die een half jaar eerder speelden. Afgelopen seizoen hebben we het toch aan den lijve ervaren. Aan het eind van de rit telden alle blessures opens niet meer mee”.

Acht miljoen
Zonder Koeman (vertrokken naar Barcelona) en Vanenburg mist PSV zijn geraamte. En ofschoon men in Eindhoven hardnekkig vasthoudt aan de in de clausele opgenomen vervaldatum van 1 juli, is voor Vanenburg zelf de zaak in kannen en kruiken. „AS Roma is akkoord gegaan met mijn eisen. Ik ga er vanuit dat ik de komende drie seizoenen voor de Romeinse club speel”. En de eisen van de international waren niet mild. Acht miljoen gulden en de nodige secundaire voorzieningen als villa, auto etc. werden door de Romeinen geaccepteerd. Naast uiteraard de transfersom van twaalf miljoen gulden, die PSV ontvangt. „Wat heb ik aan al dat geld als ik er toch niets voor kan kopen”, stelt Dorjee zijn retorische vraag. „Geld hebben we genoeg”. En vervolgens raffelt de coach een hele trits namen af. „Gullit, Koeman, Van der Gijp, Lokhoff, Van Rooy, Valke, Janssen, Kruzen, Berghuis, Verhagen, Yilmaz en nu ook nog Vanenburg”. Een rijtje, goed voor zo'n kleine vijftig miljoen gulden. „Maar wat koop ik ervoor? Wat heb ik aan die miljoenen als ik geen elftal heb? Vanenburg is voor komend seizoen onze belangrijkste speler.

Paul Haarhuis uitgeschakeld

HILVERSUM - Het toernooi om het open Nederlands tenniskampioenschap raakte gisteren de man kwijt die tot nu toe het meeste indruk had gemaakt op Het Melkhuysje. Paul Haarhuis werd hardhandig uitgeschakeld door de Tsjech Karel Novacek.
Enkelspel, tweede ronde: Tsjesnokov-Perez 6-2, 6-2; kwartfinales: Novacek-Haarhuis 6-2, 6-3; Carbonell-Skovak 7-5, 6-3.



Hij zou de verbindingsman worden tussen verdediging en aanval. En hij is perfect op dreef. Hij is nu de persoonlijkheden die je nodig hebt in een elftal. Niemand kan zijn rol overnemen”. Het krampachtige vasthouden van manager Kees Ploegsma aan die contractdatum van 1 juli met betrekking tot de verkoop van Vanenburg lijkt op voorhand reeds een verloren zaak. Reeds in april stond Roma bij PSV op de stoep voor de frêle middenvelder.

Over het hoe en het waarom wilde Gerald Vanenburg, die altijd heeft beweerd niet zo nodig weg te hoeven uit Eindhoven, niet al te veel uitwijden. Dat is ook niet echt nodig als de aanbidding concreet is en acht miljoen bedraagt. Ook het feit

dat hij ploeggenoot van de Westduitsers Berthold en Voller wordt, stoort hem geenszins. „We hebben zo vaak tegen elkaar gespeeld; het lijkt me leuk nu eens met hen te voetballen...”

„Voor het geld doet Vanenburg het niet”, denkt Dorjee hardop. „Het heeft meer met zijn ego te maken, vermoed ik. Hij wordt gevraagd om naar Italië te gaan. Daarmee stap Vanenburg uit de schaduw van Gullit, Van Basten, Rijkaard en Koeman. Daarnaast speelt hij in Rome elke thuiswedstrijd voor minimaal zestigduizend toeschouwers. Deze dingen spelen zeker zo'n belangrijke rol als de financiële kant van de zaak. Het is ook niet mogelijk je als club tegen dergelijke transacties te

beschermen. We hebben het contract indertijd opengebroken omdat zo iets al geruime tijd in de lucht hing. Op die manier hou je er tenminste nog wat aan over. Als je dat niet doet ben je dergelijke spelers ook kwijt, maar dan voor slechts twee of drie miljoen”.

Hoe dan ook met het aanstaande vertrek van Vanenburg is PSV nagenoeg leeggezogen. Spelers met een veel beperkter voetballend vermogen (Van Aerle, Koot, Kieft) moeten nu de kar gaan trekken. De nieuwe krachten Kalusha, De Jong, Boerebach, Ellerman etc. zijn nog niet klaar voor het grote werk, terwijl Gerets, Lerby, Nielsen slijtageverschijnselen beginnen te verto-

nen. En op de transfermarkt heeft PSV totnogtoe geen al te gelukkige hand.

Toppers

Internationale toppers waar de ploeg in het verleden mee bezig was (Degryse, Rahn en Laudrup) glipten Ploegsma door de vingers. Onlangs nog werd de Deen Fleming Povlsen te duur bevonden. Te duur en te ingewikkeld want zijn komst, kennelijk nog niet helemaal van de baan, zou betekenen dat PSV vier buitenlandse in de geleerden heeft. Daarvan zou er dan een, mogelijk Romario, doorverkocht moeten worden. Het vertrek van Vanenburg heeft die optie weer actueel gemaakt.

tien man laten starten) een groot aantal inschrijfkarten hebben moeten retourneren met het opschrift: volgeboekt.

Tot degenen, die wel van de partij zijn, behoort vrijwel de complete Limburgse top (Meijs, Nelissen, Strouken, Jennen, Thoolen, Boelhouwers, Nuy, Zelissen, Teunissen, Knarren, Van der Leij, Grootjans en Dohmen. De entree is vijf gulden.

Marc van Orsouw won het criterium van Wateringen. De PDM-renner was na honderd kilometer in de sprint beter dan zijn vluchtmakers Gerrit Solleveld en Eddy Schurer.

Programma Elsloo, zaterdag: 14.00 uur nieuwelingen 40 km; 15.15 uur junioren 60 km; 17.00 uur amateurs 80 km; 19.15 tijdrit profs over 1½ km; 20.15 uur profcentrum 100 km.
Programma Nuth, zondag: 12.00 uur nieuwelingen 40 km; 13.15 uur junioren 60 km; 15.00 uur liefhebbers veteranen 50 km; 16.15 uur amateurs 90 km.

Na Simpelveld volgen Elsloo en Nuth

Weekendje wielrennen

eerdergenoemde helling) over 100 kilometer. Vooraf rijden de nieuwelingen, junioren en amateurs. De entree bedraagt f 12,50.

Volgeboekt

Wielersupportersclub De Sprinter

FC Den Haag 'past' voor wedstrijd tegen Ajax

DEN HAAG - FC Den Haag overweegt de openingswedstrijd van het seizoen op 13 augustus, thuis tegen Ajax, niet te spelen. FC Den Haag vreest supportersrellen, nu het alternatieve systeem van de club om het experiment met de pasjesregeling te omzeilen van de hand is gewezen door het ministerie van binnenlandse zaken en de KNVB. FC Den Haag wilde voor de wedstrijd tegen Ajax ook kaarten verkopen aan Amsterdamse supporters die niet in het bezit zijn van de KNVB-clubkaart. De voetbalbond heeft geruime tijd getwijfeld of men een uitzondering voor FC Den Haag zou moeten maken, maar na overleg met het departement van binnenlandse zaken en het Haagse college van B en W besloot men daar van af te zien. Overigens hebben, zoals bericht, de supportersverenigingen van FC Den Haag, Ajax, Feyenoord en FC Utrecht tegen de Staat der Nederlanden en de KNVB een kort geding aangespannen, waarin de vier afschaffing eisen van de pasjesregeling.

Gordon Brand jr. eerste leider Dutch Open

ZANDVOORT - De nabijheid van het Spaanse golfgenie Severiano Ballesteros heeft Ruud Bos niet kunnen inspireren. De Nederlandse topster stond op de eerste dag van het open Nederlands kampioenschap, het KLM Dutch Open, onder zo'n zware spanning, dat hij direct ver in de achterhoede op de 125e plaats verzeilde. Zijn afslagen waren te kort of misten de juiste richting en landden in de rough naast de fairway. Leider na de eerste dag is de Brit Gordon Brand junior.

In Zandvoort waren wel degelijk goede scores mogelijk. Onder andere door Severiano Ballesteros. De Spanjaard kwam rond in 67 slagen, drie onder par. Ballesteros werd geëvenaard door zijn jonge landgenoot Olazabal. Beide Spanjaarden bleven op enige afstand van de eerste plaats. De Brit Gordon Brand junior speelde twee slagen beter: 65. Titelverdediger Mark Mouland uit Wales stelde zwaar teleur. Hij opende vier slagen boven par en kwam op een gedeelde negentigste plaats terecht.

Stand na eerste dag: 1. Brand jr 65 slagen (-5 onder par); 2. Darcy 66 (-4); 3. Olazabal, Ballesteros, Montgomery, Stephen en Carmichaelen 67 (-3).

Schaaktitels voor Drewes en Brenninkmeijer

DIEREN - Mariëtte Drewes is voor het eerst nationaal schaakkampioene geworden. Zij werd de opvolgster van Jessica Harmens, die in de slotronde verrassend verloor van Erica Belle. Daardoor had Drewes aan haar remise tegen Annemarie Benschop voldoende. In de strijd om de open Nederlandse herenschaaktitel, eveneens afgewerkt in Dieren, eindigde Joris Brenninkmeijer als eerste. Hij beëindigde het toernooi met een half punt voorsprong op Riemersma en de Hongaar Pirisi.

Moeizame zege volleybalteam

BIRMINGHAM - Het Nederlands heren-volleybalteam is het toernooi in Birmingham moeizaam gestart. Italië werd na een achterstand van twee sets met 3-2 verslagen. De setstanden waren 5-15, 4-15, 15-10, 15-8, 15-9. Twee sets had Oranje moeite met het sterke blok en de solide verdediging van Italië. Winst in de derde set betekende de ommekeer.

Amerikaan naar Miniware Weert

WEERT - Basketballclub Miniware Weert heeft met succes de onderhandelingen afgerond met Kevin McDuffie. De 24-jarige Amerikaan (2,01 meter lang en 107 kilogram zwaar) zal komend seizoen bij Weert de centerpositie bekleden. McDuffie speelde vier jaar voor Northeastern University in de Noordatlantische competitie. Met gemiddeld zestien punten en zeven rebounds was McDuffie een van de steunpilaren van het team. De komst van Ron Vanderschaaf als tweede Amerikaan is op het laatste moment afgeketst.

Danny Nelissen in halve finale

ALKMAAR - Danny Nelissen heeft de halve finales van het Nederlands amateurkampioenschap achtervolgd in Alkmaar bereikt. Vorig seizoen was de Sittardenaar in deze discipline kampioen bij de junioren. Danny Nelissen reed in de kwartfinale naar de tweede beste tijd: 5.02.12. Patrick Rasch, zijn ploeggenoot uit de nationale selectie, was ruim 5 seconden sneller met 4.56.90. Bij de sprinters prolongeerde Thierry Détant zijn titel voor de vierde keer in successie. Cora de Vries was evenals vorig jaar, de snelste bij de dames.

(ADVERTENTIE)

Klachten over de bezorging op zaterdag?

Bel dan
alleen het hoofdkantoor
045-739911
tussen 8 en 12 uur

Tony Bokhorst vlot naar kwartfinales

Van onze tenniseduwwerker
SITTARD - Tony Bokhorst, de favoriet bij de open Sittardse tenniskampioenschappen in de B1 klasse, bereikte moeiteloos de kwartfinales. Hij won met tweemaal 6-3 van Perdy Mulder. Zijn volgende tegenstander is de Duitser Niki Mihajlov. De Bart te Nijenhuis met 7-6; 6-1 in de eerste ronde.

De nummer 8 van de plaatsingslijst, de Duitser Karsten Schiller, kon het tegen Maurice Beurskens niet bolderen (6-3; 6-3). Pieter Klinkers, de nummer 5, had amper problemen met de Belg Erwin de Wulf: 6-4; 6-2. De dames B1 staan Jenny Tielman en Marinka Jacobs in de halve finale na overwinningen op de zusjes Brutsaerts. Tielman won met 6-4; 7-5 van Ellen. Jacobs had meer moeite met Judith (1-6; 6-2; 6-2). Sandra Arntz kwam in de kwartfinale door met 6-1; 6-2 te winnen van Pauline van Vorden.

Armand Custers
Het Roomburgtoernooi in Leiden behaalde Armand Custers met 6-1; 6-3 Maarten Koopman uit. In de kwartfinale moet Custers het opnemen tegen Marc van Eekren. Bart Meelen en Eric Wilbors wonnen hun partijen voor de tweede ronde van het Rapidtoernooi. Theelen versloeg Norbert Salari met 6-1; 6-4. Wilbors was met tweemaal 6-1 te sterk voor Michiel Lentjes. Bij de dames versloeg Jolanda Schreurs met 6-3; 7-6 Nicole van de Kerkhoff.

Sittardse kampioenschappen, B2
Jean Luc Zegers - Bas Horsmans 6-4; Maurice Meijers - Maurice Stever 6-4; 6-3. Frank Braat - David Hofman 6-3.



Bernadette Gelissen en haar zieke Urlandie.

Foto: WIM KÜSTERS

Spierontsteking van paard houdt amazone uit NK dressuur

Bernadette Gelissen: pas op de plaats...

door wiel verheesen

MERKELBEEK - Zij is tijdens het weekeinde in Haaksbergen present, maar de rol in het Nederlands kampioenschap dressuur blijft beperkt tot het kijken naar de verrichtingen van de verschillende combinaties. Een spierontsteking van haar paard Urlandie dwong Bernadette Gelissen zich te laten schrappen van de deelnemerslijst. „Met pijn in het hart, maar in de gegeven omstandigheden zat er niets anders op”, aldus de 21-jarige amazone uit Merkelbeek.

Een paar dagen geleden bij wedstrijden in Nunspeet merkte zij al, dat er iets mis was met Urlandie. „Het paard liep onregelmatig en bij het verlaten van de ring zweefte het erger dan ooit”, zegt zij. „De veearts constateerde wat er aan de hand was. Spierontsteking op de rug. Ik kan alleen maar hopen, dat ik over een paar weken in Rotterdam, bij het Europees kampioenschap, weer van de partij zal zijn. De wedstrijden

in Den Haag, die een week na Haaksbergen op het programma staan, komen waarschijnlijk voor Urlandie nog te vroeg.”

Kriebels

Bernadette Gelissen, die tot de derden ingeschreven voor de Prix St. George (Intermediar I) behoort en daarin onder meer met Bert Rutten, Jeannette Haazen, Jacq Schumans en Rian Laarakkers, de zus van springruiter Wiljan Laarakkers om de hoofdprijs had moeten strijden is niet zo heel vroeg met paarden in aanraking gekomen. Zij debuteerde op haar veertiende. „Ik kreeg pas de kriebels toen een paar van mijn neven in deze tak van sport hun opwachting maakten.”

Haar opmars in dressuurland is des te opmerkelijker. Een half dozijn tweede plaatsen op nationale kampioenschappen zijn daarvan het ene bewijs. Selectie voor het EK bij de Young Riders in Lanaken, vorig jaar, alsmede afvaardiging naar

Zwitserland het andere. „De tweede plaatsen in het NK werden telkens behaald met de nu elfjarige Urlandie. Zo'n klasseringen zijn best leuk, maar op den duur wordt het ook een vervelende ervaring wanneer je weer niet het hoogste hebt kunnen bereiken. Bovendien werd het ieder jaar opnieuw pijnlijk omdat ik bij voorgaande selectiewedstrijden telkens als eerste uit de bus was gekomen. Toch geef ik de moed niet op.”

Trainen

Bernadette Gelissen besteedt praktisch heel haar vrije tijd aan de sport waarvoor zij koos. Vier, vijf uur per dag is zij er mee bezig. Trainen en theorielessen, onder andere in Weert, behoren tot de bezigheden alsook het verzorgen van Urlandie en het vijf jaar jongere paard Edwin, dat zij drie jaar geleden kreeg. Uiteraard ontbreekt het telkens weer herhalen van videobeelden evenmin op het programma. Alles gebeurt na haar dagtaak als secretaresse in Hoensbroek. „Van mijn baas krijg ik alle medewerking als ik op doorweekte dagen, zoals deze week in Nunspeet, naar wedstrijden moet. De uren moet ik uiteraard wel inhalen, maar dat vind ik de normaalste zaak van de wereld.”

Perfectionisme

De opmars van Bernadette Gelissen, die zo te zeggen nog deeltuit

Sterke Limburgse afvaardiging naar Haaksbergen

Van onze verslaggever
HAAKSBERGEN - Tussen de ruim zestig ingeschreven combinaties voor het Nederlands kampioenschap dressuur in Haaksbergen is de Limburgse afvaardiging zowel kwalitatief als kwantitatief sterk. Dat geldt zowel voor de Grand Prix, alsook de Prix St. George Intermediar I, Klasse ZZ, Klasse Z en Young Riders. De lijst vermeldt onder meer Bert Rutten, Sjef Janssen, Laeven, Gonnellen Gordijn, E. Janssen, Rian Laarakkers, Jeannette Haazen, Jacq Schumans, Wim Voncken, Piet Schobers, Katinka Vliegen, Ghislain Fouarge, Mirjam Knoors, Gonny Gorissen, R. Smeets en Weerte naar Wigmans.

maakt van de een na hoogste klasse moet uiteraard de bekroning vinden in de Grand Prix-categorie. Zij heeft er alles voor over. Perfectionisme is daarbij net zo'n belangrijke factor als het meeleven van haar familie

„Pap en man zijn mijn grootste supporters”, zegt zij. „Juist voor hen had ik zondag graag een goot naar het Nederlands kampioenschap gedaan. Uitstel hoeft echter geen afstel te zijn.”

Bayern grootste favoriet • Stuttgart verzwakt uit transferperiode

Bundesliga schreeuwt om meer publiek

Van onze medewerker ARNO RÖMGENS

HEERLEN - Een vrij onbekende Schot torst de zwaarste hypotheek met zich mee in de komende Bundesligacompetitie: Alan McInally, een 26-jarige aanvaller, die laatstelijk bij Aston Villa speelde. Bayern München had 3,7 miljoen gulden over voor viervoudige Schotse international. McInally is daarmee de duurste aankoop in de Bundesliga. Vandaag (drie wedstrijden) en morgen start de competitie. De clubs hebben zich één gezamenlijk doel gesteld: publiek terugwinnen. De afgelopen competitie was de op drie na slechtst bezochte, sedert de invoering in 1963. „Wanneer wij attractiever voetbal brengen, komen de kijkers vanzelf terug,” luidde de oproep van bondsvoorzitter Herman Neuberg.

Niemand twijfelt er overigens aan, dat Bayern weer kampioen wordt. Naast McInally versterkten de Zuidduitsers zich met de Joegoslaf Mihajlovic (Dinamo Zagreb), international Jurgen Kohler (FC Köln) en Manfred Schwab (FC Nürnberg). De Zweed Johnnie Ekström en oudgediende Norbert Nachtweih vertrokken naar AS Cannes. Achim Eck ging naar Hamburger SV en Jürgen Wegmann naar Borussia Dortmund. FC Köln kocht de Noorse verdediger Anders Giske van Borussia Mönchengladbach en spits Frank Ordenewitz van Werder Bremen. Köln deed overigens een fikse adreling: naast Kohler vertrokken Morten Olsen (gestopt) en Thomas Allofs (Racing Straatsburg).

Werder Bremen

Werder Bremen wisselde traditiegetrouw weinig. Tegenover het vertrek van Ordenewitz staat de komst van de Nieuw Zeelander Wynton Rufer (Grashoppers) en Manfred Bockenfeld (Waldhoff Mannheim). Twintig seizoenen speelde Manfred Kaltz voor Hamburger SV. Op 36-jarige leeftijd koos hij voor het grote geld: Bordeaux. Met hem vertrok Uwe Bein (Eintracht Frankfurt). Nieuw in Hamburg: Achim Eck (Bayern München), Detlev Dammeier (Hannover'96) en Michael Schröder (VfB Stuttgart).

Arie Haans VfB Stuttgart lijkt het meest verzwakt uit de transferperiode te zijn gekomen. Jürgen Klinsmann (Inter Milan), Rainer Schütterle (Karlsruhe), Michael Schröder (HSV), Rainer Zietsch (Bayer Uerdingen) en Srecko Katanec (Sampdoria) vertrokken. Michael Frontzeck (Bor. Mönchengladbach), Harald Kohr (Kaiserslautern) en Manfred Kastl (Bayer Leverkusen) moeten de opengevallen plaatsen innemen. Borussia Mönchengladbach zag, gewoontegedruw, af van de aankoop van gerenommeerde voetballers. Slechts de beide Schalke-spelers Michael Klunkert en Carsten Marell en Michael Spies (Karlsruhe) kunnen bogen op enige ervaring. Frontzeck en Drensen waren de voornaamste vertrekkers.

Dortmund

Bekerwinnaar Borussia Dortmund lijfde Jürgen Wegmann (Bayern), Michael Schulz (Kaiserslautern) en Martin Driller (Paderborn) in. De Deen Strudal mocht naar Grashoppers Zürich vertrekken. Bayer Leverkusen tracht het vorige, mislukte, seizoen te doen vergeten door Martin Kree (VfB Bochum), Sven Demandt (Fortuna Düsseldorf) en de Braziliaan Jorginho aan te werven. Wolfgang Rolff verkaste naar Racing Straatsburg, Falkenmaier naar Eintracht Frankfurt, de Koreaan Bum Kun Cha stopt, terwijl Kastl naar Stuttgart gaat.

De voornaamste aankoop van Bayer Uerdingen is de 'kleine' Laudrup. Brian Laudrup (20), elf maal Deens international, koos voor de ploeg die komend jaar wordt getraind door Horst Wohlers. Bij Uerdingen was geen plaats meer voor de Nederlander Angelo Nijsskens (FC Luik), Mathias Herget (Schalke'04) en Stefan Kuntz (FC Kaiserslautern). VfB Bochum is de enige Duitse

club met Nederlandse (spelers)inbreng. Rob Reekers speelt er al enkele jaren. Dit seizoen krijgt hij een landgenoot naast zich: Gerrit Plomp van FC Utrecht. De nieuwe

trainer Reinhardt Saftig bracht van zijn oude club Hannover'96 Stefan Kohn en Peter Zanter mee. Voornaamste vertrekkers: Kree (Leverkusen) en Woelk (MSV Duisburg).

Geen geld

Eintracht Frankfurt tracht zich te vrijwaren van de strijd tegen de degradatie door onder meer Uwe Bein (HSV) en Ralf Falkenmaier aan te trekken. De overige clubs roerden zich nauwelijks op de transfermarkt. Kaiserslauterns enige aanwinst van naam is Stefan Kuntz, St. Pauli en Karlsruhe vertrouwen op hun selectiegroepen van afgelopen jaar. Waldhof Mannheim en FC Nürnberg hebben geen geld om te investeren, terwijl de beide nieuwelingen Fortuna Düsseldorf (dat wel topschutter Uwe Fuchs en Antony Baffoe van Fortuna Köln aantrok) en FC Homburg (verder zonder Pierre Essers) zich voornamelijk in de breedte versterkten.

(ADVERTENTIE)

VANAVOND

Nacht van Simpelveld

met o.a. Steven Rooks, Jesper Skibby, Theo de Rooy en Henk Lubberding

18.00 uur	Omnium junioren, deel I
19.00 uur	Omnium junioren, deel II
20.10 uur	Huldiging winnaars „Tip Tour Top Tien”, Limburgs Dagblad
20.30 uur	Criterium beroepsrenners

Entreprijs f 10,-
(volwassenen);
kinderen tot
16 jaar gratis

Korting voor lezers van het
Limburgs Dagblad

Nacht van Simpelveld Kortingsbon

Op vertoon van deze bon
genieten max. 2 personen

f 2,- KORTING

op de entreprijs van f 10,-.
De bon geldt alleen aan de
kassa's rondom het parcours.



Koersen Schaesberg

SCHAESBERG - De LD-tips voor de koersen van hedenavond op de draef- en renbaan Schaesberg zijn: Brand Pils-prijs: 1. Dryade, 2. Cheval Rodney, 3. Chiara Cassandra. Limburgs Trots-prijs: 1. Shamanta, 2. Vagely Raaphorst, 3. Ali the Great. Brand Silvester-prijs: 1. Cora De Bloomerd, 2. Catch me Jacky, 3. Zoe. Brand White Bottle-prijs: 1. Anton Aldorp, 2. Breeze, 3. Boy de Bloomerd. Brand Up-prijs: 1. Intensie, 2. Oxyron, 3. Baraban. Brand Imperator-prijs: 1. Duke Boszorg, 2. Cindy M., 3. Bermuda S. 4. Cor Berg. Diana-prijs: 1. Lore Landzicht, 2. Madeira, 3. Elissa. Brand Export-prijs: 1. Ringana du Bois, 2. Valco van Huisel, 3. Zeneith Nora. Brand Dubbel Bok-prijs: 1. Cita de Bloomerd, 2. Challancetrans R., 3. Baba T. 4. Capsella Bonusan. Koninklijke Brand Bierbrouwerij-prijs: in deze finale starten de vijf best geplaatste paarden uit de Brand Silvester-prijs en de Brand White Bottle-prijs.

Geleen-Fortuna

GELEEN - Tweedeklasser Geleen speelt dinsdag een oefenduel tegen Fortuna Sittard. De wedstrijd is in Sportpark Zuid Geleen; aftrap 19.00 uur.

ZONDAG:
SVM-Fortuna Sittard 2 14.30 u.
Heerlen Sport-Heer 14.30 u.

● WIJCHEN - Met start en finish in Wijchen bij Nijmegen wordt op zaterdag 19 augustus de Gelderse Pijl verreden, een wieltoertocht over 125 km of 180 km, naar keuze. De starttijden zijn respectievelijk 07.00 en 10.00 uur. Uiterlijke finishtijd voor beiden afstanden om 18.00 uur. Telefonische inlichtingen 08894-18559 of 08894-18147.

● HEERLEN - Uitslagen vierde ronde Zomerbridgetoernooi Heerlen: hoofdeerste klasse: 1. echnpaar Habets 62,50; 2. Sleipen-Sniekers 58,33. Stand: 1. Kerkels en Knoors 238,54; 3. Cox en Perce 209,24. Tweede klasse: 1. Griens-Cohen 61,50; 2. echnpaar Maas 59,00. Stand: 1. Crien en Cohen 214,32; 3. Elders 214,21.

Wat men in de literatuur nogal eens tegenkomt is de term "killing defence", waarbij de leider door goed tegenspel ten dode is opgeschreven. Het klinkt nogal oorlogszuchtig, maar is bridge, evenals andere sporten waar het gaat om winnen of verliezen, geen oorlog? Zelfs de nuchtere ome Daan en de gemeedelijke tante Betje krijgen een bloedorstige glans in hun ogen als ze aan de bridgetafel plaats nemen. En ze beginnen weer helemaal te leven zodra Betje opmerkt: "Daan, let nou even op, we spelen wel om te winnen", en hij minzaam antwoordt: "Maar dan zul jij toch eerst tot 13 moeten leren tellen mens". Een moeilijke vorm van killing defence is die waarin je als verdediger een slag moet weigeren en dat is des te moeilijker als je iets moet doen tegen een slecht contract. Het volgende spel is afkomstig van het Limburgs vakantie viertallentoernooi. West gever/OW kwetsbaar

♠xxx
♥xxx
♦10xx
♣A10xx
♠V10xxx
♥AB10x
♦-
♣HVxx
N
W
Z
O
♠B
♥Hx
♦AVBxxxx
♣B82

West Noord Oost Zuid
1Sch pas 4Sch 5R
??

uitkamen met ruiten, die de leider de hand troefde. Om dit contract te maken moet hartenheer sowieso zitten, dus daar gaan we vast van uit. Als verder klaveras bij Zuid zit, onwaarschijnlijk gezien het 5R-geheft West een gewonnen spel. Uiteraard troef hij nog een klaver in de my voor de 12' slag. West begon met 2x troef te trekken, eindigde in de my en speelde nu klaver naar de Heelaas zat het as fout en zaten troeven 3-1, waardoor het contract down ging. De leider had 12 sla kunnen maken door slechts 1x te spelen alvorens aan de klaver te ginnen. Noord kan winnen en bv. naspelen. De leider wint in de h speelt klavervrouw, troeft een klavertroef te trekken en het contract te men. Maar: als Noord de eerste klavertroef trekt, dan zal de klavertroef naar dummy gaan om klavertroef naar Noord toe door de klavertroef te trekken en de derde ronde troef spelen! Voor deze, inderdaad killing defence, zal West het hoofd moeten buigen. Maar: als West nu eens HBx heeft gehad en het niet neemt van klavertroef dus het contract bij Da heb je straks lang nodig om lotgenoten begrip en waardering oogsten. Iets makkelijker wordt het als NZ distributiesignalen speelt. Noord kan dan uit Zuid's klavertroef afleiden dat Zuid een oneven klavertroef heeft. West zal er dan 6, 4 hebben. Dat 6 en 2 niet kan moet zelf eens uit het bieden afleiden. heeft er dus 4 en dan zou je klavertroef een keertje mogen gebruiken. tante Betje is hiertoe in staat, zodat tot 13 heeft leren tellen.